

## FIESTA DE LA PRIMAVERA

Culminan hoy las fiestas de la Primavera, pres'das por la gracia fina y la belleza de S. M. Amelia. La ronda movible de su Corte de Amor, de la que cada una de ellas puede ser mañana la Reina de una nueva Primavera, ha llenado el ambiente de alegría, y ha suscitado en todos los espíritus el renuevo de los pensamientos gratos, que hacen olvidar las pesadumbres y los afanes duros de la vida. Milagro único el de la gracia y de la juventud. Milagro superior a todos, porque de cada dolor hace una alegría, y de cada pensa-

miento triste, una luminosa fiesta del corazón.

Pasan los días alegres, rápidos y cascabeleantes. Pero queda flotando en el aire el eco de las risas, la plenitud de los pensamientos generosos. Una Reina y su Corte, embellecidas por la juventud, llenaron la ciudad con el encanto de sus dones. Por haber alegrado a los que no podían alegrarse y por haber impregnado de luz todos los sitios por donde pasaron, ha de guardarse de ellas el más dulce de los recuerdos.

## Esta noche en el Club Hípico: gran baile de fantasía de las fiestas primaverales

Quince orquestas seleccionadas amenizarán la reunión, que constará de novedosos entretenimientos. — A las 15 horas, se efectuará la matinee. — Gran número de carros alegóricos se han inscrito para la Farandula de esta tarde

### LA GRAN CENA DE CARIDAD EN HONOR DE S. M. AMELIA I

Como es tradicional, el número principal de las Fiestas de la Primavera lo constituyen los grandes bailes de fantasía que se llevan a cabo en el recinto del Club Hípico de Santiago y que este año prometen adquirir especial relieve, dado el entusiasmo existente en todos los círculos por concurrir a ellos y los preparativos que ha hecho la Comisión especial designada por el Comité Unido de las Fiestas, que no ha escatimado esfuerzo ni sacrificio alguno para que el numeroso público que

Terminada la matinee, se dará comienzo a la gran Farandula de carros alegóricos y adornados que saldrá de las puertas del Club Hípico de Santiago a las 18.30 horas, hacia el siguiente recorrido: Avenida Beauchef, Blanco Encalada, Ejército Libertador, Alameda de las Delicias, Ahumada, Plaza de Armas, Compañía, Estado, Alameda hasta la Plaza Baquedano, donde se disolverá.

Con un éxito superior a toda expectativa se llevó a efecto ayer la tradicional Velada Bufo y presentación de S. M. la Reina Amelia I y su Corte de Honor, en el Teatro Municipal, que estaba totalmente lleno, ofreciendo un aspecto en verdad deslumbrador. A las 18.30 horas, no había ya en boleterías una sola entrada disponible para la velada, lo que dará una idea del interés que este primer número oficial de las fiestas logró despertar.

## EL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA

DON LUIS BELTRAN Y GONZALEZ, SE ENCUENTRA EN SANTIAGO

Se encuentra de nuevo, entre nosotros, don Luis Beltrán y González, consul general de España en Valparaíso, quien había permanecido ausente cerca de un año, en su patria. Regresa el señor Beltrán a hacerse cargo de su puesto en circunstancias que su presencia era necesaria para la gran obra de acercamiento que ya había iniciado con tanto éxito para las relaciones hispano-chilenas. Perteneció al distinguido funcionario a la carrera del cuerpo diplomático, pues vino a Chile, estando como Ministro en el Paraguay, por su interés de conocer a nuestro país y desarrollar una labor intelectual que ha destacado en conferencias y trabajos periodísticos. El señor Beltrán se dirigirá cargo de su puesto.

## LA FARANDULA NO DEBE INTERRUPTIR EL TRANSITO, HOY

SEGUN LO ESTABLECE PERMISO OTORGADO POR LA MUNICIPALIDAD

El Alcaldía dirigió ayer una nota al Intendente de la provincia, poniendo en su conocimiento los permisos otorgados para la reanudación de las fiestas del Comité Unido, que se inician ayer. Avisa que estos permisos han sido concedidos con diversas condiciones, ya que con respecto a la farandula, el Ayuntamiento del Tránsito le ha solicitado que sea necesario que los carros intervengan para facilitar en todo momento el tránsito en general.

acuda a ellos encuentre entretenimientos novedosos e interesantes y este número de las fiestas revista los caracteres de acontecimiento máximo de años anteriores.

**15 ORQUESTAS**  
Se ha contratado los servicios de 15 orquestas seleccionadas entre las mejores existentes en Santiago y que estarán bajo la dirección y vigilancia inmediata del maestro don Ernesto Allende, que ha escogido para que integren sus conjuntos musicales a cuanto valor existe en Santiago en la materia. Estas 15 orquestas, novedosas y correctamente uniformadas, amenizarán el baile del Club Hípico.

Participará en este baile el Orzón Nacional de Caahineros de Chile, gentilmente cedido por el Director general don Humberto Aránguiz. A esto se une el hecho de que el Club Hípico será iluminado en forma fantástica, pues se ha dispuesto el empleo de un millón de bujías para ello, estando a cargo de este trabajo la firma Bradley y Co. que ya ha dispuesto la intervención de uno de sus más capacitados ingenieros para las instalaciones.

Habrán hermosos juegos de luces, instalaciones de bazares, bombas, juegos novedosos, etc., que concurrirán a proporcionar a los asistentes gratos momentos de sana y edificante entretenimiento. Habrá también un bien atendido servicio de buffet y cantinas.

Los precios de entrada han sido fijados en \$ 15 para particulares y \$ 5 para estudiantes.

**LA MATINEE**  
No menos importancia que los bailes nocturnos reviste la gran matinee a efectuarse en el mismo local, a las 15 horas de hoy, en este acto de las fiestas se desarrollará un bien preparado programa de números circenses y humorísticos, especialmente dedicado a los niños y habrá igualmente entretenimientos y atracciones que además al atractivo de que en esta matinee se discernirán los premios a las compras y a los disfraces infantiles y adultos mejor y más originalmente presentados.

Como en todos los actos de las fiestas, este también contará con la asistencia de S. M. la Reina Amelia I y su Corte de Honor, quienes intervendrán en forma directa en la labor del Jurado que se encargará de otorgar los premios mencionados.

Los precios de entrada a esta matinee, son los siguientes: \$ 5 por persona y \$ 3 por niños y estudiantes.

alegóricos y adornados que ya han sido inscritos en las secretarías del Comité Unido y que pertenecen a las diferentes Facultades universitarias, a los colegios de enseñanza primaria y secundaria, a los clubes de acción, particulares y casas comerciales. Los carros, tanto estudiantiles, universitarios, particulares y comerciales, tienen derecho a disfrutar valiosos premios especiales para cada categoría de las nombradas.

El precio de inscripción en esta Farandula, con derecho a premio, ha sido fijado en \$ 40 por vehículo, participando gratis todos aquellos que no se interesen en disputar los premios que se han fijado al efecto.

**LA CENA DE CARIDAD**  
Otro de los actos a desarrollarse hoy, y que es el que pondrá fin al programa del día, es la gran Cena de Caridad que será servida en el recinto para los socios del Club Hípico de Santiago, habiéndose agotado en las primeras horas de ayer los asientos disponibles en un número de 400.

El local de la cena lucirá un hermoso aspecto, pues será artísticamente arreglado por el Jardín "Quelque Fleurs" que también está encargado de adornar el palco desde donde la Reina Amelia I y su Corte presenciaron la Farandula, etc. Una excelente orquesta amenizará la cena.

### LA CENA EN EL CLUB DE LA UNION

Otro de los actos de ayer, fué la cena ofrecida a S. M. por el Directorio del Club de la Unión, a la que asistieron, además de S. M. y Corte de Honor, la comitiva de la Reina, la totalidad de los socios del Club de la Unión y gran número de invitados y adherentes.

Terminada la cena se efectuó un baile, que se prolongó hasta bastante avanzada la madrugada.

### LOS CORROS DE MANANA

Mañana se dará término al programa de las fiestas con los dos grandes carros de flores, en la tarde a las 14 horas, en la Avenida Maqui, y en la noche, a las 22 horas, en la Avenida Beauchef.

En este acto de clausura de las festividades tomarán parte numerosos carros alegóricos y adornados, y numerosas composiciones originales y de gran novedad.

### EL PASEO DE DISFRAZADOS

Terminaremos refiriéndonos al PASA A LA PAGINA 13

### NOVIOS!

Argollas de oro garantizadas, macizas, selladas y grabadas desde 98 pesos el par.

CASA NOSTIN.

"FABRICA DE ARGOLLAS"

Nueva York 66, cas. 135. Ahumada

# "LA NACION"

Ofrece a sus lectores las siguientes tarifas de SUSCRIPCIONES:

Por 1 mes .....	\$ 12.00	Extranjero - Anual ...	\$ 180.-	Por 6 meses ..	\$ 66.00
Por 3 meses .....	\$ 34.00			Por 1 año .....	\$ 130.00

Suscribiéndose Ud. por el año 1936, recibirá GRATUITAMENTE el diario desde hoy mismo







## LA NACION

Santiago noviembre 9 de 1935

## LA CONFERENCIA AMERICANA DEL TRABAJO

El 2 de enero del año próximo se celebrará en Santiago la Conferencia Americana del Trabajo, que reunirá en un mismo deseo de mejoramiento social e inspirados de un alto ideal de solidaridad americana, a todos los países del continente.

En la última Conferencia Internacional del Trabajo de Ginebra, celebrada en junio de este año, el Gobierno de Chile, por intermedio de su delegado, invitó a la Organización Internacional del Trabajo a que se reuniera en Santiago la Primera Conferencia Regional Americana del Trabajo de los países miembros de la Organización. Prestaron su entusiasta apoyo a esta idea, los delegados de Argentina, Brasil, Cuba, Colombia, Perú, México, Ecuador, Estados Unidos, etc., y el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo decidió, por su parte, aceptar y agradecer la invitación del Gobierno de Chile, y encomendó a la Oficina Internacional del Trabajo la organización técnica de la Conferencia.

Esta primera reunión americana del Trabajo, significa la realización práctica del espíritu de universalidad de la Organización, creada por el Tratado de Paz de Versalles, con el propósito de mejorar el bienestar social que resulta de las condiciones penosas de vida y de trabajo de las masas asalariadas.

Las materias que tratará la Conferencia obedecen a un programa estudiado previamente, y que comprende el examen de los Convenios Internacionales del Trabajo existentes, desde el punto de vista de su aplicación y ratificación, lo que significa el estudio de los principales problemas económico-sociales que se presentan a la consideración de los pueblos modernos: jornada de trabajo, trabajo de las mujeres y de los niños, accidentes del trabajo, duración del trabajo de los empleados, trabajo nocturno, trabajo de los marinos, seguros sociales, etc.

La Conferencia se ocupará principalmente de tres cuestiones, que han sido objeto de informes preparados por la Oficina Internacional del Trabajo, en relación con las condiciones americanas: los seguros sociales, el trabajo de las mujeres, el trabajo de los niños. Además examinará algunos problemas que han surgido se estudien, varios países de América; entre éstos, el problema del salario mínimo, la alimentación popular o nutrición, la condición de vida y de trabajo de los obreros agrícolas, el control de la legislación social, la edad de admisión a los trabajos industriales. Las sugerencias a que nos referimos han partido de los Gobiernos de Estados Unidos, de Argentina y de Chile.

Numerosas adhesiones se han recibido hasta este momento de los diversos países de América: Estados Unidos, Argentina, Brasil, México, Ecuador, República Dominicana, Cuba, Bolivia, Uruguay, Venezuela y otros, que concurrirán con delegaciones numerosas, compuestas no sólo de representantes de los Gobiernos, sino que, también, de las organizaciones patronales y obreras, lo que permitirá examinar las cuestiones sometidas a la Conferencia con todos los elementos de juicio indispensables a una acción posterior, serena y ajustada a la realidad de los hechos.

Asistirán a esta Conferencia algunos miembros del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, y especialmente su director, señor Harold Butler, personalidad eminente en el dominio de la acción social internacional.

La Conferencia de Santiago permitirá, además, hacer un balance de la experiencia social realizada por los países de este continente en los últimos años; permitirá a los países más adelantados y con instituciones más perfectas, mostrarlas como ejemplo para aquellos que deban resolver más tarde los mismos problemas.

Será una ocasión la Conferencia Americana del Trabajo, de poner en contacto a todos los hombres que en el continente tienen la responsabilidad de la política social de los Gobiernos. A nuestro país le ha cabido el honor de ser la sede de esta Primera Conferencia Americana; concomitante con instituciones sociales y una legislación que nos permiten presentarnos dignamente al lado de otras naciones de América, que en los últimos años han realizado, también, un progreso admirable en el dominio social.

La Conferencia Americana

del Trabajo tiene una trascendental importancia para nuestro continente, porque sus decisiones no serán vanas, sino que deben constituir el punto de partida de una acción inmediata de orden eminentemente práctico.

Esta Conferencia, por su composición, por sus fines, por el hecho de tratar de problemas que constituyen la esencia misma de la vida económico-social de los países del continente, será la más importante de las reuniones que se hayan celebrado en América.

## UNA LABOR SOCIAL DIGNA DE EJEMPLO

Desde estas mismas columnas, en muchas ocasiones, nos hemos referido a las medidas propiciadas por el Supremo Gobierno con el propósito de conseguir, mediante la ayuda del generoso concurso público, parte de la solución del problema de la indigencia escolar. Estimulados por el convencimiento de lo que esta labor gubernativa significa para el porvenir de nuestra raza, y del trabajo económico del país, nuestros comentarios giraron, principalmente, alrededor de la iniciativa que, en este sentido, debe corresponder a las instituciones representativas de la producción nacional, y a nuestros hombres de empresa y de prestigio filantrópico.

Para nosotros es altamente halagador, y debe serlo aún más para los hombres de Gobierno, que la petición que sobre este particular formulara típicamente el Ministro de Educación y Justicia, haya encontrado una benevolencia acogida de parte de algunos hombres de trabajo que sinceramente, y sin ostentación de alguna índole, se interesan por cooperar en la solución de problemas de la importancia del que comentamos.

En la crónica de esta misma edición, insertamos una carta dirigida al Ministro de Educación, por el propietario de un fundo cercano a nuestra ciudad, por la cual le invita a la inauguración de un edificio construido especialmente para la Escuela que se halla ubicada dentro de su predio, y le hace presente, al mismo tiempo, que en contribución al plausible empeño manifestado por el Gobierno, ha organizado el servicio de alimentación escolar, proporcionando desayuno y almuerzo a numerosos alumnos que concurren a esa Escuela, desde puntos lejanos de la región.

Sin ánimo de particularizar este caso con fines extraños al interés que nos preocupa, cabe hacer presente que la labor realizada por este caballero, ha de encontrar muy pronto sus imitadores entre los agricultores del país. Por lo demás, no desconocemos que entre algunos propietarios de fundos de diversas localidades de la República, existe ya el patriótico propósito de secundar la labor que, a este respecto, deberán desarrollar las Juntas de Auxilio Escolar.

Al emprender esta campaña de tan vastos significados para el destino de nuestro pueblo, no hemos olvidado, en ningún momento, que la bondad moral de nuestras instituciones caracterizadas, y de nuestros hombres de bien, llevada prontamente a la realidad, es una obra social como la que mencionamos. Y al realizarla, estamos ciertos, que además de comprometer la gratitud de la Nación, se trabajará, el mismo tiempo, honrada y conscientemente, por el progreso, y legítima nobleza de la riqueza social.

## LA MUERTE DE ALBERTO GUILLÉN

Alberto Guillén era en el Perú el último mosquetero de una época en que los poetas de América escoltaban su arte con celo temerario. La actitud elegíaca era entonces la luz encendida al lado del poema, y quemaba las narices del crítico iracundo a la vez que atraía el interés del lector. Sobre todo en "Deucalion", y en "La Imitación de Nuestro Señor Yó", Guillén rindió tributo a la moda que personificó íntegramente en el Perú aquel afebrado taurinero Abraham Valdelomar.

"Toda su obra lírica bien podría titularse: 'Imágenes de la vida', dice don Alberto Guillén, Gonzalo Zalumbide. En los versos finales de "Deucalion"—su mejor conjunto de poemas, llenos de honda ironía y de pensamiento—el poeta se adelanta al encuentro de los críticos esgrimiendo su mordacidad como banderillas candentes. La actitud con que proclamaba su arte le exigía declarar al enemigo en su propia lengua. No pudo calcular que la belleza de sus versos amortiguara hasta la nulidad los golpes de la crítica.

Alberto Guillén alcanzó a marcar todos los momentos de la poesía peruana, desde los días de "Colónida", la

## Remates de pinturas

Que en todas partes falsifican telas de pintores célebres es un hecho; en Madrid, a pocos metros del Paseo del Prado, hubo, hace muchos años, una exposición de "atribuidos", donde casi todo era falso. Fue denunciado en los diarios. En París, hemos contado el caso del pintor Hener, muy viejo, había estado enfermo, hasta el punto que se temió por su vida. Una mañana, convaleciente, salió a pasear con su mujer por la Avenida de la Opera, y fue grande su sorpresa viendo una cantidad de telas falsificadas, donde pudo admirar su estilo, que era famoso, y su firma. Hace poco el cable notaba una cuenta de la falsificación de Corot, por uno de sus descendientes, en general las víctimas de este último eran norteamericanos, y solamente así se explica el reiterado silencio de expertos, martilleros y comerciantes franceses. Vemos, pues, que el mundo está lleno de falsificaciones, y aún es probable que en más de un palacio de la Quinta Avenida, el nuevo rico se extasia mirando Rembrandt y Corot, cuyos autores son sus contemporáneos, y al mismo tiempo que él muestra sus frutos a sus invitados, están tomando café en Montparnasse.

No hace mucho la sociedad rica santiaguina tuvo ocasión de extasiarse en una sala de remates antes una colección de cuadros célebres, cuyo solo catálogo hubiera costado desternillarse de risa a los expertos europeos. Es que, aun en el terreno de las falsificaciones, que son cosa común, hemos comido la nota. El célebre remate de cuadros "antiguos" resultó algo así como barrota de las Galerías Petit o del Hotel Drouot. De ser cierto lo que ponía el catálogo y lo que corearon nuestros fantásticos expertos en pintura, esa exposición valdría ella sola más dinero que el pre-

supuesto anual de la República. Los críticos de arte criollos, así como los inventores pertenecen a la mas curiosa fauna. Uno decía: "el Greco es de lo mejorcito que hemos visto del famoso Teotocopoulos, en efecto, basta mirar el colorido, la factura de las manos y la expresión de los ojos acuitados, para comprender que nos encontramos ante uno de los originales más afortunados y genuinos del célebre artista". Por desgracia, ese crítico no estuvo jamás en Toledo, ni en el Escorial; no sabe que en la Casa del Greco se encuentran la mayoría de los originales y la fotografía de los que no están. Casi podría decirse otro tanto de los cuadros de Corot. En el aludido remate se dijo que el cuadro de Corot, que tenía un bolsillo y con las crederas, más grandes que la cúpula del tiempo votivo. Todo ese barullo hacia pensar en niños que jugaran a los soldados de plomo, creyendo se sinceramente napoleónicos. Un Rubens! Cien a la una, a las dos. ¡Dioscientos! ¡Un divino Morales! ¡Trescientos! ¡Cuatrocientos!

¡Un Tiziano! ¡Cien pesos! ¡Nadie da más! ¡Cien pesos! ¡Yo lo estoy como quien patea calzoncillos afrancesados y calcetines turcos. Basta decir que salió un Velazquez firmado en dos mil pesos, esto es, en dos mil peniques. Casi al mismo tiempo, en Nueva York, un solo cuadro antiguo auténtico de la colección Pierpont Morgan, salió en 500.000 dólares: doce millones chilenos. En cambio, el remate aludido, con las Goyas, Velazquez, Morales, Tizianos, etc., dio todo, junto, algo como 200.000 peniques.

Como bromas y parodia, todo eso está muy bien, pero nada más.

J. E. R.

## Las termas chilenas

En un "opusculo" que vió la luz allá por el año de 1871, cuando era Rector de nuestra Universidad, y al mismo tiempo, "profesor de física y química" y un gran geólogo, conocedor profundo de nuestras "tierras", don Ignacio Domeyko escribía ("Estudio sobre las aguas minerales de Chile"), entre otras cosas, lo siguiente:

"Eljémosnos solamente en el modo como se hacen estos descubrimientos en Chile". "Los primeros exploradores son gente desahogada, gente del campo, habitantes de las rconadas de las cordilleras. Un enfermo, por noticias solamente de los trasieites, se encamina sin consultar al facultativo sin tener sino un "tro, sin barómetro, sin galvanómetro de 10.000 vueltas, pasa por pesillos, mos caminos a las serranías de Tinguirica, que hoy se conocen por el nombre de Vegas del "flaco, de Mondaca, de Aguas Calientes, apartadas

primera revista para el arte puro en el Perú, hasta las formas, y fórmulas revolucionarias de ahora, porque sus íftimos versos estaban penetrando ya en el campo indigenista, y en la lírica de color regional. Su transformación comienza en aquel poema "En Santero don Julián" que apareció hace dos años en varias revistas de América. Psicológicamente, seguía el mismo derrotero: desde el cultivo de Nuestro Señor Yó, con el arresto epatante había cambiado hasta inundarse con frecuencia de la emoción humana que vincula al arte, y el pensamiento con el oleaje actual de la vida. Las experiencias vividas por la juventud peruana desde 1930 le habían conquistado en el interior mismo de sus goislas fortalezas poéticas. Se sentía ganado ya para el Perú que debía comenzar.

El poeta renovado de los últimos años, y el peruano nuevo que principiaba a ser valían en él como una superación. Sus conversaciones de Santiago en 1932 me daban la impresión de que ya tenía quemada más de una nave en la vieja orilla. Sorprendido con la noticia de su muerte, vuelvo a pensar en su arte y releo, estos versos fatales:

"El fuerte y el manso, todos hermanos, descansaremos: la Muerte nos lleva de la mano". el adolescente, fresco y el anciano todos postrarán la frente ante el gusano.

Yo no sé si, vencida, mi cara rota ajada, se pudrirá perdida en un hueco de azada: yo no sé si mi existencia tendrá más trascendencia que el matiz de una flor.

RAMIRO PEREZ REINOSO CALBUR

## Educación de la democracia

Quien no piense en la escuela para la formación de la democracia está en un profundo error. Todos los grandes conductores de multitudes, especialmente aquellos probos y honrados, y que han tenido sanos disgnios, han orientado sus esfuerzos a ennoblecir la escuela y a darle toda clase de atributos, a fin de hacer de ella el templo donde el niño purifique su pasado y nutra su espíritu y corazón con bellas cualidades que lo transformen en un factor superior de progreso y bienestar para la sociedad. En este país, doloroso es decirlo, pero lo he habido, sombras de Estado, gobernantes que hayan pensado seriamente en este interesante y fundamental problema de gobierno. La escuela bien dotada, el maestro honrado y patriota, preocupado únicamente en la formación de buenos ejemplares de ciudadanos, llenos de cualidades físicas y morales, que hagan de cada niño un ser dinámico, capaz de su hogar y de su ciudad. Estos son los factores que deben concurrir a la formación del futuro ciudadano, como debe modelarlo la escuela, que leve en su alma inquietudes hermosas para el porvenir y que el sabrá más tarde transformarlas en virtudes superiores que tiendan a enaltecer y dignificar los principios fundamentales de la República.

El maestro tiene en este sentido una gran responsabilidad, que es inútil negar, y no sin razón se dice que están en su entusiasmo, en su honradez, los destinos de la República. En efecto, educar, formar ciudadanos buenos, sobrios, juiciosos y esforzados, nadie mejor que el maestro, es capaz de sembrar estas semillas en el corazón de los niños, para que produzcan por sí mismos una exuberante vegetación. Los maestros que salen de las Escuelas Normales, como del Instituto Pedagógico, los ennoblecen el a to y digno cargo de mentores de la juventud, de ese auditorio siempre lleno y encantador que tienen delante de sí, los levantan y dignifican los que les han inculcado los bellísimos preceptos que forman lo que se llama la educación y las dulces esperanzas y convicciones de que están colaborando en una tarea de inmensas proyecciones nacionales.

Por esto no basta para la formación de la democracia y para alcanzar todos aquellos triunfos morales y económicos que son patrimonio de otras civilizaciones más evolucionadas que la chilena. En Alemania, sobre todo, el niño de 14 años que termina sus estudios en la escuela, no se lanza inmediatamente al taller y a ganar un miserable salario; y a no ser jamás un buen maestro. El niño alemán o norteamericano pasan de la escuela al taller a aprender un oficio para ser un factor eficiente de producción en el sinnúmero de actividades que la industria ha producido. En Chile nadie se había percatado de que se cometía uno de los más grandes errores dejando al niño abandonado a su suerte, y si bien desde hace unos veinte años algunas perso-

nas previsoras se habían preocupado de llamar la atención a los que tenían las responsabilidades de estas cosas, no se penetraron en ninguna ocasión de fundar planteles donde el niño que viene saliendo de la escuela lo tomara el taller del Estado o el particular, y formara al operario que se desempeñara debidamente en la fábrica. Así se explica que el obrero chileno no apareciera en las actividades de sus oficios con la preparación técnica y práctica que les exigen los empresarios y los profesionales, y se vean a veces desplazados por operarios extranjeros.

Por fortuna, ya dos diligentes hombres públicos echaron las bases de los talleres nacionales, talleres que hoy son una hermosa realidad, que funcionan no con gran holgura, pero que están dando los frutos que sus fundadores ambicionaban. En estos talleres se están formando obreros capacitados para ir, después del período requerido, a la fábrica a trabajar en el oficio respectivo, con los conocimientos técnicos y prácticos que les exige el dueño de la fábrica. De estos talleres salen obreros conscientes y preparados que con un pequeño capital instalan un tallerito y ejercitan sus actividades con celo e independencia en diferentes barrios de la ciudad.

Si como yo, la gente, la que constituye esa opinión pública anhelosa y amante de que se formen estas legiones de ciudadanos conscientes, amantes del esfuerzo y del trabajo, pudiera contemplar, como yo lo he hecho, cómo se está modelando una juventud esforzada y laboriosa, como esta juventud obrera está aprendiendo a fabricar el aceite de maravilla, flor desoreciada ayer y que hoy se cultiva en grandes proporciones; cómo aprende en los talleres de agricultura, holería, sastrería, tejido donjuano, sueco y araucano, de juguetería en madera, de electricidad, de pelotería, podría esta gente, digo, podría haber sido conocido de los indios, eternos adoradores natos de toda manera de destruir a todo bicho que camina, inclusive al hombre. "Todo bicho que camina va a parar al asador", dice el materialismo criollo.

La Quintrala obsesó al escritor y continuará siendo uno de los motivos más fuertes y seductores de nuestra historia, de la cual se hacen antiguas es la única en pie y con permanencia de símbolo; es fuente lírica y dramática. Vicuña Mackenna, Domingo Amunátegui, Díaz Meza, Magdalena Petit, Vi-

## CON UNA SIGNIFICATIVA FIESTA SE DESPIDO A LAS ALUMNAS DE LOS SEXTOS AÑOS DEL LICEO 3

En el acto literario musical fué proclamada ayer la Reina Marina I y su Corte de Honor

## LAS ONCE DE HOY

A las 17.30 horas de hoy, se realizó en el Liceo de Niñas N.º 3, un simpático acto literario, con motivo de la despedida que la Dirección del establecimiento ofrecía a las alumnas de los 6.ºs años. Asistieron autoridades educativas, apoderados, padres de familias y el alumnado de los 4.º, 5.º y 6.ºs años de humanidades.

Durante el acto se efectuó la proclamación de la Reina Marina I y su Corte de Honor formada por educandas de los últimos cursos del plantel.

Pronunció un hermoso discurso la profesora del establecimiento, señora Victoria Barros, quien en brillantes términos se refirió a la vida del Liceo y a las alumnas que este año dejan su hogar.

La señora Barros fué muy aplaudida al término de su discurso.

A continuación se realizaron diversos números artísticos de baile, música y canto, que también fueron largamente aplaudidos.

El programa de festejos organizado por las profesoras-jefas señoras Adalberto Freire, Rosa Barahona y Laura Contreras, continuará hoy con una once a las 17.45 horas, que las alumnas de los quintos años ofrecen como despedida a sus compañeras del curso superior que egresan este año.

## Un niño presenta Exposición de Acuarelas que fué inaugurada ayer

Es alumno de la Escuela Experimental Sanfuentes

Con asistencia del Secretario de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo de Alvarado, y de los señores jefes de los servicios educacionales, profesores y personalidades, se inauguró en la tarde de ayer, la exposición de acuarelas del artista de 14 años de edad, don Lautaro Valdivia, alumno de la Escuela Salvador Sanfuentes.

Inauguró la exposición el joven Lautaro Valdivia, el profesor del mismo establecimiento educacional, ya mencionado don José Aguilera, quien después de hacer elogio del artista expone, le hizo también de su maestro el profesor don Vicente Rozas. Re-

## De dónde proviene el nombre Quintrala

Han aparecido dos nuevas obras donde se habla de la Quintrala: mujer símbolo de América matriarcal; se la encuentra con diferentes nombres, desde México hasta la Patagonia; en Venezuela fué exaltada por un Novelista, con mayúscula, bajo el título de Doña Bárbara, magnífica evocación colonial. En Argentina podría ser la madre del trano Rozas, a la cual él se pareció toda la vida, como Napoleón se pareció a Leticia Ramolino, su madre.

En una de estas evocaciones, la de Víctor D. Silva, encontramos una novedad, por lo menos para mí. El nombre Quintrala no proviene de Catita, ni de Cata, ni de Catrala, como aseguraba Vicuña Mackenna, sino de quintral, nombre chileno para la planta parásita y dañina llamada muérdago. Esta etimología nos parece bastante más apropiada que la de Vicuña Mackenna. En efecto, resulta sutil y tirada de las mechas la suposición de que las abreviaciones del nombre Catalina puedan llegar a degenerar en Quintrala.

Hace poco, en el jardín de nuestra casa se presentó un apiente fiscal a decir que nuestros álamos y sauces estaban amenazados por la terrible plaga del quintral, muérdago, y que era preciso extirparlo so pena de multa. Ahí subió por los troncos un hombrecito, que pudo ser marinero, hasta considerable altura, y estuvo cortando y raspando; nada podía dar una impresión más desastrosa de lo que será el quintral.

Por otra parte, si la palabra quintral es de origen araucano, convendría preguntarse a algún erudito, —al señor Latcham, por ejemplo, —cuál es su significado. En el diccionario castellano no figura; en cambio, en el lenguaje chileno hay multitud de nombres de origen araucano que comienzan por quí, quín o quí, desde esa planta llamada quínua, de la cual se hace chicha. Hay Quinchimali, Quintero, etc., etc. No es posible creer que los agricultores de la época colonial o de la conquista tuvieran especial encono contra el quintral y si pudiera ser que la planta parásita tuviera otras propiedades conocidas en esa época y adictas a la brujería. Entiendo que el quintral se hace la liga para cazar pajáros, lo cual si debe haber sido conocido de los indios, eternos adoradores natos de toda manera de destruir a todo bicho que camina, inclusive al hombre. "Todo bicho que camina va a parar al asador", dice el materialismo criollo.

La Quintrala obsesó al escritor y continuará siendo uno de los motivos más fuertes y seductores de nuestra historia, de la cual se hacen antiguas es la única en pie y con permanencia de símbolo; es fuente lírica y dramática. Vicuña Mackenna, Domingo Amunátegui, Díaz Meza, Magdalena Petit, Vi-

Acaso sus pupilas asustadas de niña vieron llegar, entre polvaredas demoníacas, a las hordas corizas que se extendían como olas bravas contra las empalizadas de Santiago. Sus oídos donde el pabellón se ornaba con arracadas de oro de Coquimbo, escuchaban el chivato sediento de sangre, de venganza y de mujeres como ella. Sentiría pasar la oleada leve de los indios venidos de lejanas partes, armados de hachas, el Teuro Ideal Guerra, entre lo rojo y lo sedoso, entre lo rubio y lo negro, sus miembros se hacían más fuertes y más cortos que los de sus abuelas europeas. Era la guerra, era Tucapel vivante que se promene.

Acaso sus pupilas asustadas de niña vieron llegar, entre polvaredas demoníacas, a las hordas corizas que se extendían como olas bravas contra las empalizadas de Santiago. Sus oídos donde el pabellón se ornaba con arracadas de oro de Coquimbo, escuchaban el chivato sediento de sangre, de venganza y de mujeres como ella. Sentiría pasar la oleada leve de los indios venidos de lejanas partes, armados de hachas, el Teuro Ideal Guerra, entre lo rojo y lo sedoso, entre lo rubio y lo negro, sus miembros se hacían más fuertes y más cortos que los de sus abuelas europeas. Era la guerra, era Tucapel vivante que se promene.

La Quintrala obsesó al escritor y continuará siendo uno de los motivos más fuertes y seductores de nuestra historia, de la cual se hacen antiguas es la única en pie y con permanencia de símbolo; es fuente lírica y dramática. Vicuña Mackenna, Domingo Amunátegui, Díaz Meza, Magdalena Petit, Vi-

## Fiestas de la Primavera en Q. Normal

Con todo entusiasmo se continúan los preparativos. — La elección de la Reina. — Programa de las fiestas oficiales

En la Comuna Quinta Normal las Fiestas de la Primavera adquirieron este año caracteres bastante especiales. Prestigiosas instituciones, como la Cruz Roja Chilena y el Centro Cultural y Artístico de la comuna, han colaborado en un programa de diversiones, que prometen obtener un franco éxito.

El domingo próximo se efectuará en el Teatro Ideal, el programa de la elección de la Reina de Fiestas de la Primavera de Quinta Normal, acto que se efectuará con el concurso de más bellezas de la Comuna y que será amenizado, aparte de una buena música, con un variado programa de variedades. El acto se efectuará en la función nocturna.

El programa oficial de las Fiestas, celebradas en el siguiente: Sábado 8 y domingo 9 de noviembre. Elección de la Reina de su Corte de Honor.

Domingo 17 de noviembre. Recepción y baile ofrecido por la Reina, (a las 17 horas).

Lunes 18.—Visita de la Reina y su Corte de Honor a la Municipalidad de Quinta Normal. (a las 12 m.)

Martes 19.—Visita de la Reina y su Corte de Honor al Hospital de Niños Roberto del Río. (a las 11 horas).

Miércoles 20.—A las 16 horas, visita al Asilo de los Ancianos, a quienes se les harán obsequios y dará número de veredades.

Jueves 21.—A las 17 horas, visita a los Establecimientos Industriales de la Comuna.

Jueves 21.—De 11 a 12 horas, invitación a las Fiestas de la Primavera, que harán grupo de disfraces, trajes de gala, etc.

A las 19 horas, recepción y lunch en honor de la Reina y su Corte en el local de la Comuna.

A las 20 horas, Puegos Artificiales.

NOTA.—El Comité organizador de las Fiestas no encarga manifestar que se abre un concurso público para la confección del progo de la Fiesta y para el elogio de la Reina, concurso que se cerrará el 15 del corriente a las 18 horas. Los trabajos deberán enviarse a J. Pérez 4270.

Comité Fiestas Primavera.

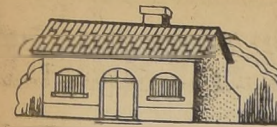
## COOPERATIVA DE EDIFICACION EFECTUARA UNA CONCENTRACION MAÑANA, EN HONOR DE S. E.

En reconocimiento de la labor desarrollada por el señor Alessandri en pro de la habitación

La Sociedad Cooperativa de Edificación "Miguel Angel" efectuará mañana domingo, a las 4 de la tarde, en la Gran Avenida N.º 5286, local de la Escuela 78, una concentración en honor de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri como un reconocimiento a la obra que desarrolló en pro de la habitación, cuya ley se encuentra en estos momentos en discusión en el Senado.

Han sido invitados a este acto autoridades funcionarios y representantes de la prensa.





# CARLOS OSSANDÓN BARRIOS

BANDERA 168 - CASILLA 1080 - TELEFONO 65388

30.000 PROXIMO PLAZA CHACABUQUE, bungalow moderno, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 1.000, con 2 mensuales, Ossandón, Bandera 168.

30.000 CALLE 2, PASADU MATIA, casa moderna, 3 dormitorios, 3 baños, dependencias, Deuda 3.000, Ossandón, Bandera 168.

40.000 MARI, CASA EN PISO, 9 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 1.000, con 2 mensuales, Ossandón, Bandera 168.

40.000 BARRIO BARRIOS GUERRA, casa Blanca, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

42.000 ENTRE HERMANOS Y Compañía, casa un piso, hall, 3 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 8.000, Ossandón, Bandera 168.

46.000 LADO RECOLETA CERCA Mancha, casa un piso, bien tendida, 6 habitaciones, baño, dependencias, patio, Ossandón, Bandera 168.

46.000 BARRIO BARRIOS GUERRA, casa Blanca, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

46.000 BARRIO BARRIOS GUERRA, casa Blanca, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

46.000 BARRIO BARRIOS GUERRA, casa Blanca, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

46.000 BARRIO BARRIOS GUERRA, casa Blanca, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

46.000 BARRIO BARRIOS GUERRA, casa Blanca, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

55.000 AV. RECOLETA CERCA Mancha, casa antigua, 7 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

55.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y Irarrázaval bungalow nuevo, esquina living, 5 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

62.000 JOSE MANUEL INFANTE, 2 cuartos de Irarrázaval, casa moderna, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 3.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

60.000 BELLA VISTA, INMEDIATO Forestal casa 2 pisos, hall, 7 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 3.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

60.000 INDEPENDENCIA, 2 CASAS modernas, altos y bajos, hall, 4 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

60.000 AV. LA PAZ, CERCA Mancha, casa moderna, hall, 6 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

denias, patio, Deuda 2.000, Ossandón, Bandera 168.

60.000 UN PASO AV. MATIA, casa un piso, moderna, hall, 3 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

60.000 INMEDIATO FABRICA D Cartucho, casa moderna, hall, 3 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

70.000 ARTURO PRAT PASADO Matia, casa moderna, muy bien tendida, hall, 3 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 LADO RECOLETA, CERCA Mancha, casa antigua, 12 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO PARQUE PROVIDENCIA, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

denias, patio, Deuda 2.000, Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO PLAZA CERCA de Valdivia, chalet, salón, 2 pisos, 3 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

9.000 INMEDIATO ESTACION central, casa moderna, 2 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

3.000 INMEDIATO LORO CORRAL, cerca Delicias, 2 casas, altos y bajos, 4 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 LADO RECOLETA, CERCA Mancha, casa antigua, 12 habitaciones, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO PARQUE PROVIDENCIA, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO DELICIAS, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO DELICIAS, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO DELICIAS, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO DELICIAS, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO DELICIAS, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y Irarrázaval, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y Irarrázaval, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y Irarrázaval, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y Irarrázaval, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

75.000 INMEDIATO VICUNA Mackenna y Irarrázaval, chalet, salón, 2 pisos, 4 dormitorios, baño, dependencias, Deuda 2.000, 6 o.o., Ossandón, Bandera 168.

**PARA SUS LABIOS ROUGE**

**BOOTS**

¡TUBO RECLAME!

¡DÍALO EN PERFUMERÍAS Y FARMACIAS POR MAYOR!

TEL 263 740

SAN FRANCISCO 851

## 24-HOTELS Y RESTAURANTS

**Pensiones y Residencias**

**DOS PIEZAS PENSION, VILLAVICENCIO 25.** 10 Nov.

**PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION, Santa Rosa 26.** 10 Nov.

**EJERCITO 451, PIEZA AMOBLADA, pension, matrimonio, pieza interior, (18 2601) Baño, teléfono.** 12 Nov.

**PIENSON MESA!!! BANDERA 11A, 2 o. piso.** 14 Nov.

**PIEZAS CON PENSION, BANO, teléfono, baño, pieza, Alameda, Galería Teatro Principal, ascensor, izquierda.** 14 Nov.

**EXTRANJERO: COMPANIA 1630, departamento, baño, baño privado, Pension mesa, Viandas.** 15 Nov.

**MONEDA 635 OFRICE A 14, 2 cuartos, pieza con pension, Precios módicos.** 20 Nov.

**CASA FAMILIA, PIEZA, PENSION, amoblada, Rosas 1267.** 20 Nov.

**PIEZAS 2305, PIEZA PENSION, Teléfono.** 20 Nov.

**100 BUENA PENSION, PIEZA, amoblada, Rosas 1063.** 20 Nov.

**MAGNIFICOS BALCONES, BARRA, amoblada, Delicias 2645.** 11 Nov.

**PIEZA CALLE, PENSION, DELICIAS 1381.** 11 Nov.

**BUENAS PIEZAS, COMIDA SANTA, abundante, Teléfono, Santa Dominga 1457.** 18 Nov.

**150 MAGNIFICA PENSION, PIEZAS amobladas, Cochran 371.** 24 Nov.

## 25-MODAS INTERES PARA EL HOGAR.

**¡¡¡FAJAS!!** de 45. con materiales de primera. San Diego 630. 23 Nov.

**CREMA LECHUGA REJUVENECE,** embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 26 Nov.

**SAL DE QUILLAY ELIMINA LA** grasa, la raspa e impureza del cuero cabelludo. Pídale en su botica. 29 Nov.

**TABLETAS EVITOL, ES UN DEN-** tificante de uso íntimo para señoras. Pídale en buenas boticas. 29 Nov.

**JABON Y POLVOS CHELA SON** muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 29 Nov.

**COLCHONES, SOBRECAMAS, HE-** churas, refacciones viejas y de plumas, García Reyes 736. 9 Nov.

**MANRIQUES ORTEGA, SEÑORAS** visitan a la moda confeccionando sus trajes en las modistas modernas. Provincia se remite contra reembolso. Fábrica, Rosas 1868. 17 Nov.

**CON GRANDE FACILIDADES** pago liquidamos paletos, telas, hilo, media y por metros, esquilas, seda, combinaciones, seda, creas para señoras y toda clase mercaderías. Talleres modas propio. Colquibua 615. 17 Nov.

**¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!** Gran- diosa realización. Chacabuco 5. 12 Nov.

**¡¡¡LA PRINCESITA!!** SAN DIEGO 1185. Refajas, chombras \$ 6.35; chombras seda \$ 6.45; combinaciones seda \$ 6.95; medias finas de seda desde \$ 2.95. Completos surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca visto en plaza. ¡¡¡No olvide Ud!!! 12 Nov.

**MUSEOS DE JUGUETERIA** en moderno estilo Leney y creaciones Lohert. Animales puros y felinos. Se hacen clases y se reciben órdenes de confección. Academia Artística Lohert, Ricardo Santa Cruz 654. 26 Nov.

## 25-MODAS INTERES PARA EL HOGAR.

**CASA IRARRAZAVAL, SOMBRE-** rosas, confecciones, 1. Las informaciones. Avenida Irarrázaval 781. 14 Nov.

**PARA COMPRAR TARIANES,** gollitas, antifaces, liquidada Casa Cuán. 21 Mayo 531

**LIQUIDASE PONCE, BROCATOS,** Moure, paños crepe, rasos, satenes, blingos. 21 Mayo 531

**FABRICA NACIONAL DE SEDAS,** Señoras: Conoce el progreso de la fabricación de sedas. Visite las Industrias Textiles de Sedas, Delicias 2775, esquina Libertad, y admire la fabricación de sedas en 140, de ancho con telares especiales. Única fábrica en Chile que las hace. Industria Textil de Sedas, Delicias 2775, al llegar a Libertad. 30 Nov.

**¡¡¡LA MINA DE ORO!!!** TALLER de ropa hecha a modas, San Diego 1219. Gran surtido en ropa para paquitos. Reciben hechuras de todos estilos. Calados, plisados y bordados con descuento para modistas. 10 Nov.

**¡¡¡FABRICA DE SEDERIAS!!!** "LA Continental". Suble 1138, ofrece al público sus productos especiales: crepe de China, marroquin, corderete, mongol, corderete, etc. en su salón de ventas al detallado. Suble 1138. Se atienden pedidos de provincias contra reembolso. Dilectos: Correo 7, Casilla 7028, Santiago. 4 die.

**ROPA USADA BARATA, ENCON-** trará Rosas Arturo Prat 16. C. de Mudanzas Empleos. 9 Nov.

**MAISON VIRGINIA, SOMBREROS** para modistas. París. Sombrosos elegantes, refajas \$ 2.50. Hechuras, transformaciones, esmeradas. \$ 8. Testigos 304. 20 Nov.

**¡¡¡NIQUELADOS DE ARTICULOS** de metal usados!!! Señoras: duñas de casa, manden a comprar y servicios de té, de decoración, como nuevos. San Diego 1481, Teléfono 89441. 21 Nov.

**¡¡¡CALZADO DE MEDIDA!!!** LA Indita, Avenida Matia 215. Precios bajos. 22 Nov.

**"SOUVENIR DE PARIS" TRAJES** niñas, todos máquina, paños y lencería fina. ¡¡¡Compañía 12643!!! 12 Nov.

**GRAN SURTIDO SOMBREROS** modelos de 20, sombreritos "San Expedito". Rosas 1022, en esquina de Puente. 13 Nov.

**¡¡¡MODISTAS Y PARTICULARES**!!! Se hacen sombreros negros, café y azul. Lord Cochran 87. 16 Nov.

**SE HACEN LLAVES PARA TODA** clase de chapas, candados. Rosas 820. 15 Nov.

**MUEBLES SALON VENDO, AVE-** nida Larraín 508, Guindos. 11 Nov.

**COMPRO MAQUINAS COSER** nuevas, colchas, colchones, cocinas, San Pablo 2602. 11 Nov.

**COMPRO COLCHONES Y LAMAS** nuevas. Voy a domicilio. Chacabuco 28-A. 23 Nov.

**2 CUBRES BRONCE, RADIO AL-** ternos, máquina Remington, muebles nuevos líquidos. Bascuñán 49. 11 Nov.

**ROMANA 500 KILOS, AVENIDA** La Paz 2. 11 Nov.

**SULFATO FIERRO, 5 L.00 KILO** Avenida La Paz 2. 11 Nov.

**CLAVOS, 5 2 KILO, AVENIDA** La Paz 2. 11 Nov.

**28-MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.**

**COMPRO CUBRES, COLCHONES,** lanas, Voy domicilio. Delicias 28B3. 9 Nov.

**ARTIFACTOS, MUEBLES PARA** cocina, especialista. Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

**SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUE-** ro, desde ciento cincuenta pesos. Compañía, Delicias 3536, Raúl Pinocho. 10 Nov.

**VENDASE OCASION, ESPLENDI-** da cocina gas "Junkers" cuatro pla- los. Tratar: Siglo XX No 30. 10 Nov.

**¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!** Gran- diosa realización. Chacabuco 5. 12 Nov.

**¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!** Gran- diosa realización. Chacabuco 5. 12 Nov.

**"GRAN FERIA DE MUEBLES"** Liquidada por 15 días toda existen- cia. Precios increíbles. Delicias 3635. 12 Nov.

**¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!** Gran- diosa realización. Chacabuco 5. 12 Nov.

**¡¡¡COLCHONES, SOMBREROS** con marcas, marqués, ropa de cama. Fábrica: San Diego 1832!!! 15 Nov.

**FACILIDADES UNICAS, MUEBLES** alta calidad. Precios bajos en Arturo Prat 363. 15 Nov.

**"ROSAS 2247", MUEBLES PARA** cocinas. Rosas 2247. 15 Nov.

**LOZA, ENLOZADOS, CRISTALE-** ría, Casa Panzas, San Diego 1933. Aquí más barato! 2 die.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**SASTRERIA SIMON HOLI-** var 85, frente Padres Franc- escos. Virados, transformacio- nes. Orugas, lencería, he- churas finas \$ 120. 10 Nov.

**CALZADO DE MEDIDA, LA** Indita, Avenida Matia 215. Precios bajos. 22 Nov.

**JOSE SAavedra P. EN** cortador de la Sastria 275, Mendocino Ezaguirre 1019. Se reciben hechuras finas, virados y transformacio- nes. 10 Nov.

**NIQUELADOS DE ARTICULOS** de metal usados!!! Señoras: duñas de casa, manden a comprar y servicios de té, de decoración, como nuevos. San Diego 1481, Teléfono 89441. 21 Nov.

**CALZADO DE MEDIDA, LA** Indita, Avenida Matia 215. Precios bajos. 22 Nov.

**JOSE SAavedra P. EN** cortador de la Sastria 275, Mendocino Ezaguirre 1019. Se reciben hechuras finas, virados y transformacio- nes. 10 Nov.

## AVISE UD. EN "LA NACION"

**GRAN LIQUIDACION PAPELES** Pintados. Importados!!! Saldos hasta 20 collos. Gangá, Santa Dominga 1150. Teléfono 65180. Casilla 861. 10 Nov.

**"TECHO POLONIA" TRAVEL** Angelini Depósitos. Matia 275. Oficina Ventas: Galería Alessan- dri, oficina 8-A. Teléfono 66033. 9 Nov.

**TECHO CALHOTO DE CANAL** agosto, el más firme, y rápido. 3.5 metros cuadrados. Delicias 3330. Se remite contra reembolso, descuento por grandes partidas. Radi Píncech. 13 Nov.

**"MADERAS SECAS" PARA ME-** blistas y precios bajos. Encuentra Ud. en la Bodega Santa Martín. San Martín 870. 10 Nov.

**¡¡¡OCASION!!! VENDO PRENAS** medio mero y cuchilla guile- tina. Chacabuco 26. 15 Nov.

**¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!!** Ocasión. Díez de Julio 303. 12 Nov.

**COMPRO MAQUINAS DE ESCR-** bir, facilito dinero, baldos, com- pra. San Pablo 1129. 16 Nov.

**BOMBAS MEDIDORAS "SIAREZ"** Para expendir líquidos especiales, espumas, etc. Armando Schneider, Ref. Valdivia, Avenida Matia 315, Santiago. 19 Nov.

**¡¡¡OCASION!!! MOTOR 1138** Ocasión. Díez de Julio 303. 12 Nov.

**COMPRO MAQUINA FABRICA-** ción comprimida. Escribi: Al- varez, Irarrázaval 2702. 9 Nov.

**NECESITO ME FABRIQUEM** ma- quina hacer comprimidos. Escri- bi: Alvarez, Irarrázaval 2702. 9 Nov.

**VENDO CILINDRO PARA AGUA** caliente, 60 litros. Santa Rosa 830. 15 Nov.

**NIQUEL EN PLANCHAS COMPRO** Maquina 2623, Santiago. 11 Nov.

**MAQUINAS CARNICERAS GRAN-** des. Avenida La Paz 2. 11 Nov.

**POLEAS DE FIERRO FUNDIDO,** enteras y partidas; descensos, co- rras, ejes para transmisiones, etc. maquinas, correas importadas y na- turales, granos y pasta para co- rreas, ofrece a precios que no tie- nen competencia. Fundición Gra- llos, calle Grañales 2548, Casilla 1794, Santiago. 15 Nov.

**MOTORES ELECTRICOS, BAS-** ta H. P., ofrece Hampey y Kosi- pel, Santo Domingo 1156, Teléfono 65180. 7-Dic

## 32-NEGOCIOS E INSTALACIONES. COMPRA VENTA.

**VENDASE TALLER MODAS** por aumentarse su dueño!!! Inde- pendencia 214. 14 Oct.

**VARIAS INSTALACIONES, SE-** guros, realizamos. Buñes 839. 14 Oct.

**VENDO NEGOCIO SURTIDO,** 350.000 pesos, puerta cerrada, us- tancias, generos, paquetería. 21 de Mayo 531.

**VENDO SOMBRERERIA, BIEN** instalada con situación y cliente- la formada. Brasil 27-A. 14 Nov.

**¡¡¡INSTALACIONES!!!** MOSTRA- dores, vitrinas, Caja Nacional, cajas madera, cajas carton, (1111) liquidada. 21 Mayo 531.

**ASOCIOME EXTRANJERO, IN-** stalaciones, salón de 16, buen por- venir. 21 Mayo 531.

**VARIAS INSTALACIONES NEGO-** cios realizamos. Buñes 839. 14 Nov.

**¡¡¡POR VIVIR VENDO SOMBRE-** ría señor!!! Rosas 1179. 11 Nov.

**VENDO VITRINA APROPIADA** para el comercio. Huérfanos 880. 13 Nov.

**BALANZA BERKELEY CARNICERIA,** Toledo, almacén vendiendo baratí- simo. Aludante 1939.

**¡¡¡REGALADO!!!** ACREDITADISI- mo "Petit Café". Recoleta 439. Clientela, utilidades. 23 Nov.

**DOS ESTANTES PARA FRUTE-** ría, vitrina, se vende. San Pa- blo 2345. 11 Nov.

**PARATISIMO VENDO NEGOCIO** en el centro, derecho casa. Dr. Brünner 654. 11 Nov.

**POR VIVIR VENDO ACREDITA-** do sombrero, con radio, bien instalada, con muy buena cliente- la, Victoria 1066. 12 Nov.

## 34-OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

**NECESITO BUENA COMPOSTU-** rera sastre. Santo Domingo 810. 29 Oct.

**COMPETENTES VENTONERAS,** chalequeros y pantalones. San Diego 353. 10 Nov.

**FABRICA DE CALZADO NECESI-** ta revisadores que arreglen cha- ros, y niñas que sepan bien el trabajo de sección envase. Inútil presentar si no han trabajado antes en fábrica de calzado. Gal- vado 1043.

**APARADORAS NECESITO PARA** alfileres. Taller de Aparado. Díez de Julio 1032, caso 7.

**OPERARIA QUE SEPA EL LAVA-** do en fino para tintorería, necesito, con buenas recomendaciones. Irarrazaval 1816.

**APRENDICES TALABARTEROS,** necesito, sepan coser a mano. Die- ciocho 64.

**NECESITO REMATADORA DE** calzado, competente y maestra, competente para la misma sec- ción. Fábrica calzado Hirschberg, de Recoleta 1650. 9 Nov.

**NECESITAMOS 2 MECANICOS,** especialistas con buenos ante- cedentes y ayudante tipógrafo. Re- za, Fernández y Cia. Delicias 806. 9 Nov.

**NECESITO BUENA AYUDANTA** ventonera. Delicias 349. 9 Nov.

**COSTURERA O APRENDIZ NECE-** sito. Coronel Dávila 12 (Provi- dencia).

**NECESITANSE PLANTILLEROS** calzado fino señora. Trabajo per- manente. Castro 350. 10 Nov.

**NECESITO PEINADORA COMPE-** tente. Cumming 205. 9 Nov.

**NECESITO PELUQUERO CON O-** casión. Delicias 3922. 9 Nov.

**ZAPATERO PARA COMPOSTURAS** necesito. San Francisco 136. 11 Nov.

**SE NECESITAN BUENOS VESTI-** dos para laquero, pago \$ 60 y \$ 65 minutos por vestido, las de- mas obras según convenio. Díez de Julio 91, oficina 22, de 8.30 a 9.30. 11 Nov.

**MODISTA COMPETENTE EN MO-** das y ropa blanca, necesito 21. Mayo 769. 12 Nov.

**MAESTRANZA, SANTA ISABEL** 348, necesito maestras y oficiales. Cerejeras competentes. 9 Nov.

**COSTURERA TRAJES NISITAS** necesito. Compañía 1263. 11 Nov.

## 35-OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LA** llave N.º 27559, cuenta condicio- nal Caja de Ahorros (Sociedad Es- tatal), queda sin validez. Imponer- se el pago correspondiente. 9 Nov.

**36-PROPIEDADES VEN-** DEN:

**VENDO CASA Y GRAN SITIO** 1.200 metros. San Isidro 19 Nov. San Francisco 1038.

**BARRIO INDUSTRIAL, VENDASE** 1.350 m2, tiene locales, habilita- ción. Bascuñán 1509. Precio: neto \$ 5.000.

**\$ 35.000 VENDASE CASA ANDRES** Bello 280. Tratar: Dardignac 307. 11 Nov.

**VENDO 15 PESOS METRO, 3.600** metros, chalet, calpon total 278 metros, edificados a una cuadra camino pavimentado Guindos, Su- pía. Tratar: San Isidro 437. 11 Nov.

## 38-PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

**CREMA LECHUGA REJUVENECE,** embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 29 Nov.

**SAL DE QUILLAY ELIMINA LA** grasa, la raspa e impureza del cuero cabelludo. Pídale en su botica. 29 Nov.

**TABLETAS EVITOL, ES UN DEN-** tificante de uso íntimo para se- ñoras. Pídale en buenas boticas. 29 Nov.

**JABON Y POLVOS CHELA SON** muy finos, adherentes, perfumes agradable y persistente. 29 Nov.

**CLINICA FISIOTERAPICA, GAR-** cía Reyes 320. Tratamientos natu- rales para todas las enferme- dades. 15 Nov.

**TRATAMIENTO RAPIDO, SEGU-** ro, para la gota y reuma. Chini- co. Fisioterapia. García Reyes 320. 15 Nov.

**DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTEN-** cia, agotamiento prematuro: "TA- BLETAS STRONG", (infinitas, tor- tales, vigorizan al hombre ago- tado, recuperando potencia, en- ergía de la juventud. Botica Fran- cés y Farmacias Suridas. Base: extractos glandulares. 15 Nov.

**GONORREAS, BLENNORRAGIAS** crónicas (antiguas), rebeles, se- cuben rápidamente, sin lavados, purgas ni molestias. "SOLLOS WONDER", antiséptico, microcida de las vías urinarias, Baisalmos. Droguería del Pacífico y farmacias Suridas. 15 Nov.

**IMPOTENCIA SEXUAL, DEBILI-** dad prematura, neurastenia, in- fancia, memoria: "NEIRO- ERROL", reconstituyente, vigori- zador. Botica "El Magueño". Fórmu- la. Aumenta la energía cerebral, rejuvenece la sangre y los nervios. Botica Francia y farmacias suri- das. 15 Nov.

**¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!!** debilitamiento físico cerebral, in- fancia, memoria, pérdida memoria, debilitamiento sexual, tónico con- stituyente. Emulsion Baisalmos, fero, fierro, manganeso, sodio, le- cho. Baile, Droguería Francesa, boticas. 17 Nov.

**GONORREAS RECIENTES, ANTI-** ginas, dolores, estrecheces urina- rias, rebeles, rebeles, rebeles, "GLOBULOS PERLOS". Base: Salie- na, cuben, hermetizante. Botica Francia y farmacias suri- das. 17 Nov.

**¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!!** debilitamiento físico cerebral, in- fancia, memoria, pérdida memoria, debilitamiento sexual, tónico con- stituyente. Emulsion Baisalmos, fero, fierro, manganeso, sodio, le- cho. Baile, Droguería Francesa, boticas. 17 Nov.

## 46-JUDICIALES

**REMIATE. - EL 21 DE** bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad, se celebrará la subasta pública en calle de Colquibua 3283 a 3297 de esta ciudad, de un terreno de 2.000 m2, perteneciente a la Secretaría del Gobierno, sobre el cual se encuentra el edificio de la Secretaría. El remate se celebrará el 21 de bre actual, a las 10 de la mañana, en el Juzgado de 1.ª Instancia



# Llega a su etapa final el proceso contra la Cía. Chilena de Electricidad

## LA CORTE SUPREMA CONFIRMO AYER el RECHAZO DEL RECURSO DE AMPARO

Texto del fallo del Excmo. Tribunal. — Las diligencias de ayer. — Los abogados de las partes se informan del proceso. — Se redactan las últimas actas

### Los señores Foote y Carvajal salen en libertad bajo fianza

Con la jornada de hoy llega a su etapa final el proceso contra la Cía. Chilena de Electricidad.

A pesar de la estricta brevedad de los plazos señalados por el decreto-ley N.º 531, que parecían casi imposibles de cumplir, el juicio se ha desarrollado ajustándose a ellos, con leves alteraciones impuestas por la materialidad misma de las tramitaciones.

LA CORTE SUPREMA CONFIRMA EL FALLO QUE RECHAZO EL RECURSO DE AMPARO

Durante todo el día, la Primera Sala de la Corte Suprema, compuesta por los Ministros señores Romilio Burgos, Gregorio Scheepeler, Eulogio Robles, David Carvajal y Roberto Peragallo, trabajó en la redacción del fallo de la apelación de los señores Foote y Carvajal, contra la sentencia de la Corte de Apelaciones que negó lugar a su recurso de amparo.

En las últimas horas de la tarde fué expedida la sentencia que reproducimos en texto íntegro en las columnas centrales.

Como puede verse, sólo consta de cuatro nuevos considerandos y confirma la resolución de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, cuyos considerandos reproducimos.

El fallo fué inmediatamente notificado al Acusador Público, Presidente

del Consejo de Defensa Fiscal, y al Procurador de turno en lo Criminal, don Abel Castro, que patrocinó el recurso por parte de los detenidos.

SE ORDENA Y COMPAGINA EL EXPEDIENTE

La labor del señor Ministro Visitador, don Carlos A. Campos, se redujo en el día de ayer a ordenar y poner en estado de fallar el proceso, que ha alcanzado ya un volumen considerable.

Con toda actividad varios escribientes procedieron a sacar en limpio las actas de las inspecciones oculares practicadas por el magistrado, que habían sido rápidamente redactadas.

Asimismo, el perito asesor, señor Fontaura de la Fuente, se dedicó a elaborar el informe técnico que, sobre esas inspecciones, debe presentar al señor Ministro.

LAS PARTES ESTUDIAN LOS AUTOS

Entretanto, y durante todo el día, los abogados de todas las partes inculcadas en este proceso, procedían a estudiar el expediente, que, para este objeto, fué dejado en la secretaría.

Los abogados tomaron las notas necesarias para hacer inmediatamente las peticiones del caso.

LOS DETENIDOS OFRECEN FIANZA

Inmediatamente que fué conocido el fallo de la Excmo. Corte Suprema, abogados de la Compañía,

EL SEÑOR MINISTRO VISITADOR EMPEZARÁ A REDACTAR HOY. — EL LUNES O MARTES SE CONOCERÁ LA SENTENCIA. — EXTRAÑA ACTITUD DEL COMITÉ DE TENEDORES DE DEBENTURES. — UN CARGO INJUSTO PARA LA TRAMITACION DEL PROCESO

señores Luis Alemparte y Pedro Bórquez, se presentaron al señor Ministro Visitador ofreciendo verbalmente rendir fianza por los señores Foote y Carvajal, conforme al auto que los encargó reos, y les concedió la libertad condicional.

El señor Alemparte ofreció su propia fianza por el señor Carvajal, y el señor Bórquez para el señor Foote.

El magistrado aceptó ambas fianzas y se extendieron las actas respectivas.

Momentos después se expidió la orden de libertad condicional, que era tramitada con toda rapidez por los abogados de la Cía.

LOS SEÑORES FOOTE Y CARVAJAL EN LIBERTAD

Faltaban diez minutos para las siete cuando los señores Carvajal, Foote y Luis M. Carvajal salieron de la Cárcel Pública.

Eran esperados en la acera por un grupo de amigos y altos empleados de la Compañía, quienes los acompañaron en tres automóviles hacia el centro de la ciudad.

CON EL SEÑOR MINISTRO VISITADOR

Al salir del Palacio de los Tribunales, abordados al señor Ministro Visitador, don Carlos A. Campos, que salía por breves momentos.

—Nuevas diligencias, señor Ministro?

—Hoy no. Se están redactando las actas de las inspecciones de ayer, y poniendo los autos en estado de dictar sentencia. Los abogados los están consultando en Secretaría.

—¿Y cuándo habrá sentencia?

—Yo me podré mañana mismo a estudiar y redac-

tar. Posiblemente el lunes o el martes.

Y el señor Ministro, en quien el extraordinario trabajo, y aún las privaciones de estos días no parecen haber dejado huella, salió del ascensor y se alejó con paso ágil.

COMENTARIO INJUSTO

Unánime desaprobatión mereció ayer en los círculos forenses el comentario injusto aparecido en la información de un colega de la mañana.

En efecto, aun cuando el texto de la información no correspondía exactamente a ese concepto, el título principal decía en grandes caracteres: "Después de más de una semana de dilaciones, sólo hoy se conoció la resolución de la Corte Suprema en el recurso de amparo."

Y la información agregaba: "Se anuncia para hoy el fallo de este incidente, que ha ocupado durante más de una semana la atención del Tribunal."

Todas estas aseveraciones son enteramente falsas. El recurso de amparo fué fallado por la Corte de Apelaciones el martes; apelado el fallo por los recurrentes, fueron elevados los autos a la Excmo. Corte Suprema el día miércoles; este Tribunal dictó la sentencia el día jueves, día que transcurrió íntegramente, desde las 9 de la mañana hasta la noche, en los alegatos de ambas partes.

Ayer viernes, el Tribunal se reunió y acordó la sentencia.

Pocas veces un juicio había sido tramitado con mayor rapidez y sencillez. El mismo tiempo.

SE POSTERGA EL PRONUNCIAMIENTO DE LA JUNTA CENTRAL RADICAL

Presidida por don Alfre-

do Guillermo Bravo, sesionó ayer la Junta Central del Partido Radical, que había sido citada especialmente para ocuparse del problema eléctrico.

El señor Teófilo Ruiz Rubio dio cuenta verbal del informe de la comisión designada por la directiva, para estudiar este asunto.

Se refirió a la impresión que la comisión se ha formado después de examinar la demanda y de estudiar los antecedentes que ha recibido en los repartidos públicos que ha visitado. Se dejó constancia de que el estudio del Gobierno se sancionó a la Compañía por las irregularidades denunciadas, y que se propone nacionalizar los servicios eléctricos. A este respecto, el informe se refirió a la forma en que el Gobierno iría a la nacionalización, el procedimiento que se seguiría para el avalúo de los bienes de la Compañía Chilena de Electricidad y a la obtención de los fondos necesarios para llevar a la práctica esta idea.

Se acordó no dar información oficial a la prensa sobre esta reunión, y postergar el pronunciamiento de la Junta hasta el martes próximo, día en que se presentará el informe escrito, el que se votará en la misma sesión.

ACUERDO DE LA AGRUPACION PROVINCIAL DEMOCRATICA

Ayer celebró asamblea la Agrupación Provincial Democrática, presidida por el señor Daniel D. Sáez, actuando como secretario el señor Andrés Aguilera, y con una numerosa concurrencia de asambleístas.

Varios asambleístas se refirieron al negocio de la Compañía de Alumbrado y

Tracción Eléctrica, condenando en forma enérgica a esta Compañía, como también a las personas que han usado como arma política este hecho delictuoso para atacar y pretender de prestigiar al Gobierno.

Se aprobó por unanimidad el siguiente voto:

"La Agrupación Democrática acuerda aplaudir la forma sincera y efectiva con que el Gobierno ha cautelado los intereses nacionales, y la democracia confía en el éxito del proceso que se ventila en contra de la Compañía de Tracción y Alumbrado Eléctrico."

PARTIDO SOCIAL CRISTIANO

En la asamblea de ayer, este organismo práctico aprobó una indicación en la que se fustigan los malos de la Compañía de Electricidad para desprestigiar la acción del Gobierno y de los Tribunales.

Se llamó la atención hacia la actitud de algunos elementos, que pretenden torcer la campaña altamente patriótica que se ha iniciado para poner a la Compañía Chilena de Electricidad en mora.

Se hizo presente, principalmente, la inconveniente de esos movimientos en los precisos momentos en que el Gobierno enfrenta a la Compañía Eléctrica, manifestándose la opinión general de que no pueden tener otro objeto que favorecer los intereses de esta institución, que puede disponer de tantos recursos económicos para su defensa.

Quedó en estudio la idea de propiciar la unión de todos los elementos sanos e inspirados del país para establecer el buen crédito de la economía nacional defraudada.

En cumplimiento de su más elemental deber, dispuso que los organismos de su dependencia, Superintendencia de Sociedades Anónimas, Comisión de Control de Cambios, etc., practicasen las investigaciones correspondientes.

Estas investigaciones comprobaron los denuncios formulados por el comité, y permitieron a los organismos fiscales, establecer que la Compañía había estado, durante largo tiempo, adquiriendo divisas extranjeras, con infracción de la ley N.º 5.107, y con grave perjuicio para la economía nacional.

Ya descartada esta investigación, la Dirección de la Compañía se arregló con el comité, y les ofreció pagarles a \$ 4.800 en vez de \$ 4.800 por cada bono. Pero comprobados ya los hechos delictuosos de la Compañía, el Gobierno no pudo hacer otra cosa que cumplir rigurosamente con las disposiciones de la ley, y denunciar a la justicia las infracciones descubiertas.

Tenemos, pues, que en rigor, el comité no denunció las infracciones de la Compañía, en cuanto ellas afectaban al interés nacional; pero denunció al Ministerio de Hacienda la adulteración de balances, que afectaban a los intereses personales. Y como consecuencia, al investigar lo segundo, se comprobó la primera.

Por esto, no comprendo que es lo que persigue el comité con su exposición pública de ayer.

—¿Se imaginaba, acaso, que en el momento de obtener satisfacción para sus personales intereses, debía, el Gobierno, paralizar su acción investigadora, cuando esas investigaciones establecían hechos delictuosos, gravemente dañinos a la economía nacional?

Si así fuera, ¡qué triste actitud es la que el comité desearía para el Gobierno frente a los intereses de la colectividad, confiados a su cuidado!

## ACTUACION QUE MERECE ELOGIOS

La trascendencia de los fallos de las Cortes de Apelaciones y Suprema, en los recursos de amparo últimamente deducidos, queda destacada con sólo referirse a que esos altos Tribunales han dejado ya establecido que hay delito y presunciones graves contra los acusados recurrentes.

En otros términos, la Compañía no ha obtenido otra cosa con esos recursos, que algo así como una anticipación de condena.

Como se sabe, la defensa fiscal en estas incidencias de tanta importancia, ha estado confiada al abogado miembro de la Defensa Fiscal, señor Daniel Schweitzer, cuyos alegatos ante las Cortes de Apelaciones y Suprema han sido unánimemente reputados como piezas de excepcional valor jurídico.

Numeroso público siguió con enorme interés esos alegatos y pudo comprobar que, en todos y cada uno de los aspectos debatidos, el abogado fiscal demostró un completo dominio de ellos, y pudo desarrollar argumentaciones definitivas en favor de la tesis de su representación.

Por lo demás, desde el primer momento y en todas las actuaciones judiciales de este asunto, el señor Schweitzer ha tenido participación principalísima, acrecentándose no sólo numerosos sacrificios, sino también malquerencias, ataques y sinsabores de toda especie, en suma, todo aquello que viene a constituir el único honorario que perciben, en estos casos, los buenos defensores del interés público.

Nos ha parecido de toda justicia destacar estas actuaciones del señor Schweitzer, a pesar de que a quien como él ha referido siempre toda publicidad en sus actuaciones funcionarias le habrá de resultar otra nueva molestia este comentario nuestro.

## El fallo confirmatorio de la Corte Suprema

El texto del fallo de la Excmo. Corte es el siguiente: "Santiago, 8 de noviembre de 1935."

VISTOS: Eliminando los considerandos 3.º, 4.º, 5.º, 6.º y parte final del 10.º de la sentencia apelada, y teniendo además presente:

Que la disposición que establece que no procederá recurso alguno contra la sentencia que se dicte en los procesos en que se persiguen las infracciones que determina la Ley N.º 5.107, no impide el ejercicio del recurso de amparo que el art. 328 del C. de P. Penal confiere al individuo afectado por una orden de detención o prisión arbitraria, ni puede privar a un habitante de la República del ejercicio de la única garantía que podría impletar en resguardo de su libertad asegurada por preceptos constitucionales y legales;

Que las infracciones de formalidades procesales que en el recurso se atribuyen al juez sumariante en la investigación no miran directamente a la orden de prisión reclamada;

Que con los antecedentes que corren en el proceso

inocuo por denuncia del acusador público, que se ha traído al acuerdo, se ha justificado suficientemente la existencia de hechos que constituyen infracciones a la disposición en la mencionada Ley 5.107, y las demás condiciones exigidas en el art. 286 del C. de Procedimiento ya admitido, para decretar la prisión de los recurrentes.

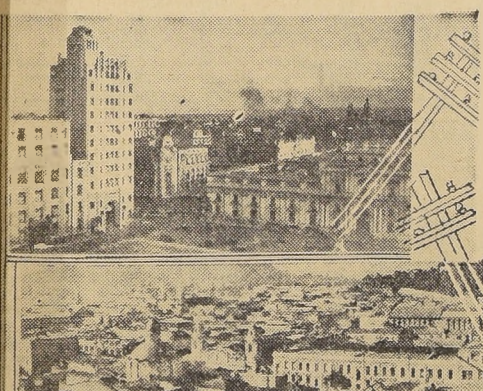
Que no se ha puesto en duda que tanto en el texto del decreto que ordena la promulgación de la Ley N.º 5.107 como en el de su publicación en el Diario Oficial figuran penas superiores a las indicadas en el art. 269 del Código de Procedimiento Penal.

SE CONFIRMA LA RESOLUCION APELADA de fecha 5 del presente mes escrita a fs. 24.

Publíquese.—Devuélvase.

ROMILIO BURGOS.—GREGORIO SCHEPELER.—EULOGIO ROBLES.—DAVID CARVAJAL.—ROBERTO PERAGALLO.

Provinciada por la Excmo. Corte.—CLAUDIO DROGUET P. Sec."



A las 11.30 de la mañana de hoy se inaugurará el servicio telefónico entre nuestra capital y la ciudad de Antofagasta. Debido a una gentileza del Gobierno, esta primera comunicación se llevará a efecto desde la sala de despacho de S. E. el Presidente.

le de la República. Y será precisamente el señor Alejandro, quien en inaugurará la nueva línea telefónica, sosteniendo una conversación con el Alcalde de Antofagasta, señor G. S.



Este nuevo servicio de la línea de Teléfonos de Chile, además de gran satisfacción comercial, ya

medida de su progreso, tiene una gran importancia comercial y económica para las regiones de Chile.

La nueva línea, además de

profesores y directores de dichos establecimientos.

Nota: Especialmente simpática la constituyó la sección presentada por la Escuela de Chillán: locomotora eléctrica, reloj eléctrico, cocina

turbina, etc.

El señor Narbona terminó manifestándonos que regresa muy satisfecho por el éxito obtenido en particular por el alto espíritu de cooperación y trabajo que se observa en el personal de

Las secciones principales

## Una nueva línea telefónica reducirá la distancia entre Santiago y Antofagasta

S. E. el Presidente de la República conversará con el Alcalde de aquella ciudad. — A las 11.30 horas, en el despacho de la Presidencia, tendrá lugar la inauguración del nuevo servicio

demostrar la preocupación de esta organización por atender las necesidades del país, crecientes a

que una y aproxima nuestra capital, al lejano puerto norteño, una de las más prosperas e in-

servir los intereses del rubro de comercio y la industria, que también una gran importancia

munición se efectuará esta mañana, a las 11.30 horas, desde el Despacho de la Presidencia de la

dejo el aspecto administrativo. De esta manera los asuntos que preocupan a aquella región podrán ser mejor y más rápidamente atendidos por las autoridades subalternas de Santiago

República, y con la convicción que sostendrá el señor Alejandro y el Alcalde, de Antofagasta, quedará inaugurado el servicio telefónico entre Santiago y la importante ciudad del norte, que

de la línea telefónica, además de

profesores y directores de dichos establecimientos.

Nota: Especialmente simpática la constituyó la sección presentada por la Escuela de Chillán: locomotora eléctrica, reloj eléctrico, cocina

turbina, etc.

El señor Narbona terminó manifestándonos que regresa muy satisfecho por el éxito obtenido en particular por el alto espíritu de cooperación y trabajo que se observa en el personal de

Las secciones principales

El jefe de las Escuelas Vocacionales, don José María Narbona, nos proporcionó algunas informaciones sobre las actividades de los establecimientos que de él dependen y que presentarán una Exposición durante la celebración del centenario de Chillán.

—En la Exposición, nos dijo, participarán las Escuelas Vocacionales de Talca, Constitución, San Carlos, Parral, Chillán, Concepción, Talcahuano y Tomé.

Las secciones principales

correspondieron a los talleres de modas, jenería, bordado, sombreros, tejidos y economía doméstica, por lo que se refiere a establecimientos femeninos.

Los hombres presentaron talleres de mecánica, electricidad, carpintería, tallado, comercio, talabartería, zapatería, etc.

Los señores Foote y Carvajal salen en libertad bajo fianza

Actitud del Comité de Tenedores Chilenos de Debentures

Partido Social Cristiano

## Actitud del Comité de Tenedores Chilenos de Debentures

Vivo interés ha despertado en la opinión la exposición del Comité de Tenedores Chilenos de Debentures, que publicamos en nuestra edición de ayer.

Muy interesantes las declaraciones, nos decía ayer un conocido corredor de comercio de esta plaza; pero francamente, no entiendo qué es lo que pretenden demostrar.

Relata, el comité, que con motivo de la suspensión sorpresiva del servicio de los "debentures" y de la tentativa de la Compañía para rebajar alrededor del 35 por ciento de dicho servicio, los tenedores; desgranaron un comité de protección, el cual, fracasados los arreglos directos con la Compañía, inició una doble acción judicial y aún administrativa encaminada a evitar las decisiones de los traspasos y a preparar la ejecución, investigando las utilidades de la Empresa y estableciendo si ella había pasado preferentemente a acreedores extranjeros de grato posterior.

—¿Y no fué eso lo ocurrido?

—Sí; pero el comité se gregara en su declaración, que su labor se concretó únicamente a defender los intereses pívados, sin que sus actuaciones puedan interpretarse por ningún motivo como una denuncia por infracciones a la ley de Cambios, y que el comité no ha llevado a cabo denuncia alguna.

—¿Y esa es la actitud del comité, que nadie podrá explicarse. En vez de aparecer orgulloso de haber producido, aunque haya sido indirectamente, esta iniciativa de b en público, se manifiestan como arrojados de ello.

En el hecho, lo ocurrido fué lo siguiente:

Con motivo de la resolución de los directores de la Compañía, de rebajar los intereses que, de acuerdo con el contrato, estaba obligada a pagar a los tenedores: chilenos de "debentures", sus poseedores designaron un comité de defensa, en que tenían especial participación los señores Carlos Vial y Carlos Aldunate Brázuriz.

Las gestiones de este comité se estrecharon con la terminante negativa del presidente de la Compañía, señor Mac Limont, y de su asesor jurídico, señor Claro Lastarria, quienes la fundaron en que el ejercicio financiero de los años 1933 y 1934, les había dejado pérdidas.

El comité, según sus propias declaraciones públicas de esa época, había estudiado esos balances; y de ellos deducía que las pérdidas que se trataba de hacer aparecer, no prevenían del ejercicio normal de los negocios de la Compañía, sino de las dilaciones de cambio sufridas en las cuantiosas compras de divisas extranjeras, hechas por los directores, en el extranjero, avaluadas, a fin de servir, en el extranjero, obligaciones que, de acuerdo con la ley, estaban en mora.

Esto fué lo que los movió a hacer el reclamo y a pedir apoyo al señor Ministro de Hacienda.

Ante este reclamo, el señor Ministro de Hacienda, en cumplimiento de su más elemental deber, dispuso que los organismos de su dependencia, Superintendencia de Sociedades Anónimas, Comisión de Control de Cambios, etc., practicasen las investigaciones correspondientes.

Estas investigaciones comprobaron los denuncios formulados por el comité, y permitieron a los organismos fiscales, establecer que la Compañía había estado, durante largo tiempo, adquiriendo divisas extranjeras, con infracción de la ley N.º 5.107, y con grave perjuicio para la economía nacional.

Ya descartada esta investigación, la Dirección de la Compañía se arregló con el comité, y les ofreció pagarles a \$ 4.800 en vez de \$ 4.800 por cada bono. Pero comprobados ya los hechos delictuosos de la Compañía, el Gobierno no pudo hacer otra cosa que cumplir rigurosamente con las disposiciones de la ley, y denunciar a la justicia las infracciones descubiertas.

Tenemos, pues, que en rigor, el comité no denunció las infracciones de la Compañía, en cuanto ellas afectaban al interés nacional; pero denunció al Ministerio de Hacienda la adulteración de balances, que afectaban a los intereses personales. Y como consecuencia, al investigar lo segundo, se comprobó la primera.

Por esto, no comprendo que es lo que persigue el comité con su exposición pública de ayer.

—¿Se imaginaba, acaso, que en el momento de obtener satisfacción para sus personales intereses, debía, el Gobierno, paralizar su acción investigadora, cuando esas investigaciones establecían hechos delictuosos, gravemente dañinos a la economía nacional?

Si así fuera, ¡qué triste actitud es la que el comité desearía para el Gobierno frente a los intereses de la colectividad, confiados a su cuidado!

## Cuerpos de Bomberos podrán usar sus uniformes

SIN PREVIO NI ESPECIAL PERMISO

Por decreto de fecha de ayer del Ministerio del Interior se declara que los diferentes Cuerpos de Bomberos de la República están autorizados para usar los uniformes establecidos por sus respectivos reglamentos y para presentarse, consiguientemente, en público sin previo ni especial permiso.

Los cuerpos de Bomberos de la República, que en el momento de obtener satisfacción para sus personales intereses, debía, el Gobierno, paralizar su acción investigadora, cuando esas investigaciones establecían hechos delictuosos, gravemente dañinos a la economía nacional?

Si así fuera, ¡qué triste actitud es la que el comité desearía para el Gobierno frente a los intereses de la colectividad, confiados a su cuidado!

El jefe de las Escuelas Vocacionales, don José María Narbona, nos proporcionó algunas informaciones sobre las actividades de los establecimientos que de él dependen y que presentarán una Exposición durante la celebración del centenario de Chillán.

—En la Exposición, nos dijo, participarán las Escuelas Vocacionales de Talca, Constitución, San Carlos, Parral, Chillán, Concepción, Talcahuano y Tomé.

Las secciones principales

correspondieron a los talleres de modas, jenería, bordado, sombreros, tejidos y economía doméstica, por lo que se refiere a establecimientos femeninos.

Los hombres presentaron talleres de mecánica, electricidad, carpintería, tallado, comercio, talabartería, zapatería, etc.

Los señores Foote y Carvajal salen en libertad bajo fianza

Actitud del Comité de Tenedores Chilenos de Debentures

Partido Social Cristiano

El jefe de las Escuelas Vocacionales, don José María Narbona, nos proporcionó algunas informaciones sobre las actividades de los establecimientos que de él dependen y que presentarán una Exposición durante la celebración del centenario de Chillán.

—En la Exposición, nos dijo, participarán las Escuelas Vocacionales de Talca, Constitución, San Carlos, Parral, Chillán, Concepción, Talcahuano y Tomé.

Las secciones principales

correspondieron a los talleres de modas, jenería, bordado, sombreros, tejidos y economía doméstica, por lo que se refiere a establecimientos femeninos.

Los hombres presentaron talleres de mecánica, electricidad, carpintería, tallado, comercio, talabartería, zapatería, etc.

Los señores Foote y Carvajal salen en libertad bajo fianza

Actitud del Comité de Tenedores Chilenos de Debentures

Partido Social Cristiano



## 40 JUDICIALES.

47.—CITACIONES  
FICACIONES  
BAS

**CANICOS, AFINES**  
definitivo de este Slu-  
sidente, Juan de D. P.  
enso; secretaria, Gu-  
niz Guillón; tesoro-  
vacho López; direc-  
Fuentes Castro, José La-

acordadas en Junta de  
lio de 1935, ratificando  
las o dejarlas sin efecto  
patelalmente; sobre el  
capital, cambio del domi  
nación del Directorio  
ciudad. El Registro  
cerrado desde esta fecha  
27 de noviembre inclusive  
Gerente.

**BOMBAS**

9.ª COMPASIA DE "Deber y Ategración" — Bo  
Compañía a reunión en la  
ría para el sábado 8 de  
harnos. Admisión de volu  
demás asuntos a que ha  
—El secretario.

**CUERPO DE BOMBAS**

**CUERPO DE BOMBEROS.** — El domingo 10 del presente a las 8.30 horas, se cita al Cuerpo de Bomberos en el cuartel. — El ayudante.

12a Cía DE BOMBOS  
"Excekslor" — De orden  
Director, cito a la Com  
sesión extraordinaria para  
vino lunes 11 del corrie  
22 horas. Taha, admisi  
luntarios, prescupista a  
y otros a que hubiere  
secretario.

---

CA.—ARTICULOS  
TARIOS.

52.—VINOS Y VINO

EXIJA EL ENQUISITO  
"Mainat". San Pablo 200  
na Maturana. Teléfono 44

TELEFONO 4427  
CASILLA 109

**O MARITIMO**  
 dios.  
 Gilda, para Iquique  
 dios.  
 Tirúa, para Los Vilos y  
 ho.

Karnak, para San Antonio  
Yaña del Mar, para Lota  
Hoy saldrán:  
Custina, para Talcahuano  
Alberto Haverbeck, para  
intermedios.  
Africa, (nacional), para  
Llao.  
Tosca, para Oselo e inter  
La Paz, para Liverpool.  
Mull.  
Apolo, para Lota.  
Araucaria, para Lota.  
Mafex 12:  
Huasco, para Corral e  
Clos.  
Castilla, para Iquique e  
Medios.  
Tirúa, para Lebu e inter  
Düsseldorf, para San Antonio

ES  
E TODO EL P

---

a. de las autoridades  
a de vecinos. con el ob

buena impresión ha  
embramiento del señor

El Liceo de Hombres.  
ector de Educación  
detenidamente de los  
instalar la Escuela de  
es a fin de que dicho  
onar el 2 de enero. Ha  
ados para ingresar como

ROOSEVELT NO VOLVERA

De lo que estoy seguro, pro-  
e el distinguido político, es  
que Mr. Roosevelt no volve-  
a la Presidencia. Pero quie-  
ra clarificar.

PASAJEROS AL PERU Y ECUADOR

PASAJEROS AL PERU Y ECUADOR

Estos vapores esperaran a los pasajeros que llegaran

**"Cautin"**

“Huasco”

EXPRESO QUE EL DOMINGO  
IRÁN VIAJE A PUERTO MONTT  
IR DESPUÉS A LOS CANALES. EN  
VIAJE DIRIGIRÁ EL YATE EL PRÁ-  
CHILENO SEÑOR JOHANSEN.

ESMERADA ATENCION MEDICA





CLUB DE LA UNION.

Dinner dansant.—Hoy sábado se llevará a efecto en los comedores del Club de la Unión, el dinner dansant que el directorio de la institución ofrece a las familias de los socios.

Las mesas que quedan disponibles pueden ser reservadas en la casa del Club hasta las 11. Después de esa hora no se admitirán comensales para el dinner.

Es absolutamente obligatoria la tenida de etiqueta para el dinner y baile.

CLUB DE SEÑORAS.

Las hermosas funciones que se efectuarán en este teatro. — Hoy, a las 15 horas, tendrá lugar la matiné inglesa, anunciada en las que se exhibirá la preciosa película musical, cantada por Jan Klepura. "Una canción para ti", este famoso tenor de la voz de oro, canta aquí Rigoletto, Aida y "Canción para ti". Las entradas a dos pesos cuarenta, y uno sesenta platea y balcón. Hoy, a las 18.30 y 21.45 horas, irá a pedido la lindísima producción en español, por Imperio Argentina, "La hermana San Sulpicio", tomada de la célebre novela de Palacios Valdés. Las entradas son numeradas, y están en venta desde las 10. Mañana grandiosa matiné para mayores y menores "Pimpinella escarlata" y dibujos. Tarde y noche "Petróleo para lámparas de China". Lunes sociales.

DON RICARDO SANTELICES RODRIGUEZ.

Ha fallecido ayer, en la plenitud de la vida, don Ricardo Santelices Rodríguez, hijo de don Daniel Santelices de la Cerda y de la señora Celinda Rodríguez, ya fallecida.

El fallecimiento del joven Santelices ha sido hondamente lamentado, por sus méritos, y condiciones que le hicieron estimable de cuántos le conocían.

ESCUELA NORMAL SANTA TERESA.

Mañana domingo, tendrá lugar la reunión de ex-alumnos de la Escuela Santa Teresa. La misa será a las 8.30 A. M.

El fin de esta reunión será honrar la memoria de los fundadores de la Escuela, y de las ex-alumnas fallecidas. La Dirección pondrá a disposición de las ex alumnas una gondola para ir al Cementerio.

Se encarece la asistencia.

IN MEMORIAM.

El lunes 11, a las 10, se oficiará una misa en el templo de San Agustín por el descanso del alma del general don José Agustín Rodríguez, fallecido hace tres años.

MISA EN SAN AGUSTIN.

Hoy a las 10 A. M. se oficiará, en San Agustín, una misa por el descanso del alma de don Carlos Gris Herrera, fallecido el año pasado en esta capital.



Señora Elena Hidalgo H., cuyo matrimonio con el señor Gonzalo Ampuero V. se efectuará hoy, a las 16 horas, privadamente, en la Parroquia de San Rafael

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.

El Embajador del Brasil, y la señora de Araújo-Jorge, ofrecen hoy en la sede de la Embajada una comida a un grupo de sus amistades. Han sido invitados los señores Embajador de México, señor Adolfo Cienfuegos; el Embajador de España y la señora Rodrigo Soriano; el Director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores y señora Jorge Saavedra; señor Marcial Martínez, Secretario de la Presidencia de la República; el Consejero de la Embajada del Perú, y la señora Ricardo Ossa; el primer Secretario de la Legación de Cuba; y la señora Gustavo Sotolongo, el señor y la señora Luis Morandé, el señor y la señora Fernando Orrego, el señor y la señora Luis Ramírez Sanz, el Secretario de la Embajada del Brasil, y la señorita Coelho Lisboa.

EL PRESIDENTE DE LA FIRMA DUNCAN FOX.

En el Douglas de itinerario de la Panagra partirá el domingo próximo, a Cristóbal el señor Arthur C. Ness, que desempeña el alto cargo de Presidente de la firma Duncan Fox y Co. de New York.

MATRIMONIOS.

Hoy será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Elena Necoechea de la Cerda, con el señor Rafael Barroilhet de la Cerda.

MATRIMONIO HEIREMANS-ETCHEVERRY.

Contratará matrimonio hoy, a las 12 M., en la Iglesia de Santa Ana la señorita María Teresa Etcheverry Hiriart Urruty, con el señor Marcelo Heiremans Brockmann. Serán padrinos, en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, el señor José Etcheverry H. y la señora Hortensia H. de Etcheverry; por parte del novio, el señor Consul General de Bélgica, don Amadeo Heiremans y señora Ester B. de Heiremans. Testigos en dicha ceremonia, por parte de la novia, los señores Pedro Etcheverry, Pedro Mococain y Jorge Lastracci; por parte del novio, los señores Oscar Heiremans y Raúl Brockmann.

VIAJEROS.

Via Panagra.  
D. Buenos Aires: señor Hermann J. Backker, señor Thomas Gale.  
A Buenos Aires: señor Germán Salinas Duhalde, señor Alberto Wooda, señor Luis Voglweid.  
A Mendoza: señor Walter Buschmann.

RESIDENCIA.

Ha mudado su residencia en Cauquenes el señor Daniel Herrera Carvallo, señora Ida Carvallo de Herrera y familia.

En esta ciudad, y con motivo de su feriado, se encuentra el Teniente de Carabineros don Oscar Núñez Cuevas, Ayudante de la Prefectura de Coquimbo.

A BUENOS AIRES.

Se han dirigido a Buenos Aires por la última combinación transandina, las siguientes personas:

Vicente Lecaros y señora Rosa Zalles de Lecaros, Cecilia Cooke Lobe, Rebecca Pacheco Díaz de Lecaros, Flora H. de Sussely, Luisa T. de Crenovich, María E. Crenovich, María Garmendia Díaz, Panny Anitua, María Fernández E. Rafael Vépez, Harry Lunquist, Máximo Tapia y señora Aida de Tapia, W. S. James, Ofelia Inchaustieta, Rev. Mad. Asunción Española, Rev. Mad. Encarnación Núñez y Rev. Mad. Ester A. Negrete.

NACIMIENTOS.

Han nacido: Francisco Walker E., hijo del señor Francisco Walker Linarez, y de la señora Angélica Errazuriz de Walker.

En Viña del Mar, un hijo del señor Juan Melo Lecaros y de la señora Carmen Severin de Melo.

Un hijo de don Pablo Martín N. y de la señora Graciela Siggehow Ossa de Martín.

Una hija de don Manuel Romo Vargas, y de doña Anita Grünwald de Romo.

COMIDA.

Don Raúl Besa Barros ofreció el jueves, una comida en el Club de Golf, a un grupo de señoritas y jóvenes.

MATRIMONIO DONOSO GATICA-ESPINOLA DIAZ.

Mañana domingo, a las 12, se llevará a efecto en la Iglesia parroquial de Santa Ana, el matrimonio de la señorita María Angélica Espinola Díaz con el señor Jorge Donoso Gatica.

Actuarán de padrinos don Alvaro Espinola J. y señora Raquel Díaz de Espinola, don Jorge Donoso D. y señora María Gatica de Donoso.

Testigos del religioso, por parte de la novia, los señores Belisario Espinola J., Hernán Pérez Cotapos M. y Fernando Gómez T.

Por parte del novio, los señores Maximiliano Gatica C., Ernesto Cruz C. y Guillermo Gatica C.

Testigos del civil, por parte de la novia, los señores Alberto Cumming C. Raúl Díaz R. y Belisario Espinola D.

Por parte del novio los señores Eduardo Montes U. Maximiliano Gatica G. y José Luis Donoso G.

Damas de honor de la novia serán las señoritas Carmen Espinola S. Fuentes, Adriana Donoso Gatica, Inés Grez Wilson, Raquel Espinola Díaz, Inés Charme Figueroa y Gloria Espinola Díaz.

El domingo, a las 10, en la Capilla del Cementerio General se dirá una misa por el descanso del alma del señor Tito Pizarro, fallecido el 6 del mes pasado.

Don Raúl Besa Barros ofreció el jueves, una comida en el Club de Golf, a un grupo de señoritas y jóvenes.

SU CARA MERECE LA MEJOR TRATO

LA TAPPE O TEMPRANO

HOJA QUE USADA

ACERO PAL AZUL

SU MEJOR AMIGO

\$1.50

PAQUETE DE CINCO SOLO \$7

PARA CUALQUIER SISTEMA DE MAQUINA.

SU CARA MERECE LO MEJOR

UNICOS DISTRIBUIDORES

DAVIS y CIA.

SANTIAGO VALPARAISO

PARAMOUNT FOX

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

HOY

REAL SANTIAGO

EL TEATRO DE MODA

Plata ... \$ 6.00

Balcón ... \$ 5.00

París ... \$ 2.50

TARDE 6.20 NOCHE 8.45

Ambar, bofetillas abiertas todo el día

Por fono al 63355.

Nuevas exhibiciones de la elegante y graciosa opereta europea

VICTOR Y VICTORIA (Para mayores)

que protagoniza la gran estrella Renata Muller.

Gran complemento de noticiario, dibujos animados y el Conjunto Real.

Matinée inglesa, a las 3. Angélica, por Enrique de Rozas, y variedades sonoras

Mañana en matiné: Nuestra Hija, por Shirley Temple

Plata ... \$ 6.00

Balcón ... \$ 5.00

París ... \$ 2.50

TARDE 6.20 NOCHE 8.45

Lonel Barrymore y Bela Lugosi en la espeluznante cinta Metro Goldwyn Mayer

EL VAMPIRO DE PRAGA (sólo para mayores)

Además estreno de la comedia en 1 acto "O'Key Baby" por la Compañía Lucho Cordoba

Complemento: Noticiario Fox y Metro, legados el lunes. Viendo por Africa, descriptiva, y sinopsis de nuestro próximo estreno

Matinée a las 3 P. M. No más mujeres! por Joan Crawford y Franchot Tone

Plata \$ 3.40.

MUSICA

LA PRESENTACION DE ALUMNOS DEL CONSERVATORIO

Con toda corrección y cumpliendo en todas sus partes el programa anunciado, se verificó ayer la presentación de alumnos del Conservatorio Nacional de Música.

El programa comprendió números de los conjuntos coral e instrumental del establecimiento, encomendados a los cursos inferiores, y además, varios otros que constituyeron una eficiente demostración del grado de adelanto a que han llegado otros alumnos, en el dominio del piano, del arpa, del violín y del violoncello.

Como solistas se distinguieron Lucía Anguita, Lucy Jara, Concepción Lara, Tito Lederman, Oscar Gacitúa e Isabel Bustamante.

Una nota muy simpática la dieron los pequeños maestros del conjunto orquestal infantil al ejecutar con entereza y musicalidad algunas complicadas producciones de Haendel y de Juan Sebastián Bach. Por su parte, el Coro infantil cantó trozos pertenecientes a Elton, Morley, Barley, etc. etc., que fueron muy aplaudidos.

SERPENTINAS

Gorros de Papel y Antifaces

A LOS MAS BAJOS PRECIOS EN LAS

Librerías Musalem, Hermanos

PUENTE 790. AHUMADA 210

SAN ANTONIO 430. CASILLA 1698

CUBAS

Se venden cuatro cubas de 1,250 arrobas, y dos cubas de 1,850 arrobas, de madera rauli de 2".

Tratar: S. A. Subproductos Vinicos Lontué, casilla 18, Lontué.

Fiestas de Primavera

HOY CLUB HIPICO

GRANDES BAILES DE FANTASIA

Matinée 15 hs. Noche 22 hs.

PARTICULARES... \$ 5 PARTICULARES... \$ 15

Niños y Universitarios \$ 3 UNIVERSITARIOS .. \$ 5

Entradas en venta: Arturo Prat 82. -- Ahumada 350

MAÑANA GRANDES de CORSOS de FLORES:

16 horas, AV, MACUL 22 horas, AV, BEAUCHEFF



# LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE COMEDIAS, GARCIA LEON-PERALES, VENDRA A CHILE

Actuará en el Teatro Municipal, a fines del mes. — Cultiva con preferencia el género cómico



J. García León, director y primer actor

Ha finalizado sus trabajos con la Empresa del Teatro Municipal, la compañía española de comedias, García León-Perales, que ha de venir a realizar una corta temporada en nuestro primer escenario, para los últimos días del presente mes.

Está buen conjunto que ha actuado en diversas oportunidades en Buenos Aires, obteniendo triunfos bien definidos, cuenta con elementos jóvenes y

de valor de la escena española que ya han impuesto sus merecimientos en los principales teatros madrileños y de la península y en los diversos países de habla castellana que han visitado.

El elenco que dirige el primer actor García León, responde a un propósito claro de ofrecer la nota festiva en comedias, que, prestigiosos autores peninsulares, han dado a conocer por



Socorro González, primera actriz.

su intermedio, sin que por ello su repertorio pueda carecer de obras de mayor vuelo y de más honda significación artística.

Nuestro elenco, nos dice con Juan López de Carrón, es una amable carta que hemos recibido, es un conjunto de gente joven y disciplinada y que hace las comedias con orden y respeto por sus autores. Nuestra representación escénica agrega el representante, está

cuidada con preferente atención y seleccionamos nuestro repertorio entre las obras "que entendemos no salen más ajustadas en la interpretación y presentación escénica". No llevamos modestamente otro propósito, termina que presentarnos al público de Chile, con nuestra labor entusiasta dedicada al género cómico de nuestro país. Y esta presentación la estamos preparando con viva emoción.

## "PRELUDIO NUPCIAL", EL NUEVO TRIUNFO ARTISTICO DE CLAUDETTE COLBERT



La Columbia presentará el próximo martes, en el Teatro Central, una de esas comedias modernas, que, por su tema y realización, está llamada a ser el obligado comentario del público. Nos referimos a "Preludio Nupcial", cuyo título en inglés "She Married her boss" (Se casó con su patrón), es por demás superior

de una luna de miel sin besos... y de la vuelta a la rutina febril de los negocios... Sin embargo Claudette lo va desviar el rumbo y transformará a su marido en un hombre de mundo.

¿Cómo lo ha conseguido la encantadora estrella de la pantalla, cuya genial labor en "Sucedio una noche", le valió el primer premio de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, realiza en "Preludio Nupcial", la mejor interpretación de su carrera artística... Han dicho de ella los críticos "que se supera a sí misma". Su rol en esta película es el de una muchacha moderna, risueña y vivaz que vive luchando al lado de un hombre de negocios despreocupado e indiferente. Ella lo conoce a través de sus debilidades y sus gustos, sabe la desorganización de su hogar, del cual se ha ido su esposa... quizá incomprendida... y muchas veces le ha visto desalentado y pesimista ante su mesa de trabajo.

Una mujer que conoce así a un hombre, puede llegar a ser su esposa? Claudette lo ha vencido todo, se ha casado con su jefe y sabe de las verdades que desea, sabe de las amarguras

de la vida. "Preludio Nupcial", es una comedia moderna, entretenida y satírica, digna sucesora de "Sucedio una noche". Además de su excelente reparto, ha sido dirigida por un experto como lo es Gregory La Cava.

De hoy la revista espectacular, en ocho cuadros, titulada "La Isla de las Mujeres", que fue estrenada ayer, con unánime aceptación del público.

"La Isla de las Mujeres" irá en ambas funciones como fin de fiesta de la película "Corazones en el cielo". Para mañana domingo la Compañía de Revistas "Relampago", anuncia matiné, vespertina y nocturna con interesantes programas revisteriles.

## "LA ISLA DE LAS MUJERES"

SIGUE EN EL PARTI.

Des funciones de la Compañía de Revistas "Relampago", que con éxito sigue actuando en el Teatro La Comedia. Ha sido programada para la vespertina y nocturna.

## HILDITA Y CARLOS GASSOLS SE BENEFICIAN EN EL T. VICTORIA

El conjunto de zarzuelas y operetas de los Hnos. Gassols, está dando ya sus últimas funciones en el Teatro Victoria, después de una temporada a través de la cual el público ha podido apreciar el trabajo homogéneo, disciplinado y expeditivo de este grupo de niños-actores. Ha sido este espectáculo buen complemento de las funciones cinematográficas.

Para hoy se anuncian funciones de atracción. Habrá, a las 15 horas, una matiné a beneficio del Club del Niño en la que se exhibirá la cinta "Hombres del Mar", y en la cual se hará

por la Compañía Gassols, un acto de verificación con trabajo de las principales figuras del conjunto.

En vespertina y nocturna, se harán funciones de beneficio de Hildita y Carlos Gassols, dos pequeños que han logrado destacarse en la temporada como actores animadores del espectáculo. El trabajo de estos dos diminutos artistas es digno de todo aplauso y estímulo.

Las dos funciones se harán con la representación de la revista "Gassols en Jazz".

El programa se completará con la película "Perdonala, Señor".

## BERTA SINGERMAN LLEGARA EL MIERCOLES A SANTIAGO

Para el miércoles próximo en la combinación transandina que lleva a Mapocho, a las 11 de la noche, está anunciado el arribo a la capital de la artista argentina Berta Singerman.

Berta Singerman — ha dicho nuestra poetisa Gabriela Mistral — tiene un significado profundo para la raza y cumple, bajo las apariencias de un espectáculo, cierto encanto sobrenatural.

Ha logrado imponer su arte personalísimo ante todos los públicos. Incluso ante aquellos que no dominan el castellano. Se ha hecho famosa por sus recitales al aire libre, que han sido escuchados por miles de personas. Berta Singerman debutará en el Teatro Municipal a fines de la próxima semana y durante el limitado número de recitales que ella ofrecerá en esta capital, dará a conocer el moderno repertorio que se ha formado en su reciente tournee mundial.

## "PRIMAVERA DE LA VIDA" ESTRENA HOY LA COMPAÑIA INFANTIL EN EL TEATRO O'HIGGINS

Con éxito hizo su debut en las funciones de ayer la Compañía Infantil Hermanos Gassols, en el Teatro O'Higgins, en combinación con cine.

El público estimuló con sus aplausos a todos los pequeños artistas de la Compañía, especialmente al actor cómico Fernando Gassols, que en la obra y en las variedades se destacó claramente.

— Hoy en vespertina y noche estrenan la hermosa revista "Primavera de la Vida", en la que se destacan todos los intérpretes. Habrá como ayer un lucido acto de variedades, con programas completamente nuevos de danzas, monólogos, duetos cómicos, etc. El cine exhibirá la película española "La Hermana San Sulpicio".

"CUANDO LLORAN LOS PAYASOS" SE ESTRENA HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en vespertina y noche la compañía de revistas del teatro Balmaceda hace un cambio de

importancia en su programa con el estreno de la nueva obra de Rogel Retes y Roberto Retes, titulada "Cuando lloran los payasos", compuesta a base de cuadros cómicos y sentimentales, evocando diversos aspectos de la vida circense. También destacada actuación. Eugenio Retes en un rol cómico como mabarrista, y Rogel Retes, como un clown fracasado.

Por novedad de su tema, sus brillantes de visualidad y sus situaciones cómicas, cuando lloran los payasos" habrá de alcanzar éxito.

Las dos presentaciones de hoy son precedidas de cine.

LOS CAMPOS CHILENOS

Buena expectación en el público amante del teatro criollo ha logrado despertar el anuncio de la reñtré que hará muy en breve en los teatros de barrio de la capital la Compañía y "La Fiesta de los Campos Chilenos", que esta vez se presentará reducida a 15 artistas para hacer obras campesinas en un acto y variedades típicas, en combinación con cine.

En las variedades habrá nuevas revelaciones, entre ellas un bailarín de nuestro baile nacional, traído de los alrededores de Santiago.

## Splendid HOY

En especial y nocturna FOX FILMS presenta a la bellísima actriz MONA BARRIE en una comedia policiaca de ambiente moderno, lujosa y dinámica, con

Gilbert Roland  
Adrienne Ames  
y Herbert Mundin

LAS MUJERES AMAN EL PELIGRO

Una cinta de argumento interesante, saturada de romance y misterio.

(Solo para mayores de 15 años)

Mañana, como de costumbre, la mejor matiné de Santiago, para grandes y chicos.

(\$ 3.40 — \$ 2.30 — \$ 1.60)

"UNA NOCHE DE AMOR"

(Grace Moore) y "FARANDULA TRAGICA"

Dibujos animados en colores y actualidades mundiales

## EN EL CIRCO BRASILEÑO

Anoche debutó en el barrio Plaza del Circo, y tuvo buena concurrencia.

La Empresa anunció para esta noche, la reñtré de popular Chalupa, junto con Miss Palmy, trapicista de cartel que, ejecuta el espectacular número denominado "Looping the Loop".

Chalupa tiene un nuevo repertorio de chistes que seguramente causarán hilaridad, animando las diversas situaciones de actualidad.

LA COMPAÑIA PEDRO URETA REAPARECE HOY EN EL POLITEAMA

Hoy en funciones de vespertina y noche hará su reñtré en el Politeama la compañía de comedias cómicas y variedades Pedro Ureta, que tanto éxito obtuvo en su temporada anterior.

En las funciones de hoy pondrá en escena la divertida comedia en un acto "Un lunero de honor", obra en la cual tienen especial lucimiento todos los componentes del conjunto, destacándose el actor cómico Pedro Ureta.

Habrán como fin de fiesta un lucido acto de variedades en el que actuará la pareja The Star Boys.

Las funciones empezarán con la película "Ella o eterna juventud".

## HOY T. O'HIGGINS

VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 9.30

GRANDIOSO EXITO EN COMBINACION CON EL TEATRO VICTORIA.



Estreno de la estupenda revista de gran comicidad

PRIMAVERA DE LA VIDA Y GRAN ACTO DE VARIEDADES.

El cine exhibirá la película española de gran éxito

La Hermana San Sulpicio

(para mayores)

Mañana en las tres funciones: matiné, vermuth y noche, actuará la Compañía Infantil.

## Teatro Club de Señoras

EQUIPO R. C. A. SONIDO PERFECTO

HOY, a las 3 y 8 y 11, matiné con la preciosa cinta musical UNA NOCHE DE AMOR, Jean Klepp en sus maravillosos roles de Aida, Rigolito y Una Canción para Ti. Platea 2.40. Balcon 1.60.

6.30 y 9.45 a pedido, otra vez el acontecimiento artístico de la noche

LA HERMANA SAN SULPICIO

La célebre novela de Palacios Valdes llevada a la pantalla con delicado acierto, Imperio Argentina emocionó con sus cantos en el teatro, Linde vistas de Sevilla. Además, el precioso agregado con música de Alberto Piñero, numerada 3.40. Balcon 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M. Mañana matiné: PIM-PIM, ESCALATA. Tarde y noche: PETROLEO PARA LAMPARAS DE CHINA.

dro Ureta, que tanto éxito obtuvo en su temporada anterior.

En las funciones de hoy pondrá en escena la divertida comedia en un acto "Un lunero de honor", obra en la cual tienen especial lucimiento todos los componentes del conjunto, destacándose el actor cómico Pedro Ureta.

Habrán como fin de fiesta un lucido acto de variedades en el que actuará la pareja The Star Boys.

Las funciones empezarán con la película "Ella o eterna juventud".

PRINCESA. — Recoleta 243. Teléfono 60182. — Matiné: No más mujeres y Cometas; Vermouth y noche: Amenaza y Capricho imperial.

PROVIDENCIA. — Montt 62. — Teléfono 8134. — Vermouth y noche: Amor alegre.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 6353. — Matiné: Angélica; Vermouth y noche: Victor y Victoria.

RECOLETA. — Recoleta 97. Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Ella o eterna juventud y Selva perdida, 3.40.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 4167. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

ROGELIO UGARTE. — Ríble 200. — Sta. Elena 125-R 3. — Vermouth y noche: Misterios del cuarto negro y Selva perdida, 2.40.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 8646. — Vermouth y noche: Los caballeros nacen y Selva perdida, 2.40.

SANTIAGO. — Merced 830. — Teléfono 88388. — Matiné: No más mujeres; Vermouth y noche: El tiempo de Praga y Okey, Baby.

SELETA. — Chacabuco 1175. — Teléfono 88394. — Vermouth y noche: Selva perdida, 3.40 y Petróleo para lámparas de China.

SEPIEMBR. — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: Amor alegre.

SPLINDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 88815. — Rotativas Changé en París; Vermouth y noche: Las mujeres aman el peligro.

## GUIA DEL ESPECTADOR. — TEATROS CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

BALMACEDA. — Arcebasos 841. — Teléfono 28766. — Vermouth y noche: Cuando lloran los payasos y Cine.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Corazones en ruinas y Cia. Revistas Relampago.

VICTORIA. — Huérfanos 830. — Teléfono 8474. — Matiné: Hombres de mañana y Cia. Infantil. Variedades; Vermouth y noche: Perdonala, Señor y Cia. Gassols en Jazz.

### CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 84225. — Matiné: Los hijos de nadie. El payaso del circo y Cometas; Vermouth y noche: Aún así te quiero.

APOLLO. — Victoria 753. — Teléfono 225. — (Matadero). — Matiné: Todo por la patria. Robinson Crusoe y Cometas; Vermouth y noche: Tango en Broadway y Al compás del corazón.

ATENAS. — Av. Portugal 1085. — Telef. 126. (Sta. Elena). — Vermouth y noche: Angelina y El amigo enmascarado.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: Amor alegre.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: El hombre de los brillantes.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Aún así te quiero.

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono 86885. — Vermouth y noche: Perdonala, Señor.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 6946. — Matiné: Aún así te quiero; Vermouth y noche: Casino de París.

CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Matiné: Una canción para ti; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y

y noche: La hermana San Sulpicio.

CHILE. — Recoleta 2104. — Teléfono 80728. — Vermouth y noche: Dick Turpin y La Batalla.

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: Primavera en París y La bestia humana.

DELICIAS. — San Alfonso No. 7. — Teléfono No. 88670. — Vermouth y noche: Nuestra hija.

10 DE JULIO. — 10 de Julio 319. — Teléfono 80536. — Vermouth y noche: Sin novedad en el frente y Selva perdida, 2.40.

DIFICILCHO. — Delicias 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Amenaza.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: La Batalla y Dick Turpin.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60775. — Vermouth y noche: No más mujeres y La calle del medio.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 89-R 2. (Matadero). — Vermouth y noche: Rayito de sol y El amigo enmascarado.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matiné: La hermana San Sulpicio; Vermouth y noche: Canción del dolor.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 6188. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Selva perdida, 1.80. El misterio del cuarto negro y Hnas. Orellanas.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Telef. 62702. — Vermouth y noche: Selva perdida, 4.40 y Ella o eterna juventud, 2.40.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: Su primer beso.

ITALIA. — Av. B'bao 84. — Teléfono 41843. — Vermouth y noche: Aún así te quiero.

LATORRE. — Delicias 3732. — Teléfono 88607. — Vermouth y noche: Petróleo para lámparas de China.

MARAVILLAS. — Av. Maipo 618. — Teléfono 122. (Mat. 1). — Vermouth y noche: Amenaza y Variedades sonoras.

MINERVA. — Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Selva perdida, 3.40.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 60489. — Vermouth y noche: Nuestra hija y Las damas vienesas.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Dick Turpin y Selva perdida, 2.40.

NOVEDADES. — Gral. Kornel 634. — Teléfono 65290. — Vermouth y noche: Mares de la China.

O'HIGGINS. — San Pablo Cumming. — Teléfono 86829. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Cia. Infantil.

ORIENTE. — Matinée: La hermana San Sulpicio; Vermouth y noche: La canción del dolor.

POLITEAMA. — Portal Ed. — Teléfono 80084. —

Vermouth y noche: Ella o eterna juventud y Cia. Pedro Ureta.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60182. — Matiné: No más mujeres y Cometas; Vermouth y noche: Amenaza y Capricho imperial.

PROVIDENCIA. — Montt 62. — Teléfono 8134. — Vermouth y noche: Amor alegre.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 6353. — Matiné: Angélica; Vermouth y noche: Victor y Victoria.

RECOLETA. — Recoleta 97. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Ella o eterna juventud y Selva perdida, 3.40.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 4167. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

ROGELIO UGARTE. — Ríble 200. — Sta. Elena 125-R 3. — Vermouth y noche: Misterios del cuarto negro y Selva perdida, 2.40.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 8646. — Vermouth y noche: Los caballeros nacen y Selva perdida, 2.40.

SANTIAGO. — Merced 830. — Teléfono 88388. — Matiné: No más mujeres; Vermouth y noche: El tiempo de Praga y Okey, Baby.

SELETA. — Chacabuco 1175. — Teléfono 88394. — Vermouth y noche: Selva perdida, 3.40 y Petróleo para lámparas de China.

SEPIEMBR. — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: Amor alegre.

SPLINDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 88815. — Rotativas Changé en París; Vermouth y noche: Las mujeres aman el peligro.



SE ESTRENA EL MARTES EN EL TEATRO SPLENDID

HOY: POLITEAMA VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.30

ELLA O ETERNA JUVENTUD

UN LANCE DE HONOR

Splendid HOY

En especial y nocturna FOX FILMS presenta a la bellísima actriz MONA BARRIE en una comedia policiaca de ambiente moderno, lujosa y dinámica, con

Gilbert Roland  
Adrienne Ames  
y Herbert Mundin

LAS MUJERES AMAN EL PELIGRO

Una cinta de argumento interesante, saturada de romance y misterio.

(Solo para mayores de 15 años)

Mañana, como de costumbre, la mejor matiné de Santiago, para grandes y chicos.

(\$ 3.40 — \$ 2.30 — \$ 1.60)

"UNA NOCHE DE AMOR"

(Grace Moore) y "FARANDULA TRAGICA"

Dibujos animados en colores y actualidades mundiales

## Teatro Club de Señoras

EQUIPO R. C. A. SONIDO PERFECTO

HOY, a las 3 y 8 y 11, matiné con la preciosa cinta musical UNA NOCHE DE AMOR, Jean Klepp en sus maravillosos roles de Aida, Rigolito y Una Canción para Ti. Platea 2.40. Balcon 1.60.

6.30 y 9.45 a pedido, otra vez el acontecimiento artístico de la noche

LA HERMANA SAN SULPICIO

La célebre novela de Palacios Valdes llevada a la pantalla con delicado acierto, Imperio Argentina emocionó con sus cantos en el teatro, Linde vistas de Sevilla. Además, el precioso agregado con música de Alberto Piñero, numerada 3.40. Balcon 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M. Mañana matiné: PIM-PIM, ESCALATA. Tarde y noche: PETROLEO PARA LAMPARAS DE CHINA.

dro Ureta, que tanto éxito obtuvo en su temporada anterior.

En las funciones de hoy pondrá en escena la divertida comedia en un acto "Un lunero de honor", obra en la cual tienen especial lucimiento todos los componentes del conjunto, destacándose el actor cómico Pedro Ureta.

Habrán como fin de fiesta un lucido acto de variedades en el que actuará la pareja The Star Boys.

Las funciones empezarán con la película "Ella o eterna juventud".

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60182. — Matiné: No más mujeres y Cometas; Vermouth y noche: Amenaza y Capricho imperial.

PROVIDENCIA. — Montt 62. — Teléfono 8134. — Vermouth y noche: Amor alegre.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 6353. — Matiné: Angélica; Vermouth y noche: Victor y Victoria.

RECOLETA. — Recoleta 97. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Ella o eterna juventud y Selva perdida, 3.40.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 4167. — Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

ROGELIO UGARTE. — Ríble 200. — Sta. Elena 125-R 3. — Vermouth y noche: Misterios del cuarto negro y Selva perdida, 2.40.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléfono 8646. — Vermouth y noche: Los caballeros nacen y Selva perdida, 2.40.

SANTIAGO. — Merced 830. — Teléfono 88388. — Matiné: No más mujeres; Vermouth y noche: El tiempo de Praga y Okey, Baby.

SELETA. — Chacabuco 1175. — Teléfono 88394. — Vermouth y noche: Selva perdida, 3.40 y Petróleo para lámparas de China.

SEPIEMBR. — Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: Amor alegre.

SPLINDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono 88815. — Rotativas Changé en París; Vermouth y noche: Las mujeres aman el peligro.



BAQUEDANO

EL HOMBRE DE

CARRERA

PERDONALA

COMEDIA

POLITEAMA

COLISEO

ESMERALDA

LA BATAM

ITALIA

O'HIGGINS

NOVEDADES

MARES DE LA VIDA

LA HERMANA SAN SULPICIO

NACIONAL

SETIEMBRE







## BREVES DE ROMA PRESS

VENECIA. 8.—Ha llegado a esta ciudad un grupo de 32 estudiantes griegos, a unas de las cuales se les ha otorgado una beca para la educación en la ciudad de Atenas. Las jóvenes huérfanas que son acompañadas por el ministro Pop han visitado los monumentos más interesantes de la ciudad, como el Palacio Ducal, San Marcos, el nuevo puente del Lirio, etc. Llegando luego hasta el Lido, donde visitaron las colonias marítimas para los hijos de trabajadores y empleadas organizadas por el Partido Fascista. Todo esto demuestra que en la Península reina la máxima tranquilidad y que todas las actividades se desarrollan regularmente y en los mejores términos de orden y disciplina.

## España

RECHAZO DE UNA QUE-  
RELLA CONTRA EL GA-  
BINETE DE AZAÑA Y UN  
EX DIRECTOR DE SE-  
GURIDAD

MADRID. 8.—(U. P.)—En sesión plenary, el Tribunal de Garantías rechazó una querrela contra los ministros de Gobierno de Azana y el Director de Seguridad señor Menéndez. Esta querrela fue presentada por el capitán Rojas contra los componentes del Gobierno de Azana y el Director de Seguridad Menéndez, acusándolos de haber cometido delitos de asesinato, con motivo de los sucesos de Casas Viejas.

LA GOBERNACION DE  
CATALUÑA

MADRID. 8.—(U. P.)—Se ofreció al cargo de Gobernador General de Cataluña al diputado cedista, Ignacio Villanueva, quien parece lo ha rechazado ante el deseo de Gil Robles de no desprenderse de este momento de ningún diputado de la CEDA.

Se indica como posible candidato al cargo de don Vicente Salas Muelles, actual Embajador en Río de Janeiro.

CONDECORADO CON LA  
BANDA DE LA REPUBLICA

MADRID. 8.—(U. P.)—El Consejo de Gabinete acordó conceder la Banda de la República al Ministro del Gabinete Laval. El Ministro del Gabinete Laval, en esta capital, M. Herbet, y al Gobernador General de Asturias, señor Angel Velarde.

Acordó también la suspensión del decreto que establece la inspección técnica de las mercancías exportables, conforme lo solicitaban los quinientos navales de la región valenciana que llegaron ayer a esta capital con tal fin.

SENTENCIA DE MUERTE  
CONTRA EUGENIO  
TEJEDOR

MADRID. 8.—(U. P.)—El Tribunal Supremo confirmó la sentencia de muerte contra Eugenio Tejedor, acusado del asesinato de un niño de la Plaza, por haber rechazado el auxilio a escapar después de cometer un robo.

El Tribunal rebajó la sentencia de 30 a 8 años en favor de Leon Garcia y Julio Fernandez, por haberse comprometido a cometer un robo.

DESTITUCION DEL GO-  
BERNADOR DE SEVILLA

MADRID. 8.—(U. P.)—El ministro de la Gobernación ha anunciado en la Cámara la destitución del Gobernador Civil de Sevilla, señor Manuel Asensi, como consecuencia del estado de agitación que hay en dicha ciudad y que se manifestó recientemente en el atentado en que dos fascistas murieron mientras estaban filmando cintas de propaganda de su partido.

## Argentina

EL DUELO MANUEL  
FRESCO-ALEJANDRO  
MINONES

BUENOS AIRES. 8.—(U. P.)—En las primeras horas de la mañana de hoy se verificó el duelo concertado ayer noche entre el candidato nacional democrático a la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires, señor Manuel Fresco y el dirigente radical señor Alejandro Minones, siendo lesionado en el antebrazo este último.

Los duelistas se separaron sin reconciliarse.

Sir Charles Kingsford Smith y su  
co-piloto habrían caído al Golfo  
de Bengala, anteayer jueves

SINGAPUR. 8.—(U. P.)—Hace más de nueve horas que el aviador australiano Sir Charles Kingsford Smith, que va en vuelo desde Inglaterra a Australia, debía haber llegado a esta procedente de Allahabad, India. Se teme que un descenso forzoso lo haya hecho caer en la Bahía de Bengala.

El aviador australiano C. A. Melrose llegó a las 7.30. Hora de Greenwich, y dijo que había pasado a la máquina de Kingsford Smith, a una altura de cerca de doscientos pies, en la Bahía de Bengala, y a cerca de ciento cincuenta millas de la costa. Añadió Melrose que de los tubos de escape del motor de la máquina de su compatriota le pareció ver salir llamaradas. Además, tuvo que luchar con una fuerte tormenta en esa bahía.

Kingsford Smith no ha dado respuesta alguna a las innumerables señales de llamada que le han hecho las estaciones de radio de la Real Fuerza Aérea Británica. Cuando partió de Allahabad ayer jueves, el radiista le acompañó a 2 horas 30 minutos detrás del record establecido por los oficiales británicos Scott y Black, en ocasión del famoso Derby aéreo del año pasado.

Melrose partió de Gran

Los norteamericanos ganaron la Copa Presidente  
Alessandri en el concurso hípico de Nueva York

En la competencia final de la prueba en que se disputaba este trofeo, empataron norteamericanos y chilenos. — Se realizó el desempate, en el que ganaron los locales. — Los resultados de las otras pruebas disputadas anoche. — "The Shyscraper"

## NUEVA YORK. 8.—(U. P.)

—El equipo militar chileno y el norteamericano empataron en la etapa final de la prueba High Score International Military Competition que se disputaba por el trofeo llamado rústico triple, con tres faltas más en su contra.

## NUEVA YORK. 8.—(U. P.)

—Desde el Madison Square Garden (Flash). El equipo militar norteamericano estuvo paralizado en la prueba de la Copa Alessandri al vencer al equipo chileno en el desempate de la prueba.

## EL PRIMER EMPATE

NUEVA YORK. 8.—(U. P.)—Por primera vez en la historia de competencias hípias internacionales de saltos se ha producido un empate entre equipos participantes, cuando los norteamericanos y chilenos se anotaron un score de 16 12 respectivamente.

Los chilenos iniciaron la prueba final con un estrecho margen de 3 puntos de ventaja sobre los norteamericanos. Los jinetes chilenos saltaron en rápida sucesión. El capitán Franco que montaba a Cacique botó la valla del obstáculo que representa una muralla con reja, anotándose cuatro faltas. En seguida,

El capitán Franco botó la valla de la muralla con reja, y el teniente Vilches, el rústico triple, restando cuatro faltas cada uno.

POSICION DE LOS DE-  
MAS EQUIPOS

NUEVA YORK. 8.—(U. P.)—La señora del capitán Yáñez

entregó el trofeo al equipo vencedor entre los aplausos de los 12.000 espectadores, premio que fue disputado en las tres últimas noches.

Francia fue la vencedora de la etapa de esta noche, pues no cometió ninguna falta, manteniendo su score anterior con 19 faltas. El equipo francés, en consecuencia, se calificó en tercer lugar.

Los otros participantes obtuvieron las siguientes colocaciones: Irlanda, 36 faltas; Canadá, 37 12; y Holanda, 40 12.

LA PRUEBA "THE SKYS  
CRAPER"

NUEVA YORK. 8.—(U. P.)—The Shyscraper, la prueba final del programa de anoche en la National Horse Show, del Madison Square Garden, tuvo los siguientes resultados: primero, Watch Me, de la señora

Frederica Fry, segundos, Frenz y Frenz, de la señora M. Robert Guggenheim; tercero, Cherubin, del team militar francés; cuarto, By Request, de Trillora Farms.

El capitán chileno Silva, montando a Toqui, tuvo una buena actuación, pero no logró anotarse una buena calificación.

Se sabe que los oficiales chilenos están ansiosos de ir a los Juegos Olímpicos de Berlín, pero hasta el momento no han obtenido el permiso oficial.

La opinión general que prevalece aquí es que los teams americanos tendrán hermosas probabilidades de triunfo en Berlín, por cuanto los teams franceses, holandeses e irlandeses que concurren a la National Horse Show son los mismos que van a las olimpiadas de Alemania, y tanto el team chileno como el norteamericano son mucho mejores que cualquiera de ellos.

EL PROGRAMA DE LA  
NOCHE

NUEVA YORK. 8.—(U. P.)—El programa de esta noche de la National Horse Show comprende las siguientes pruebas: Touch and Out Championship Sweepstakes; tercer día. Se co-

rrera sobre la pista C.

High Score Competition: tercer y último día. Se disputará entre equipos de tres competidores, los cuales recorrerán la pista uno tras otro a prudente distancia entre sí. Se computarán los tres concursantes, corriendo los tres, y se computará el promedio de los tres.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.

En la etapa de esta noche, ningún chileno obtuvo cinco, por lo cual hasta el momento, el equipo chileno, tiene opción a participar en la competencia final.</



## El proyecto norteamericano sobre jiras de acercamiento comercial a los países de la América Latina

WASHINGTON, 8. (U. P.) — Preguntados por la United Press, los funcionarios del Departamento de Comercio expresaron que aun no habían cristalizado los planes definitivos para que hombres de negocios de EE. UU. recorran jiras de acercamiento comercial a la América Latina, pero indicaron que el Departamento respaldaría a cualquier grupo que quisiera realizar dicha jira.

El Secretario de Comercio Mr. Rogers propuso la idea en vista del éxito de la visita aeronáutica del mes pasado. Cree el Secretario que un grupo de la O. N. U. de negocios de Estados Unidos debería ir a visitar a los hombres de negocios de los países de la América Latina.

Cree también Mr. Rogers que el estudio de muchos problemas relativos a los negocios de ambos continentes, si los re-

presentantes de cualquier industria norteamericana desearan hacer la jira, los representantes de los países latinoamericanos deberían ser recibidos en el mismo modo, si los representantes de cualquier industria latinoamericana desearan hacer la jira, los representantes de los países norteamericanos deberían ser recibidos en el mismo modo.

Dice el Secretario que espera poner en práctica el plan dentro de un año. Antes de eso, sin embargo, espera el Departamento que por lo menos media docena de grupos mercantiles norteamericanos visiten a los países latinoamericanos.

Declaró Mr. Rogers que su plan estaba calculado para incrementar no solamente las exportaciones norteamericanas, sino también el consumo en EE. UU. de productos traídos del extranjero.

### Alemania

## AUMENTARA LA CENSURA AUNQUE HAY FALTA TRABAJADORES

BERLIN, 8. (U. P.) — En el último informe semanal de la Oficina de Investigación de los negocios, se hace la predicción de que el número de desempleados en Alemania aumentará en más de un millón, durante el invierno.

El informe en cuestión establece que la disminución de las ocupaciones al año en el invierno durante los años recientes, invariablemente ha dado como resultado un aumento en la cesantía variable entre 550.000 y 800.000.

Agrega el informe que no se cree posible evitar un aumento de más de un millón en el próximo invierno.

## SE APROXIMA EL TÉRMINO DE LA CAMPAÑA PARA LAS ELECCIONES GENERALES PROXIMAS EN GRAN BRETAÑA

El último discurso por radio del Premier Baldwin. — Distribución de la serie de doce discursos hecha entre los partidos, miembros del bloque que forma el Gobierno Nacional. — El último discurso de los laboristas

## SE APROXIMA EL TÉRMINO DE LA CAMPAÑA PARA LAS ELECCIONES GENERALES PROXIMAS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 8. — El Primer Ministro Mr. Stanley Baldwin, no dará término a la serie de doce discursos por radio con motivo de la campaña electoral, serie en la que cinco fueron concedidos a los representantes del Gobierno Nacional, cuatro a los laboristas y tres a la oposición liberal.

Esta distribución fue hecha de acuerdo entre los tres partidos, cuyos jefes resolvieron además que los discursos por radio fueran hechos con brillantez y sencillez al término de la campaña.

Las concurrencias que tendrán sus discursos por radio, tendrán lugar en la concurrencia a las asambleas políticas han dado lugar a muchas discusiones y en muchas circunstancias se cree que los electores han en considerable cantidad preferido oír las exposiciones de los programas políticos en la comodidad de sus hogares, antes de concurrir a las reuniones políticas.

Los organizadores de las reuniones políticas esperan con mucho interés ver cuál será la concurrencia a las asambleas, una reducción de los armamentos mediante un acuerdo internacional.

Al referirse a la petición de rearme Mr. Morrison declaró que el partido laborista se compromete a mantener las fuerzas de defensa en un estado de eficiencia adecuado para permitir a la nación cumplir sus obligaciones, tanto dentro como fuera del país, pero que, por otra parte, no es partidario de esfuerzos para lograr una reducción de los armamentos mediante un acuerdo internacional.

Declaró que la disminución del número de los desempleados se debía más al mejoramiento general del comercio mundial y al abandono del patrón de oro que a la acción del Gobierno. — (British Wireless News).

Con el Este de Britol, el líder socialista Sir Stafford Cripps que recientemente renunció a la Dirección del partido laborista, como consecuencia de las discusiones sobre la sanción, tendrá como adversario al candidato laborista nacional, mayor Church. En las elecciones anteriores Scripps derrotó a su rival, conservador por 492 votos.

Se cree que varios de los miembros del último Gabinete laborista que fueron derrotados en 1931, recuperarán ahora sus asientos.

En el Oeste de Escocia, que años atrás en 1921 constituyó el bastión de los laboristas, el candidato socialista se dividirá entre los candidatos del partido laborista y del partido laborista independiente. — (British Wireless News).

El último día

Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

## SE APROXIMA EL TÉRMINO DE LA CAMPAÑA PARA LAS ELECCIONES GENERALES PROXIMAS EN GRAN BRETAÑA

El último discurso por radio del Premier Baldwin. — Distribución de la serie de doce discursos hecha entre los partidos, miembros del bloque que forma el Gobierno Nacional. — El último discurso de los laboristas

LONDRES, 8. — El Primer Ministro Mr. Stanley Baldwin, no dará término a la serie de doce discursos por radio con motivo de la campaña electoral, serie en la que cinco fueron concedidos a los representantes del Gobierno Nacional, cuatro a los laboristas y tres a la oposición liberal.

Esta distribución fue hecha de acuerdo entre los tres partidos, cuyos jefes resolvieron además que los discursos por radio fueran hechos con brillantez y sencillez al término de la campaña.

Las concurrencias que tendrán sus discursos por radio, tendrán lugar en la concurrencia a las asambleas políticas han dado lugar a muchas discusiones y en muchas circunstancias se cree que los electores han en considerable cantidad preferido oír las exposiciones de los programas políticos en la comodidad de sus hogares, antes de concurrir a las reuniones políticas.

Los organizadores de las reuniones políticas esperan con mucho interés ver cuál será la concurrencia a las asambleas, una reducción de los armamentos mediante un acuerdo internacional.

Al referirse a la petición de rearme Mr. Morrison declaró que el partido laborista se compromete a mantener las fuerzas de defensa en un estado de eficiencia adecuado para permitir a la nación cumplir sus obligaciones, tanto dentro como fuera del país, pero que, por otra parte, no es partidario de esfuerzos para lograr una reducción de los armamentos mediante un acuerdo internacional.

Declaró que la disminución del número de los desempleados se debía más al mejoramiento general del comercio mundial y al abandono del patrón de oro que a la acción del Gobierno. — (British Wireless News).

Con el Este de Britol, el líder socialista Sir Stafford Cripps que recientemente renunció a la Dirección del partido laborista, como consecuencia de las discusiones sobre la sanción, tendrá como adversario al candidato laborista nacional, mayor Church. En las elecciones anteriores Scripps derrotó a su rival, conservador por 492 votos.

Se cree que varios de los miembros del último Gabinete laborista que fueron derrotados en 1931, recuperarán ahora sus asientos.

En el Oeste de Escocia, que años atrás en 1921 constituyó el bastión de los laboristas, el candidato socialista se dividirá entre los candidatos del partido laborista y del partido laborista independiente. — (British Wireless News).

El último día

Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

— Hace 40 años exactamente que Wilhelm Conrad Roentgen, difunto catedrático de la Universidad de Wuerzburg, descubrió los rayos X.

Recordando el aniversario tan fausto para la humanidad entera, "Berliner Tagblatt" expone el vasto terreno de aplicación que ha encontrado el descubrimiento del célebre y genial físico alemán.

## Un anuncio de "The Economist" a los acreedores británicos de Chile

LONDRES, 8. — (U. P.) — El conocido semanario financiero británico "The Economist" hace en su edición de hoy el siguiente anuncio:

"Nada se ha anunciado oficialmente todavía acerca del pago de los próximos dividendos parciales acordados sobre la deuda de Chile, aunque es sabido que se han celebrado negociaciones con este objeto en Londres y Nueva York."

"El Ministro de Hacienda dijo a entender de la prensa que alrededor del 1.º de enero la Caja de Amortización estaría en situación de poder pagar a lo menos los cupones de los empréstitos directos e indirectos, fiscales y municipales, que están más atrasados que también para efectuar el servicio de amortización correspondiente."

"Como gran parte de los créditos congelados en pesos está ya liquidado, parece que no hubiera razón para creer que pueda producirse una depreciación considerable del peso, que el Gobierno no podría sin dificultad arreglar prontamente."

## Turquia Lituania

ANGORA, 8. — Kemal Ataturk, Presidente de la República, inauguró hoy las sesiones de la Asamblea Nacional, se pronunció en forma definida en favor de los esfuerzos pacíficos de la SDN.

Subrayó Ataturk que, a esta la primera vez que Turquía, se pronunciaba en forma tan definida en favor de la SDN.

Durante muchos años Turquía fue escéptica respecto de Ginebra; después, cuando fue admitida, estuvo a la expectativa; ahora tiene confianza, o por lo menos esperanza de que se pueda hacer de la Sociedad un instrumento de paz.

Se debe a que la paz ha sido el objetivo de la SDN, que se ha convertido el Gobierno de Angora.

Pero Ataturk insistió también en que la situación internacional hacía más necesario que nunca que Turquía aumentase y perfeccionase sus armamentos. Realizó que actualmente la necesidad de reforzar las fuerzas armadas de Turquía "debemos estar capacitados para llevar a los países que nos atacan la misma devastación que ellos podrían producir en el nuestro". Tras de estas expresiones, realistas que tuvo el Presidente de Turquía ante la Asamblea.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

El público en general está tomando parte con entusiasmo en la campaña para aumentar la fuerza aérea y, no obstante la disminución de los impuestos percibidos, el Gobierno espera que la Tesorería podrá financiar el aumento de las defensas aéreas del país.

# PRUEBE UD. EL VINO: Y LO ADOPTARA PARA SU MESA "PATAGONIA" Rotellería Magnolfi

BANDERA 827 - Teléf. 86783, al llegar a Mapocho

## DE L INTERIOR

### TARAPACA

## CON GRAN ÉXITO HA ACTUADO EN IQUIQUE LA MISIÓN DEL DEPARTAMENTO DE EXTENSIÓN CULTURAL

Conferencias y veladas de arte. — El Sindicato de Panificadores les ofreció una manifestación. — El presidente de la misión obsequió dos radios a instituciones obreras. — Hoy sigue viaje a Tocopilla

(INFORMACIONES ENVIADAS POR NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, SEÑOR SERAFIN SOTO)

IQUIQUE, 8. — La prensa local ha dedicado extensas informaciones por demás elogiosas a la gran actividad en esta ciudad de la Misión Cultural del Ministerio de Trabajo, que se encuentra en esta ciudad cumpliendo su programa.

En la tarde de ayer, en la sala de la Misión Cultural, se celebró una velada de arte, en la que se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

En la noche, especialmente en las veladas, se presentaron varias obras de arte, entre ellas una pintura de un paisaje de Tarapaca, que fue obsequiada por el presidente de la Misión, Sr. S. M. Victoria Massera, a la Misión Cultural.

### CAUTIN

## A FINES DE NOVIEMBRE SE INAUGURA LA EXPOSICION GANAD. E INDUST. DE TEMUCO



# CAJA NACIONAL DE AHORRO

Estado de situación al 15 de Octubre de 1935, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

## Activo y Saldo Deudores

### A.—FONDOS DISPONIBLES.

Caja	\$ 28.003.734.53	
Depósitos en el Banco Central de Chile	2.953.488.20	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	12.280.074.67	
Depósitos en Bancos Comerciales del país	74.040.102.62	\$ 117.257.400.02

### B.—COLOCACIONES.

#### Deudores en cuentas corrientes:

a) En virtud de contratos	\$ 25.769.826.87	
b) Avance a la Caja de Previsión y Estímulo del Personal (Ley N.º 5159)		
c) Otros	10.332.264.67	

#### Préstamos:

a) A corto plazo (máximo un año):		
1) A no más de 3 meses	80.810.433.84	
2) A plazos mayores	40.983.515.69	
3) Sin vencimiento fijo	7.194.902.30	

b) A largo plazo (máximo 25 años):		
1) Préstamos hipotecarios	58.344.378.22	

#### Documentos Descontados:

a) A no más de 3 meses	41.685.602.57	
b) A plazos mayores	1.756.577.27	
Otras Colocaciones	18.100.235.91	

SUMA \$ 264.997.737.34

Deudores por Boleas de Garantía y Consignaciones Judiciales		264.997.737.34
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		

### C.—INVERSIONES

#### Bienes Raíces:

a) Para el servicio de la Caja:	33.993.561.37	
b) Aceptados en pago y afectos a realización	3.979.715.49	
c) Otros	12.479.144.09	

#### Valores Mobiliarios:

a) Bonos:		
1) Fiscales y Municipales	215.649.400.—	
2) De instituciones de crédito hipotecario	57.782.500.—	

b) Acciones		
1) Del Banco Central de Chile	375.000.—	
2) Otras acciones	9.400.000.—	

3) Acciones aceptadas en pago y afectas a realización	82.107.30	
Otros bienes muebles afectos a realización	5.934.470.41	346.486.068.56

### D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.

Saldo con Sucursales en el país	\$ 5.423.264.52	
Operaciones Pendientes y varios	6.276.013.11	

SUMA 11.701.277.63

### E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.

Intereses y Descuentos		
Gastos de Administración y varios	19.951.457.20	

SUMA 19.951.457.20

TOTAL GENERAL \$ 760.393.970.85

## Pasivo y Saldo Acreedores

### F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.

Acreedores en cuentas corrientes:		
a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	\$ 113.454.227.02	
b) Bancos y Caja de Crédito Popular	2.045.589.32	
c) Otras Instituciones	37.382.851.33	
d) Público	109.133.148.52	
e) Sección Comisiones de Confianza		

Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:		
a) Bancos y Caja de Crédito Popular	138.616.33	3.489.540.02
b) Público	97.727.537.61	10.343.080.53
c) Cuentas Menores (Decreto Ley N.º 175)	1.539.293.52	191.973.74
d) Letras y Giros Telegráficos por pagar		4.367.617.47
Varios Acreedores	1.049.905.59	657.490.62

SUMA \$ 100.453.353.05 \$ 281.065.618.57

Boleas de Garantía y Consignaciones Judiciales		4.541.416.43
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		

SUMA \$ 100.453.353.05 \$ 285.607.035.— \$ 386.673.653.57

TOTAL		
-------	--	--

### G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS.

Depósitos a plazo indefinido renovable	\$ 260.584.990.15	45.642.267.80
Depósitos condicionales de ahorro		5.170.268.27
Depósitos a plazo fijo o indefinido	498.037.87	3.812.193.30
Varios Acreedores		

SUMA \$ 267.083.028.02 \$ 54.624.729.47

Boleas de Garantía y Consignaciones Judiciales		
Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		

SUMA \$ 267.083.028.02 \$ 54.624.729.47 \$ 321.207.758.04

### H.—OBLIGACIONES CON BANCOS

Adeudado a Bancos del país:		
a) Al Banco Central de Chile		
b) A Bancos Comerciales		
1) A la vista		
2) A plazo		

SUMA

Redemptions vigentes:		
a) Con Banco Central de Chile		
b) Con otros Bancos		
Deudas hipotecarias a largo plazo		269.888.61

TOTAL		
-------	--	--

### I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Saldo con Sucursales en el país		
Operaciones pendientes y varios		4.977.371.09
Intereses por pagar		34.629.66

TOTAL		
-------	--	--

### J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER

Intereses y descuentos		18.877.068.72
Otras utilidades		8.176.207.17

TOTAL		
-------	--	--

### K.—CAPITAL Y RESERVAS

Capital		
Reserva Legal		5.000.000.—
Otras Reservas varias		
a) Para Fluctuación de Valores		15.330.650.06

TOTAL GENERAL \$ 760.393.970.85

## L.—Cuentas de Orden

### Obligaciones de Directores y Empleados:

a) Directas:		
1) A corto plazo	\$ 69.700.—	
2) A largo plazo	4.876.049.97	
b) Indirectas		4.945.749.97

Valores Mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantía:		
a) A favor del Superintendente de Bancos	\$ 78.000.—	
b) A favor del Banco Central de Chile		
c) A favor de la Cámara de Compensación	10.780.000.—	
d) Prendas constituidas a favor de otros acreedores de la Caja		10.858.000.—

Créditos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras corporaciones de derecho público:		
a) En cuentas corrientes		
b) En calidad de préstamos	\$ 6.022.500.—	6.022.500.—

Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza:		
Valores en Custodia		50.218.698.60
Valores y Letras en Garantía		17.068.637.80
Documentos en Cobranza		69.171.381.84

TOTAL \$ 158.284.968.21

LUIS OLAVE G.  
Contador Registrado N.º 1801

CARLOS ALVARADO S.  
Gerente General

## LA ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES OPINA SOBRE EL PROYECTO DE REFORMA A LA LEY

(Continuación)

La indemnización por tiempo de servicio de la ley actual, la dedicamos nosotros a formar un Fondo de Renta Vitalicia, o sea, a pagar al empleado una jubilación, si es que él la prefiere, pues en caso contrario podrá retirar los fondos que por este concepto haya acumulado. Este Fondo se formaría mediante una imposición mensual del empleado, equivalente al 3,33% del sueldo del empleado, y sería esta la única nueva tributación que se impone en nuestro proyecto a los patronos, si ellos ya no la estuvieran considerando. En efecto, la casi totalidad de las empresas industriales, comerciales y mineras, contabilizan actualmente estas sumas en su Pasivo, y además, son ya muchas las que pagan a sus empleados la indemnización, en cualquier circunstancia. Puede decirse, pues, que no es un nuevo tributo, sino la materialización de algo que se está practicando al margen de la ley actual, la que obliga al patrono cuando se despide al empleado. Sin embargo, la parte anterior a la vigencia de esta reforma, aunque se reconoce que debe pagarse en todos los casos, se deja en poder del patrono para que la entregue directamente al empleado, en el momento de su retiro, o bien a su familia, si fallece.

En cuanto a la dirección de la Caja, damos absoluta preferencia a los mismos empleados imponentes, ya que sus miembros, Consejeros, forman mayoría por sí solos y aparte del Inspector General del Trabajo, negamos ingerencia a todo otro funcionario en el seno del mismo Consejo, lo que no obsta para que él pueda hacerse asesorar de los mejores técnicos, como ser médicos, ingenieros, actuarios, auditores, etc., en y para cualquiera de los servicios y beneficios de la Caja. Los mismos empleados, por zonas,

eligen directamente a sus consejeros y a este Consejo se le delimitan exactamente sus atribuciones para conseguir la mayor eficiencia de la administración, fijándose normas precisas para la seguridad, rentabilidad y control de los fondos y beneficios.

El Dr. Bustos, en su proyecto, concede una serie de beneficios con el nombre de jubilaciones, pensiones y montepíos que mediante su sistema aparentan ser muy superiores a los que otorga el Proyecto de la Comisión, ya que en vez de hacerlos mediante el financiamiento de cada acumulación de capital, lo hace en virtud de un sistema de fondo común, según el cual: "los aportes de todos, sirven para financiar los beneficios de los que han perdido su capacidad de ganar". Nuestro sistema es también para esto de fondo común, pero controlado por una cuenta individual a cada imponente, que regula el monto de los beneficios. En su proyecto, él es muy optimista. Se adelanta a los acontecimientos del futuro y seguro da prevenirlos todos, dice: "Como siempre existe una población activa que gana sueldos y no se enferma, es necesario que ella contribuya a pagar la previsión de los empleados enfermos o de los que han llegado al término de su vida de trabajo". Nuestra seguridad no llega a tanto; creemos en la posibilidad de que factores adversos rompan la consistencia de tal afirmación; olvida fácilmente el doctor que la población de empleados particulares que gana sueldos no es permanente, como la población de empleados públicos y que una crisis cualquiera puede hacer disminuir los aportes a la Caja y paralizar sus servicios.

En un eufemismo el mismo ha hecho decir que la Caja recibiría según nuestro proyecto:

\$ 83.360.000 al año y según su proyecto, \$ 65.000.000. Allí mismo afirma que sus beneficios son inmensamente superiores a los nuestros. Sin pronunciarnos sobre la exactitud de los cálculos, pero considerando que los números con los números y que la rentabilidad pudiera ser igual para ambos capitales, ¿cómo se explicarían tales aseveraciones? Únicamente con la explicación que él mismo da, o sea que: "Los aportes de TODOS sirven para financiar los beneficios de los que han perdido la capacidad de ganar".

Para dilucidar esto y para estar seguros del financiamiento de nuestro proyecto, la ANEP solicitó el nombramiento de tres actuarios para que informaran y sabemos que ya están dando y pronto sabremos sus resultados.

III

La tesis de los "conformistas" tiene otros fundamentos. En líneas generales los enunciamos y discutimos.

El primer fundamento es que nuestro proyecto consulta mayores tribuciones que en la ley actual, en lo que se escudarían los patronos para no subir los sueldos. Dicen también que la indemnización debe ser pagada cualquiera que fuera la causa de la cesación de sus funciones. Quien analiza con un poco de distinción ambas declaraciones nota de inmediato la contradicción en que incurren (Ver "La Hora", artículo V. Alarcón).

Según nuestro proyecto sólo exigimos al patrono que la in-

demnización que ahora se paga únicamente cuando despide al empleado, la pague por cualquier motivo de cesación de su función, o sea, desamamos lo mismo que ellos y como no exigimos en nuestro proyecto ninguna otra tributación nueva al patrono, no comprendemos cómo al querer ellos lo mismo, a continuación lo niegan, so pretexto de conseguir alzas en los salarios. Creemos que este es ya otro problema que no debe mezclarse con el de la previsión. La única diferencia consistiría, entonces, en que mientras nosotros deseamos que tal indemnización sea entregada más o menos en la Caja para evitar toda posible contingencia de no pago o de pleitos, ellos desean que quede en manos del patrono hasta el momento de pagarla al empleado o a su familia. Esto, tal vez les hace creer que el patrono se engaña a sí mismo, y por retener tales fondos un mayor o menor tiempo, llega a creer que no tiene que pagarlos.

Anteriormente, ya hemos indicado que el patrono no tiene ninguna otra tributación y por los motivos que expresamos, estimamos que ellos no pueden considerarla como nueva, sino como una materialización de la que ahora está en vigencia. En cuanto al empleado, también estimamos que no se le habían subido sus aportes. Lo que hemos hecho es únicamente "dis-

tribuir" en forma adecuada los aportes, para conseguir mejores beneficios.

Alegan ellos que no debe haber una nacionalización de los volúmenes de los sueldos (vease actas Cons. Sup. Trabajo discurso señor Víctor Alarcón), pues los negocios deben mantener su libertad para designar sus empleados de confianza, etc. No deseamos pronunciarnos sobre esta opinión y la respetamos, pero mantenemos nuestros puntos de vista en el sentido de que, cada vez más, debe llegar a la nacionalización de los empleados y salarios, como justísima manera de evitar en lo posible la escasez de los chilenos de conseguir que ellos vayan los mejores sueldos.

Por fin, ellos pretenden que es inconveniente la transformación de la actual indemnización por años de servicios, en una acumulación mensual del 3,33 por ciento, de los sueldos la cual deben aportar los patronos en la Caja de Previsión. Dicen, además, que su primera aseveración que ya analizamos (pretexto del patrono para no subir los sueldos), lo siguiente: al traer la desocupación en masa de los empleados, pues el patrono libre de trabas podría desahuciarlos fácilmente; b) que al depositar la suma de \$ 33 por ciento en la Caja, se substraen millones de pesos a la economía privada; lo que acarrea-

la una disminución en el volumen de la producción y la consiguiente escasez; c) que tales fondos en la Caja de Previsión se emplearían en bonos con el consiguiente peligro de su desvalorización y que si se invierten en instituciones mercantiles (de la Caja), perjudicarían a los contribuyentes en la competencia exenta de tributos de estos fondos, a los negocios de particulares.

Es sumamente fácil, para quienes estudian debidamente estos problemas, destruir las afirmaciones precedentes; pero, previamente, hacemos notar como va lo hemos manifestado, la curiosa similitud en la crítica que a esto se refiere, entre los nacionalistas y algunos elementos socialistas. Atribuímos esto, únicamente, a una perfecta identificación en ambos sectores, en ciertos postulados y en ciertos económicos. En otros puntos, por no haber profundizado tales postulados o creencias. Los analizamos, pues, en el mismo orden.

Al punto a) decimos que: Es muy ingenuo suponer la desocupación en "masa", además, no es de temer el desahucio y la desocupación, pues para ello se ha consultado que el tiempo anterior a la posible ley que es actual, cuando el empleado cesaba en sus funciones y por el mismo patrono o bien, cuando muere a sus herederos.

Señala nueva, a partir de la vigencia de la ley, sería la que el

## CONSTRUCCION DE LA ESCUELA CABALLERIA EN SAN ISIDRO

En el curso de la próxima semana se iniciará la obra gruesa

En el curso de la próxima semana se iniciará la obra gruesa de la nueva Escuela de Caballería, en San Isidro de Quilota. Con la iniciación de los trabajos empieza a convertirse en una realidad el proyecto concebido por el Departamento de Guerra, que permitirá al país contar con una Escuela de Caballería modelo, comparable a las de Europa y Estados Unidos.

Se calcula que la obra gruesa estará terminada en el curso de un año.

patrono deposite más a mes en la Caja. Considerado lo anterior, la situación de alivio para el patrono que por tal motivo puede permitirse despedir a sus empleados, sólo se produciría en el futuro, entre 5, 10 o más años por de ante, cuando no queden empleados que tengan a su favor años de servicio, años que a la vigencia de la nueva ley—y para entonces—con toda franqueza, no sabemos que pueda dañarlos, esto mismo que se escapa al ojo del patrono, que al despedir de un empleado, otro lo reemplaza con un sueldo y categoría al menos iguales o superiores a los del empleado que se despide.

Al punto b) decimos que: Suponer que existe daño en la economía privada, es desconocer la



## Junta Provincial Radical

Bajo la presidencia de don Armando Figueroa, con asistencia numerosa de Delegados y actuando de secretario el titular, don Guillermo Salazar, se reunió el jueves último la Junta Provincial radical.

El señor Presidente da cuenta que en uso de las facultades que le ha conferido la Junta al Comité Ejecutivo, este ha procedido a designar, por el momento, los comisionados de Propaganda, de Reglamentación y de Finanzas para que activen los preparativos de la próxima gran concentración del radicalismo en la Provincia. Sobre la ratificación de los señores delegados el Reglamento confeccionado el que queda aprobado en general y en su discusión particular.

Se refiere enseguida a la visita practicada por el Comité Ejecutivo a la Asamblea de San Antonio el domingo último y deja establecido el buen pie de organización que se encuentra. Mención se hace de la fundación de nuevas Asambleas en Cartagena y Lillo, donde, según se impuso, se contaba con valiosos elementos. En el señor Benjamín Cid expone el cumplimiento del mandato del Comité Ejecutivo, habiendo visitado la Asamblea de Providencia donde pudo constatar el espíritu de trabajo que en ella domina y en el, por último, que esa Asamblea merece un franco voto de estímulo.

El señor Depassier, argumenta que en la comuna de Curacavi la nueva inscripción electoral está adelantando en el concepto de la igualdad y como este problema se está generalizando, solicita de la Junta gestione las medidas que procedan a fin de ponerle término. Se acuerda por unanimidad poner en estos antecedentes en manos de los parlamentarios de la Provincia y comisionar a los señores Elberg, Cid y Depassier, para que estudien las acciones legales que pueden hacer valer para impedir que esas irregularidades continúen.

## JUVENTUD RADICAL DE SANTIAGO

En la noche se reunió el Centro de Propaganda Radical de Santiago. Actuaron de Presidente el titular don Jorge Rivas y de secretario don Rolando Corrales. En esta sesión se vio reflejada por la asistencia de numerosas corresponsales. El señor Presidente dio cuenta a la Asamblea del éxito alcanzado en las listas de la ciudad de Rancagua y el enorme entusiasmo para luchar por la causa Radical que pudo notar la delegación en las ciudades ya mencionadas.

A continuación la asamblea entró a tratar diversos asuntos de orden interno.

## Acuerdos del Block de Izquierdas

AYER SE REUNIO EL COMITÉ EJECUTIVO CON LOS PARLAMENTARIOS

A mediodía de ayer se reunieron el Comité Ejecutivo y los parlamentarios del Block de Izquierda.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y la nota enviada por secretaria al Partido Comunista, en la que se le transcribió el acuerdo adoptado por el Block rechazando su solicitud de ingreso a esta entidad.

Se acordó el conocimiento de tres invitaciones a las concentraciones que celebrarán el próximo domingo los organismos izquierdistas provinciales y departamentales de Valparaíso, Talca y Quillota, acordándose enviar instrucciones precisas acerca de la forma en que debían operar en esas concentraciones.

Se acordó autorizar a los parlamentarios señores Hugo Grove y Ernesto Verdugo para que agiten en la provincia de Aconcagua el movimiento iniciado por el Block con respecto al problema electoral.

También se resolvió agitar a través de todo el país una activa campaña por inscripción electoral para la cual se redactó un cartel firmado por el presidente y secretario del Block y dirigido a las fuerzas organizadas izquierdistas de la República pidiéndoles que inscriban a sus componentes en los registros electorales.

Después de ocuparse de la disposición gubernativa relativa al uso de uniformes a determinadas organizaciones, se acordó reunirse nuevamente el lunes, a las 11.30 horas.

## CENTRO "IDEAL Y PROGRESO"

El Centro Ideal y Progreso, tiene el agrado de comunicar a los Centros alicantinos "Bernardo Quirós", "Artemio Gutiérrez", "Unión y Democracia", y "Eduardo Gentesco", como asimismo a los Centros Democráticos y personas que simpatizan con nuestra causa, que el domingo 10 del presente mes se llevará a efecto la elección de Directorio, que registrará los destinos del Partido Democrático, Convencional y Delegados a la Junta Provincial, en la cual se dará comienzo al banquete familiar que se ha acordado dar en honor del prestigioso luchador obrero e incesante defensor de las Leves Soberanas, don Narciso Díaz, el que será seguido de un baile social, durante el cual se coronará a la Reina Democrática.

## LEGION DEMOCRATICA DE ACCION SOCIALISTA

Existe gran entusiasmo entre los legionarios ante la próxima elección de la Agrupación de Santiago, en la que tomarán parte miembros de los centros democráticos de avanzada Ideal y Progreso, Unión y Democracia, Artemio Gutiérrez, Eduardo Gentesco y otros. Mañana, domingo, día de la elección, habrá una concentración de todos estos elementos y de la juventud democrática. En la misma jornada tendrá efecto la votación, la comedia que

## PENDIENTE EL DEBATE POLITICO EN LA AGRUPACION DEMOCRATA

Se discutió un voto en que se pide el desahucio del entendimiento con liberales y conservadores, sin dejar de prestar apoyo al Presidente de la República

Presidida por don Daniel 2.º Sáez, asistió ayer la Agrupación Democrática de Santiago. Actuó de secretario don Andrés Aguilera y asistieron numerosas asambleístas. Después de aprobarse un voto de aplauso al Gobierno por la forma en que ha procedido en el "affaire" eléctrico, el señor Miguel Pardo se refirió a la campaña de desprestigio emprendida contra Gabriela Mistral, y presentó un voto de adhesión y aplauso a dicha poetisa.

## La Comisión Mixta de Presupuestos dió término ayer a sus labores

La Comisión Mixta de Presupuestos celebró ayer tres sesiones, presidida por el senador don Artemio Gutiérrez, y con asistencia de los Ministros de Hacienda, Educación y Fomento, y numerosos miembros. Con estas reuniones, la Comisión dió término a su labor, por lo cual tenía plazo hasta la medianoche del próximo lunes. El informe respectivo será presentado a la sesión que celebrará el martes la Cámara de Diputados.

En la reunión de la mañana, la Comisión despachó el Presupuesto de Fomento, y en las que celebró en la tarde, el de Educación, manteniéndose las subvenciones a los establecimientos de educación particular, que habían merecido objeciones al diputado señor Orterra en el seno de la Subcomisión respectiva. Esta resolución se adoptó por 8 votos contra 6, y la votación dió origen a una acalorada discusión.

## Reformas al Reglamento de la Cámara

Ayer a las 11 horas, se reunió la subcomisión de Reglamento de la Cámara de Diputados para el estudio de las modificaciones al Reglamento de la Corporación que han sido propuestas últimamente y que se refieren a la ampliación de la hora de las sesiones acordando el tiempo de la orden del día.

La subcomisión resolverá al respecto en una próxima sesión.

## SUPLEMENTADO EN \$ 4.500.000 EL PRESUPUESTO DE DEFENSA

La Comisión de Hacienda aprobó la suplementación del presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional en \$ 4.500.000 pesos. El informe respectivo quedó listo en la mañana de ayer.

## Citaciones Políticas

ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI.—Cita a sesión para mañana, a las 21 horas, en el local de costumbre.

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL DE LA 7.ª COMUNA.—Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las 19 horas, en Ahumada 262 A. Tabla: asuntos internos y con ferencia por el señor Jorge Puente.

AGRUPACION DEMOCRATICA QUINTA NORMAL.—Cita a sesión de Directorio para hoy, a las 20.30 horas, en Villanueva esquina de Andes. Tabla: trabajos que se presentarán a la Convención de Linares.

## INSERCIÓN Las incidencias del Partido Liberal

Creo que un factor importante en la anarquía que hoy impera en la política chilena, es la falta de intervención en las cosas cívicas y en el estudio de los problemas nacionales, de los elementos que forman el Partido Liberal, que en la actualidad, se encuentra generalmente con el concurso de quienes no se acuerdan de la política, sino de la política de los negocios.

Este mal que parece general en la política, es especialmente grave en el Partido Liberal, donde sus dirigentes dominados por tendencias de origen feudal miran con horror toda renovación de hombres y de ideas. A su juicio, que militan en sus filas elementos de alta honestidad. Pero su concurso tan necesario en el proceso de transformación política y social que experimenta hoy día todas las sociedades del mundo se perderá en Chile si la Dirección Liberal, que maneja la Dirección, no abre sus puertas a la acción renovadora de la juventud.

La Asamblea de Santiago que ha iniciado esta renovación necesita el estímulo de sus congresos del país y así las incidencias actuales habrán servido para afianzar sobre bases más estables la futura grandeza del Partido.

FRANCISCO PEREZ LAVIN.

## DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y hermano, don JULIO FAJARDO ULLOA.

Sus restos serán sepultados privadamente. — Fructuosa Palma y de Fajardo, hijos y hermanas.

## Concentración Democrática en la Comuna de Ñuñoa

SE EFECTUARA EL DOMINGO PRÓXIMO

Según el calendario de concentraciones de la departamental del III Distrito, corresponde mañana domingo la concentración en la comuna de Ñuñoa, para lo cual se invita a todos los corresponsales, muy especialmente a los directores y delegados de las seccionales y centros de propaganda.

Los trabajos que se tratarán en esta concentración deben ser presentados a la mesa, a fin de darles el orden correspondiente. Además, se seguirán debatiendo los problemas que en las sesiones anteriores y que necesitan ser ampliados o modificados en algunas de sus partes.

Se recomienda a las seccionales que presenten proyectos o indicaciones, si es posible, traer estos trabajos escritos a máquina, y lo más concisos posible, a objeto de evitar explicaciones y que los debates se hagan demasiado extensos.

La comisión nombrada en la concentración de San Miguel para estudiar y darle el trámite correspondiente a las mociones presentadas, dará cuenta de su cometido.

## "EL AZOTE DE LA HUMANIDAD" SERA EXHIBIDA MAÑANA

A LAS 11 HORAS, EN EL TEATRO 10 DE JULIO

"El azote de la Humanidad", interesante e instructiva película, ha sido exhibida ya en varias teatros de la capital, y en cada uno de ellos ha constituido un franco éxito, pues el público se ha interesado verdaderamente por asistir a estas veladas, las cuales han podido responder ampliamente al interés que demostró el público por conocer el argumento de esta cinta.

La I. Municipalidad de Santiago, que ha propiciado las exhibiciones de esta importante película cedida por la Casa Bayer, ha resuelto exhibirla nuevamente el próximo domingo 10 del presente, a las 11 horas, en el Teatro Diez de Julio.

## S. M. MARINA I DEL LICEO N.º 3



Grupo de alumnas del Liceo de Niñas N.º 3, con la Reina María I, proclamada durante las fiestas de ayer en ese plantel educacional

## ESTA NOCHE EN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

gran paseo de disfraces de hoy, por las calles céntricas de la ciudad y por la Plaza de Armas, donde, a mediodía, habrá una gran retreta a cargo del Orfeón de la Aviación.

Todos los niños que asistan al paseo de disfraces con trajes de fantasía, tendrán derecho a pasar a visitar el salón de té "Zangrande", donde recibirán hermosos obsequios en golosinas, juguetes, etc.

## MANIFESTACION A UN EDUCACIONISTA

LOS LINAJES DESTERRARON A DON RAFAEL MIRANDA

En el almuerzo que ofrecerá mañana a mediodía don Nazario Chacón del Campo, en su chacra La Florida, de la estación Bella Vista, al Centro Hijos de Linares se festejará especialmente al profesor don Rafael Miranda Valdez, con motivo de su ascenso al cargo de Vice-rector del Liceo de Concepción, y como un homenaje a reconocimiento a la fructífera labor desarrollada durante los seis años que estuvo regentando el Liceo de Linares.

Tenemos el encargo de hacer presente que las personas invitadas a esta fiesta deberán encontrarse hoy sábado, a las 12.15 en Santiago Domingo 10.81 desde donde partirán los automóviles que conducirán a los asistentes hasta Bella Vista.

FRANCISCO PEREZ LAVIN.

## COBRA DE NUEVO ACTUALIDAD EL CASO DE GERMAN ROSENDE SUBIABRE

La Corte de Apelaciones designó al Ministro señor Bernales, para que conozca en el sumario por pérdida de prontuarios. — Hay una persona arrestada

## EL SUMARIO POR PERDIDAS DE PRONTUARIOS

Como se recordará, también se seguía un sumario en el Primer Juzgado del Crimen por pérdidas de prontuarios del Gabinete de Identificación, prontuarios entre los cuales estaba el de Germán Rosende. La Corte de Apelaciones designó ayer al Ministro señor Bernales para que conozca del proceso por desaparición de prontuarios del Gabinete de Identificación. Esta medida de la Corte tiene suma importancia, pues la desaparición de prontuarios tiene íntima conexión con el proceso contra de Germán Rosende.

## DECLARACIONES ANTE EL TRIBUNAL

En la tarde de ayer han declarado ante el actuario designado por los Tribunales de Justicia en el sumario por robo de prontuarios, el Director General de Investigaciones, don Waldo Palma, y el Prefecto de Investigaciones, don Oscar Feluchon-neux.

## UNA PERSONA ARRESTADA

Según hemos sido informados, se encuentra detenido Remigio Vargas, mayordomo del edificio del Gabinete de Identificación, quien aparece como presunto autor del robo de prontuarios. Hoy el Ministro señor Bernales tomará declaración a Vargas, y se estima que esta declaración arrojará mucha luz en el caso de la misteriosa desaparición del ex-corredor de la Bolsa Negra.

Joyas y artículos para regalos

# JOYERIA MEYER

HUERFANOS 935

(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

## El Ministro de Cuba Excmo. señor Alfonso Hernández Catá presentó credenciales a S. E.

A MEDIODIA SE REALIZO LA CEREMONIA



El Excmo. señor Hernández Catá fué recibido por el Excmo. señor Alessandri, a quien acompañaban el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga, y altos funcionarios de la Cancillería.

Hechas las presentaciones de estilo, el distinguido diplomático hizo entrega a S. E. de las cartas autógrafas que lo acreditaban como Ministro Plenipotenciario de Cuba ante la Moneda. Después de unos momentos de cordial conversación, el nuevo representante del país amigo se retiró de la Moneda.

Tanto al llegar como al retirarse de Palacio, la guardia le rindió los honores de rigor.

## ESTACION EN EL LAGO RANCO

Obras por valor de \$ 319.968.61 se iniciarán dentro de pocos días con el objeto de construir la estación del Lago Ranco, estación terminal, y que tendrá una gran importancia para el lago de ese nombre, sobre todo en cuanto se refiere al transporte de productos y de los turistas, ya que aquel lago es una de las partes más hermosas de la región sur.

## BUSCANDO AGUA

Ya se iniciaron los trabajos de sondeos en Pica, en la Pampa de Tamarugal.

## NUEVO FALLO SOBRE CLAUSULA ORO

La debatida cuestión sobre el alcance que debe atribuirse a las estipulaciones contractuales que han tratado de fijar el pago en una moneda de determinación, ha sido resuelta nuevamente ayer por la VI Sala de la I. Corte de Apelaciones de Santiago, en el importante fallo que damos a continuación:

"Santiago, ocho de noviembre de mil novecientos treinta y cinco.—Vistos: Eliminando los fundamentos sexto y noveno, y teniendo, además, presente:

1.º Que atendidos la naturaleza y objeto de las leyes monetarias, deben ser consideradas como preceptos de orden público y no pueden ser modificadas o derogadas por convenio o pacto privado, ni por lo contrario en objeto ilícito y por lo tanto, en la nulidad del pleno derecho de esos convenios;

2.º Que el sistema monetario establecido por el decreto-ley N.º 606, crea la unidad monetaria chilena llamada "peso", con la proporción de oro fino que allí se indica. Y en virtud del decreto-ley N.º 486, que organizó el Banco Central de Chile, los billetes emitidos por este con facultad exclusiva, reemplazarán a la moneda de oro en la circulación corriente, serán convertibles en oro y tendrán un poder liberatorio absoluto, puesto que deberán ser recibidos a la par sin limitación alguna de cantidad en el pago de impuesto y de cualesquiera otras obligaciones, públicas o privadas;

3.º Que, en conformidad a lo expuesto, el pago convenido en pesos o moneda nacional, con la agregación de 183057 milonésimas de oro, puede hacerse en billetes del Banco Central; este billete y la moneda con la proporción indicada de oro fino, tienen derecho a igual curso legal, son equivalentes, de idéntico valor liberatorio para solucionar cualquier obligación contratada en moneda nacional, ya sean públicas o privadas;

4.º Que aunque el artículo 68 del decreto-ley N.º 486 prescribe que en contratos particulares se podrá estipular el pago en cualquiera otra moneda y en cualquier otra moneda, no puede hacerse a una moneda extranjera, especial excepción del artículo del Banco Central, sino a monedas extranjeras establecidas por otros sistemas monetarios diversos del nuestro, porque ello importaría admitir dos unidades monetarias nacionales, la creada por la ley y la convertida por los particulares, lo que conduciría a barrer los fundamentos del sistema monetario chileno y habría, por tanto, obsoleto, o sea, nulidad absoluta;

5.º Que la ley 5.107, de abril de 1932, no modificó el sistema monetario ni la ley que creó el Banco Central; el billete mantiene su equivalencia con respecto al oro fino por su peso o su valor nominal de emisión y mantiene igualmente su valor liberatorio en todas las obligaciones contratadas en moneda legal antes de la vigencia de la ley citada; sólo dispuso en su artículo 8.º que se suplenía la obligación del Banco de convertir sus propios billetes;

6.º Que, finalmente, si se acepta la tesis sostenida por don R. V., en orden a que no siendo actualmente convertible el billete no tiene el poder liberatorio convenido en el contrato compulsado a fs 10 y debe solventarse esa obligación en pesos oro de 183057 milonésimas de gramo de oro fino, el billete y exigiendo la equivalencia a moneda oro, ello importaría no solo destruir el sistema monetario anterior, sino también el fin de la ley 5.107—diciendo en satisfacción del interés nacional—la cual se ocupó en reglamentar las operaciones de cambios internacionales, sin alterar el poder liberatorio de los billetes cuya convertibilidad suspende momentáneamente, pero mantiene su valor.

Se confirma la sentencia apelada de 28 de junio de 1934 escrita a fs. 42, sin costas, por haberse deducido el recurso con fundamento plausible.

Reemplácese el papel y devuélvase.—(Fds.): Arcadio Erbetta.—Ciro Salazar.—Jorge Figueroa Zavala.

Patrocinó esta tesis ante el Tribunal el abogado don Ernesto Barros Jarpa.

## D. ENRIQUE MOLINA CONVERSO CON S. E.

En la tarde de ayer, fué recibido en audiencia especial por el Presidente de la República, el Presidente de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina.

## D. LUIS V. DE PORTO SEGURO REGRESA A BERLIN DESDE GINEBRA

El Ministro de Chile en Alemania, don Luis V. de Porto Seguro, se encontraba en Ginebra formando parte de la delegación de Chile ante la Liga de las Naciones, desde que se inició la intervención de la Liga en el conflicto italo-esloveno.

Ayer el señor de Porto Seguro comunicó a la Cancillería, que regresaba a asumir su función ante el Gobierno de Berlín.

## S. E. irá a Temuco a fines del mes

A LA EXPOSICION AGRICOLA Y CONGRESO MADERO

A fines del presente mes S. E. el Presidente de la República se dirigirá a Temuco, invitado por las autoridades y personalidades de esa ciudad a presidir la inauguración de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial y del Congreso Maderero, que se preparan en la capital de Cautín.

El Excmo. señor Alessandri hará el viaje acompañado de algunos Ministros, Jefe de Estado y de algunos funcionarios públicos.

## EL GENERAL ARACENA VISITO A S. E.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire, don Diego Aracena, visitó en la mañana de ayer a S. E. el Presidente de la República, con quien conversó sobre diversos asuntos relacionados con los servicios de aviación.

## El Dr. D. Aníbal Grez Valdovinos

FUE NOMBRADO JEFE DE LOS SERVICIOS SANITARIOS DE CARABINEROS

Acaba de ser promovido al grado 3.º del Estado Administrativo, el doctor don Aníbal Grez Valdovinos, Jefe de los Servicios Sanitarios de Carabineros.

Este estimable facultativo, ingresó a la institución el año 1923. Hizo a paso ha ido obteniendo sus ascensos hasta llegar a la Jefatura médica que desempeña. En el año 1928, viajó a Europa, viaje que le permitió perfeccionar su especialidad en los servicios de otorinolaringología. En

el viejo mundo el doctor Grez, estudió las organizaciones hospitalarias y de asistencia social. Encontrándose en Europa, propuso a la Dirección General la creación del Hospital de Carabineros, a semejanza de los establecimientos similares que existen en Carabineros.

Francia, Alemania, Austria, etc. Esta iniciativa fué aceptada por la Superintendencia y el Hospital será en breve tiempo una hermosa realidad.

El doctor Grez, ha colaborado en forma entusiasta y leonera al funcionamiento de las Colonias Veraniegas, para los hijos de los Carabineros.

A solicitud suya se instalaron los servicios sociales en Santiago y Valparaíso, servicios que se encuentran en pleno funcionamiento y con allegados resultados.

Grez, ha sido la creación del Policlínico Central, repartición que en la actualidad, cuenta con todos los adelantos modernos.

El Jefe de los Servicios Médicos de Carabineros, se desempeña admirablemente la institución, como especialista en las enfermedades de oídos, garganta y nariz, atendiendo así mismo Jefe de esos servicios en el Hospital San Borja.

El nuevo jefe del doctor Grez, ha sido muy bien recibido



# SE INCLUIRA EN LA CONVOCATORIA EL PROYECTO DE LEY DEL 2%

Así lo prometió el Ministro de Hacienda al secretariado del comercio minorista. — Agradecimientos del comercio al Gobierno

En la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ruiz, recibió en audiencia a los miembros del Secretariado General del Comercio Minorista de Chile, señores Víctor Muñoz Valdés, Juan Auriel Chilo y Juan Lantieri, y les comunicó la resolución del Gobierno de incluir en la convocatoria para el actual período extraordinario de sesiones del Congreso, el proyecto del 2 por ciento.

El señor Ruiz autorizó a los miembros del Secretariado para comunicar al comercio y a las instituciones de todo el país, esta resolución del Ejecutivo. Durante las últimas reuniones de los miembros del Secretariado con el señor Ruiz se había estado

discutiendo la posibilidad de eliminar algunas de las exenciones incluidas en el proyecto sobre el 2 por ciento desahogado por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados en su gestión para auxiliar a las voluntades adoptadas en la nueva resolución, en el deseo de no quitar por más tiempo el beneficio del comercio de todo el país.

LOS AGRADECIMIENTOS DEL COMERCIO  
Los miembros del Secretariado

General del Comercio Minorista que vinieron a nuestra imprenta señores Muñoz Valdés y Lantieri, nos pidieron hacer públicos los agradecimientos del comercio del país hacia el Gobierno por su determinación de dar inmediata y entera solución a este problema que tanto les afecta y que experimentaban al ver realizadas sus aspiraciones y que el trabajo desarrollado desde tanto tiempo a esta parte, en cumplimiento del acuerdo de la última Convención Nacional del Gremio, haya obtenido el éxito que ellos siempre esperaron.

## EL MENSAJE

El señor Ruiz, a raíz de la reunión con los miembros del Secretariado del Comercio Minorista, hizo llamar a su despacho al Director General de Impuestos Internos, señor Julio Platell, a quien participó el acuerdo del Gobierno de incluir en la convocatoria el proyecto del 2 por ciento. Según fueron informados en la tarde de ayer, don Inés, el breve quedará desahogado el Mensaje al Congreso, incluyendo en la convocatoria el proyecto sobre el 2 por ciento, el que en consecuencia deberá pasar al Senado. A su segundo trámite constitucional, en los mismos términos que lo desahogó la Cámara de Diputados.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el viernes 8 de noviembre de 1935

**CORTE SUPREMA**  
Relator, señor Montero.  
Soc. Aurelio Valenzuela B. y Cía. Ltda., con Claro y Pérez, en lugar forma Redactor, señor Díaz. Contra Eduardo Batisterra, un lugar fondo. Ministro Redactor, señor Pontecilla.

Segunda Sala.  
1.—J. de D. Rivera y José J. Moreno. Redacción señor Hernández.

2.—Williamson B. y Quilodrán. Confirma resolución apelada.

3.—Contra J. M. Cabrera J. acuerdo, redacción, señor Pontecilla.

4.—J. M. Romero con Cirujano. Acuerdo.

5.—A. Tellez y Paredes. Acuerdo, redacción, señor Pontecilla.

6.—Contra Julio León C. Acuerdo, redacción, señor Novot.

7.—Contra Luis Turballe. Acuerdo, redacción, señor Ríos.

8.—R. Ramírez con P. Tighe. Acuerdo, redacción, señor Hernández.

9.—Contra Adrián Cubillos. Un estado.

**CORTE DE APELACIONES**  
Primera Sala. — Relator, señor Sanhueza.

2.—T. Ramos con E. Tocornal. Acuerdo, redacción, señor Pontecilla.

3.—Contra Luis Turballe. Acuerdo, redacción, señor Ríos.

4.—R. Ramírez con P. Tighe. Acuerdo, redacción, señor Hernández.

5.—Contra Adrián Cubillos. Un estado.

6.—Contra Julio León C. Acuerdo, redacción, señor Novot.

7.—Contra Luis Turballe. Acuerdo, redacción, señor Ríos.

8.—R. Ramírez con P. Tighe. Acuerdo, redacción, señor Hernández.

9.—Contra Adrián Cubillos. Un estado.

10.—Contra Julio León C. Acuerdo, redacción, señor Novot.

11.—Contra Luis Turballe. Acuerdo, redacción, señor Ríos.

12.—R. Ramírez con P. Tighe. Acuerdo, redacción, señor Hernández.

13.—Contra Adrián Cubillos. Un estado.

14.—Contra Julio León C. Acuerdo, redacción, señor Novot.

15.—Contra Luis Turballe. Acuerdo, redacción, señor Ríos.

Las demás no vistas o suspendidas.  
Agregada: contra A. Olea y otra confirmada.

Alegaron en la 8. don Enrique Olea en la 4. y 5. don Federico Brunner con don Carlos Lazo; en la 7. don Juan López con don Santiago Lazo Preuss.

Cuarta Sala. Relator, señor Vial.

1. Banco Nacional con A. Alcide, acuerdo y diligencias; 2. Alcide, 3. V. Vera con A. Amati (A), confirmada con declaración; 3. B. González y otra con J. San Carlos y otra (A), revocada; 5. L. García contra P. Gómez pendiente.

Las demás no vistas o suspendidas.  
Fallada de acuerdo: sin lugar recurso de amparo. R. Vargas.

Alegaron en la don Enrique Montaner L. confirmada o el declaración; en la 4. don Salvador Valenzuela revocando en la 5. don Emilio Morales con don Enrique Vergara.

Quinta Sala. — Relator, señor Kmetz.

1. P. Ferrada con O. Ghigliotto (D), alegatos pendientes; 2. resolución contra Juez del 2.º Juzgado Civil (A), alegatos pendientes.

Las demás no vistas o suspendidas.  
Alegaron en la 1. don Armando Silva con don Domingo Godoy; en la 2. don Ramón Huidobro con don Julio Philippi.

Sexta Sala. Relator, señor Vial.

1. Sin tribunal; 2. sin tribunal; 3. sin tribunal; 4. sin tribunal; 5. sin tribunal; 6. sin tribunal; 7. sin tribunal; 8. sin tribunal; 9. sin tribunal; 10. sin tribunal; 11. sin tribunal; 12. sin tribunal; 13. sin tribunal; 14. sin tribunal; 15. sin tribunal; 16. sin tribunal; 17. sin tribunal; 18. sin tribunal; 19. sin tribunal; 20. sin tribunal; 21. sin tribunal; 22. sin tribunal; 23. sin tribunal; 24. sin tribunal; 25. sin tribunal; 26. sin tribunal; 27. sin tribunal; 28. sin tribunal; 29. sin tribunal; 30. sin tribunal; 31. sin tribunal; 32. sin tribunal; 33. sin tribunal; 34. sin tribunal; 35. sin tribunal; 36. sin tribunal; 37. sin tribunal; 38. sin tribunal; 39. sin tribunal; 40. sin tribunal; 41. sin tribunal; 42. sin tribunal; 43. sin tribunal; 44. sin tribunal; 45. sin tribunal; 46. sin tribunal; 47. sin tribunal; 48. sin tribunal; 49. sin tribunal; 50. sin tribunal; 51. sin tribunal; 52. sin tribunal; 53. sin tribunal; 54. sin tribunal; 55. sin tribunal; 56. sin tribunal; 57. sin tribunal; 58. sin tribunal; 59. sin tribunal; 60. sin tribunal; 61. sin tribunal; 62. sin tribunal; 63. sin tribunal; 64. sin tribunal; 65. sin tribunal; 66. sin tribunal; 67. sin tribunal; 68. sin tribunal; 69. sin tribunal; 70. sin tribunal; 71. sin tribunal; 72. sin tribunal; 73. sin tribunal; 74. sin tribunal; 75. sin tribunal; 76. sin tribunal; 77. sin tribunal; 78. sin tribunal; 79. sin tribunal; 80. sin tribunal; 81. sin tribunal; 82. sin tribunal; 83. sin tribunal; 84. sin tribunal; 85. sin tribunal; 86. sin tribunal; 87. sin tribunal; 88. sin tribunal; 89. sin tribunal; 90. sin tribunal; 91. sin tribunal; 92. sin tribunal; 93. sin tribunal; 94. sin tribunal; 95. sin tribunal; 96. sin tribunal; 97. sin tribunal; 98. sin tribunal; 99. sin tribunal; 100. sin tribunal; 101. sin tribunal; 102. sin tribunal; 103. sin tribunal; 104. sin tribunal; 105. sin tribunal; 106. sin tribunal; 107. sin tribunal; 108. sin tribunal; 109. sin tribunal; 110. sin tribunal; 111. sin tribunal; 112. sin tribunal; 113. sin tribunal; 114. sin tribunal; 115. sin tribunal; 116. sin tribunal; 117. sin tribunal; 118. sin tribunal; 119. sin tribunal; 120. sin tribunal; 121. sin tribunal; 122. sin tribunal; 123. sin tribunal; 124. sin tribunal; 125. sin tribunal; 126. sin tribunal; 127. sin tribunal; 128. sin tribunal; 129. sin tribunal; 130. sin tribunal; 131. sin tribunal; 132. sin tribunal; 133. sin tribunal; 134. sin tribunal; 135. sin tribunal; 136. sin tribunal; 137. sin tribunal; 138. sin tribunal; 139. sin tribunal; 140. sin tribunal; 141. sin tribunal; 142. sin tribunal; 143. sin tribunal; 144. sin tribunal; 145. sin tribunal; 146. sin tribunal; 147. sin tribunal; 148. sin tribunal; 149. sin tribunal; 150. sin tribunal; 151. sin tribunal; 152. sin tribunal; 153. sin tribunal; 154. sin tribunal; 155. sin tribunal; 156. sin tribunal; 157. sin tribunal; 158. sin tribunal; 159. sin tribunal; 160. sin tribunal; 161. sin tribunal; 162. sin tribunal; 163. sin tribunal; 164. sin tribunal; 165. sin tribunal; 166. sin tribunal; 167. sin tribunal; 168. sin tribunal; 169. sin tribunal; 170. sin tribunal; 171. sin tribunal; 172. sin tribunal; 173. sin tribunal; 174. sin tribunal; 175. sin tribunal; 176. sin tribunal; 177. sin tribunal; 178. sin tribunal; 179. sin tribunal; 180. sin tribunal; 181. sin tribunal; 182. sin tribunal; 183. sin tribunal; 184. sin tribunal; 185. sin tribunal; 186. sin tribunal; 187. sin tribunal; 188. sin tribunal; 189. sin tribunal; 190. sin tribunal; 191. sin tribunal; 192. sin tribunal; 193. sin tribunal; 194. sin tribunal; 195. sin tribunal; 196. sin tribunal; 197. sin tribunal; 198. sin tribunal; 199. sin tribunal; 200. sin tribunal; 201. sin tribunal; 202. sin tribunal; 203. sin tribunal; 204. sin tribunal; 205. sin tribunal; 206. sin tribunal; 207. sin tribunal; 208. sin tribunal; 209. sin tribunal; 210. sin tribunal; 211. sin tribunal; 212. sin tribunal; 213. sin tribunal; 214. sin tribunal; 215. sin tribunal; 216. sin tribunal; 217. sin tribunal; 218. sin tribunal; 219. sin tribunal; 220. sin tribunal; 221. sin tribunal; 222. sin tribunal; 223. sin tribunal; 224. sin tribunal; 225. sin tribunal; 226. sin tribunal; 227. sin tribunal; 228. sin tribunal; 229. sin tribunal; 230. sin tribunal; 231. sin tribunal; 232. sin tribunal; 233. sin tribunal; 234. sin tribunal; 235. sin tribunal; 236. sin tribunal; 237. sin tribunal; 238. sin tribunal; 239. sin tribunal; 240. sin tribunal; 241. sin tribunal; 242. sin tribunal; 243. sin tribunal; 244. sin tribunal; 245. sin tribunal; 246. sin tribunal; 247. sin tribunal; 248. sin tribunal; 249. sin tribunal; 250. sin tribunal; 251. sin tribunal; 252. sin tribunal; 253. sin tribunal; 254. sin tribunal; 255. sin tribunal; 256. sin tribunal; 257. sin tribunal; 258. sin tribunal; 259. sin tribunal; 260. sin tribunal; 261. sin tribunal; 262. sin tribunal; 263. sin tribunal; 264. sin tribunal; 265. sin tribunal; 266. sin tribunal; 267. sin tribunal; 268. sin tribunal; 269. sin tribunal; 270. sin tribunal; 271. sin tribunal; 272. sin tribunal; 273. sin tribunal; 274. sin tribunal; 275. sin tribunal; 276. sin tribunal; 277. sin tribunal; 278. sin tribunal; 279. sin tribunal; 280. sin tribunal; 281. sin tribunal; 282. sin tribunal; 283. sin tribunal; 284. sin tribunal; 285. sin tribunal; 286. sin tribunal; 287. sin tribunal; 288. sin tribunal; 289. sin tribunal; 290. sin tribunal; 291. sin tribunal; 292. sin tribunal; 293. sin tribunal; 294. sin tribunal; 295. sin tribunal; 296. sin tribunal; 297. sin tribunal; 298. sin tribunal; 299. sin tribunal; 300. sin tribunal; 301. sin tribunal; 302. sin tribunal; 303. sin tribunal; 304. sin tribunal; 305. sin tribunal; 306. sin tribunal; 307. sin tribunal; 308. sin tribunal; 309. sin tribunal; 310. sin tribunal; 311. sin tribunal; 312. sin tribunal; 313. sin tribunal; 314. sin tribunal; 315. sin tribunal; 316. sin tribunal; 317. sin tribunal; 318. sin tribunal; 319. sin tribunal; 320. sin tribunal; 321. sin tribunal; 322. sin tribunal; 323. sin tribunal; 324. sin tribunal; 325. sin tribunal; 326. sin tribunal; 327. sin tribunal; 328. sin tribunal; 329. sin tribunal; 330. sin tribunal; 331. sin tribunal; 332. sin tribunal; 333. sin tribunal; 334. sin tribunal; 335. sin tribunal; 336. sin tribunal; 337. sin tribunal; 338. sin tribunal; 339. sin tribunal; 340. sin tribunal; 341. sin tribunal; 342. sin tribunal; 343. sin tribunal; 344. sin tribunal; 345. sin tribunal; 346. sin tribunal; 347. sin tribunal; 348. sin tribunal; 349. sin tribunal; 350. sin tribunal; 351. sin tribunal; 352. sin tribunal; 353. sin tribunal; 354. sin tribunal; 355. sin tribunal; 356. sin tribunal; 357. sin tribunal; 358. sin tribunal; 359. sin tribunal; 360. sin tribunal; 361. sin tribunal; 362. sin tribunal; 363. sin tribunal; 364. sin tribunal; 365. sin tribunal; 366. sin tribunal; 367. sin tribunal; 368. sin tribunal; 369. sin tribunal; 370. sin tribunal; 371. sin tribunal; 372. sin tribunal; 373. sin tribunal; 374. sin tribunal; 375. sin tribunal; 376. sin tribunal; 377. sin tribunal; 378. sin tribunal; 379. sin tribunal; 380. sin tribunal; 381. sin tribunal; 382. sin tribunal; 383. sin tribunal; 384. sin tribunal; 385. sin tribunal; 386. sin tribunal; 387. sin tribunal; 388. sin tribunal; 389. sin tribunal; 390. sin tribunal; 391. sin tribunal; 392. sin tribunal; 393. sin tribunal; 394. sin tribunal; 395. sin tribunal; 396. sin tribunal; 397. sin tribunal; 398. sin tribunal; 399. sin tribunal; 400. sin tribunal; 401. sin tribunal; 402. sin tribunal; 403. sin tribunal; 404. sin tribunal; 405. sin tribunal; 406. sin tribunal; 407. sin tribunal; 408. sin tribunal; 409. sin tribunal; 410. sin tribunal; 411. sin tribunal; 412. sin tribunal; 413. sin tribunal; 414. sin tribunal; 415. sin tribunal; 416. sin tribunal; 417. sin tribunal; 418. sin tribunal; 419. sin tribunal; 420. sin tribunal; 421. sin tribunal; 422. sin tribunal; 423. sin tribunal; 424. sin tribunal; 425. sin tribunal; 426. sin tribunal; 427. sin tribunal; 428. sin tribunal; 429. sin tribunal; 430. sin tribunal; 431. sin tribunal; 432. sin tribunal; 433. sin tribunal; 434. sin tribunal; 435. sin tribunal; 436. sin tribunal; 437. sin tribunal; 438. sin tribunal; 439. sin tribunal; 440. sin tribunal; 441. sin tribunal; 442. sin tribunal; 443. sin tribunal; 444. sin tribunal; 445. sin tribunal; 446. sin tribunal; 447. sin tribunal; 448. sin tribunal; 449. sin tribunal; 450. sin tribunal; 451. sin tribunal; 452. sin tribunal; 453. sin tribunal; 454. sin tribunal; 455. sin tribunal; 456. sin tribunal; 457. sin tribunal; 458. sin tribunal; 459. sin tribunal; 460. sin tribunal; 461. sin tribunal; 462. sin tribunal; 463. sin tribunal; 464. sin tribunal; 465. sin tribunal; 466. sin tribunal; 467. sin tribunal; 468. sin tribunal; 469. sin tribunal; 470. sin tribunal; 471. sin tribunal; 472. sin tribunal; 473. sin tribunal; 474. sin tribunal; 475. sin tribunal; 476. sin tribunal; 477. sin tribunal; 478. sin tribunal; 479. sin tribunal; 480. sin tribunal; 481. sin tribunal; 482. sin tribunal; 483. sin tribunal; 484. sin tribunal; 485. sin tribunal; 486. sin tribunal; 487. sin tribunal; 488. sin tribunal; 489. sin tribunal; 490. sin tribunal; 491. sin tribunal; 492. sin tribunal; 493. sin tribunal; 494. sin tribunal; 495. sin tribunal; 496. sin tribunal; 497. sin tribunal; 498. sin tribunal; 499. sin tribunal; 500. sin tribunal; 501. sin tribunal; 502. sin tribunal; 503. sin tribunal; 504. sin tribunal; 505. sin tribunal; 506. sin tribunal; 507. sin tribunal; 508. sin tribunal; 509. sin tribunal; 510. sin tribunal; 511. sin tribunal; 512. sin tribunal; 513. sin tribunal; 514. sin tribunal; 515. sin tribunal; 516. sin tribunal; 517. sin tribunal; 518. sin tribunal; 519. sin tribunal; 520. sin tribunal; 521. sin tribunal; 522. sin tribunal; 523. sin tribunal; 524. sin tribunal; 525. sin tribunal; 526. sin tribunal; 527. sin tribunal; 528. sin tribunal; 529. sin tribunal; 530. sin tribunal; 531. sin tribunal; 532. sin tribunal; 533. sin tribunal; 534. sin tribunal; 535. sin tribunal; 536. sin tribunal; 537. sin tribunal; 538. sin tribunal; 539. sin tribunal; 540. sin tribunal; 541. sin tribunal; 542. sin tribunal; 543. sin tribunal; 544. sin tribunal; 545. sin tribunal; 546. sin tribunal; 547. sin tribunal; 548. sin tribunal; 549. sin tribunal; 550. sin tribunal; 551. sin tribunal; 552. sin tribunal; 553. sin tribunal; 554. sin tribunal; 555. sin tribunal; 556. sin tribunal; 557. sin tribunal; 558. sin tribunal; 559. sin tribunal; 560. sin tribunal; 561. sin tribunal; 562. sin tribunal; 563. sin tribunal; 564. sin tribunal; 565. sin tribunal; 566. sin tribunal; 567. sin tribunal; 568. sin tribunal; 569. sin tribunal; 570. sin tribunal; 571. sin tribunal; 572. sin tribunal; 573. sin tribunal; 574. sin tribunal; 575. sin tribunal; 576. sin tribunal; 577. sin tribunal; 578. sin tribunal; 579. sin tribunal; 580. sin tribunal; 581. sin tribunal; 582. sin tribunal; 583. sin tribunal; 584. sin tribunal; 585. sin tribunal; 586. sin tribunal; 587. sin tribunal; 588. sin tribunal; 589. sin tribunal; 590. sin tribunal; 591. sin tribunal; 592. sin tribunal; 593. sin tribunal; 594. sin tribunal; 595. sin tribunal; 596. sin tribunal; 597. sin tribunal; 598. sin tribunal; 599. sin tribunal; 600. sin tribunal; 601. sin tribunal; 602. sin tribunal; 603. sin tribunal; 604. sin tribunal; 605. sin tribunal; 606. sin tribunal; 607. sin tribunal; 608. sin tribunal; 609. sin tribunal; 610. sin tribunal; 611. sin tribunal; 612. sin tribunal; 613. sin tribunal; 614. sin tribunal; 615. sin tribunal; 616. sin tribunal; 617. sin tribunal; 618. sin tribunal; 619. sin tribunal; 620. sin tribunal; 621. sin tribunal; 622. sin tribunal; 623. sin tribunal; 624. sin tribunal; 625. sin tribunal; 626. sin tribunal; 627. sin tribunal; 628. sin tribunal; 629. sin tribunal; 630. sin tribunal; 631. sin tribunal; 632. sin tribunal; 633. sin tribunal; 634. sin tribunal; 635. sin tribunal; 636. sin tribunal; 637. sin tribunal; 638. sin tribunal; 639. sin tribunal; 640. sin tribunal; 641. sin tribunal; 642. sin tribunal; 643. sin tribunal; 644. sin tribunal; 645. sin tribunal; 646. sin tribunal; 647. sin tribunal; 648. sin tribunal; 649. sin tribunal; 650. sin tribunal; 651. sin tribunal; 652. sin tribunal; 653. sin tribunal; 654. sin tribunal; 655. sin tribunal; 656. sin tribunal; 657. sin tribunal; 658. sin tribunal; 659. sin tribunal; 660. sin tribunal; 661. sin tribunal; 662. sin tribunal; 663. sin tribunal; 664. sin tribunal; 665. sin tribunal; 666. sin tribunal; 667. sin tribunal; 668. sin tribunal; 669. sin tribunal; 670. sin tribunal; 671. sin tribunal; 672. sin tribunal; 673. sin tribunal; 674. sin tribunal; 675. sin tribunal; 676. sin tribunal; 677. sin tribunal; 678. sin tribunal; 679. sin tribunal; 680. sin tribunal; 681. sin tribunal; 682. sin tribunal; 683. sin tribunal; 684. sin tribunal; 685. sin tribunal; 686. sin tribunal; 687. sin tribunal; 688. sin tribunal; 689. sin tribunal; 690. sin tribunal; 691. sin tribunal; 692. sin tribunal; 693. sin tribunal; 694. sin tribunal; 695. sin tribunal; 696. sin tribunal; 697. sin tribunal; 698. sin tribunal; 699. sin tribunal; 700. sin tribunal; 701. sin tribunal; 702. sin tribunal; 703. sin tribunal; 704. sin tribunal; 705. sin tribunal; 706. sin tribunal; 707. sin tribunal; 708. sin tribunal; 709. sin tribunal; 710. sin tribunal; 711. sin tribunal; 712. sin tribunal; 713. sin tribunal; 714. sin tribunal; 715. sin tribunal; 716. sin tribunal; 717. sin tribunal; 718. sin tribunal; 719. sin tribunal; 720. sin tribunal; 721. sin tribunal; 722. sin tribunal; 723. sin tribunal; 724. sin tribunal; 725. sin tribunal; 726. sin tribunal; 727. sin tribunal; 728. sin tribunal; 729. sin tribunal; 730. sin tribunal; 731. sin tribunal; 732. sin tribunal; 733. sin tribunal; 734. sin tribunal; 735. sin tribunal; 736. sin tribunal; 737. sin tribunal; 738. sin tribunal; 739. sin tribunal; 740. sin tribunal; 741. sin tribunal; 742. sin tribunal; 743. sin tribunal; 744. sin tribunal; 745. sin tribunal; 746. sin tribunal; 747. sin tribunal; 748. sin tribunal; 749. sin tribunal; 750. sin tribunal; 751. sin tribunal; 752. sin tribunal; 753. sin tribunal; 754. sin tribunal; 755. sin tribunal; 756. sin tribunal; 757. sin tribunal; 758. sin tribunal; 759. sin tribunal; 760. sin tribunal; 761. sin tribunal; 762. sin tribunal; 763. sin tribunal; 764. sin tribunal; 765. sin tribunal; 766. sin tribunal; 767. sin tribunal; 768. sin tribunal; 769. sin tribunal; 770. sin tribunal; 771. sin tribunal; 772. sin tribunal; 773. sin tribunal; 774. sin tribunal; 775. sin tribunal; 776. sin tribunal; 777. sin tribunal; 778. sin tribunal; 779. sin tribunal; 780. sin tribunal; 781. sin tribunal; 782. sin tribunal; 783. sin tribunal; 784. sin tribunal; 785. sin tribunal; 786. sin tribunal; 787. sin tribunal; 788. sin tribunal; 789. sin tribunal; 790. sin tribunal; 791. sin tribunal; 792. sin tribunal; 793. sin tribunal; 794. sin tribunal; 795. sin tribunal; 796. sin tribunal; 797. sin tribunal; 798. sin tribunal; 799. sin tribunal; 800. sin tribunal; 801. sin tribunal; 802. sin tribunal; 803. sin tribunal; 804. sin tribunal; 805. sin tribunal; 806. sin tribunal; 807. sin tribunal; 808. sin tribunal; 809. sin tribunal; 810. sin tribunal; 811. sin tribunal; 812. sin tribunal; 813. sin tribunal; 814. sin tribunal; 815. sin tribunal; 816. sin tribunal; 817. sin tribunal; 818. sin tribunal; 819. sin tribunal; 820. sin tribunal; 821. sin tribunal; 822. sin tribunal; 823. sin tribunal; 824. sin tribunal; 825. sin tribunal; 826. sin tribunal; 827. sin tribunal; 828. sin tribunal; 829. sin tribunal; 830. sin tribunal; 831. sin tribunal; 832. sin tribunal; 833. sin tribunal; 834. sin tribunal; 835. sin tribunal; 836. sin tribunal; 837. sin tribunal; 838. sin tribunal; 839. sin tribunal; 840. sin tribunal; 841. sin tribunal; 842. sin tribunal; 843. sin tribunal; 844. sin tribunal; 845. sin tribunal; 846. sin tribunal; 847. sin tribunal; 848. sin tribunal; 849. sin tribunal; 850. sin tribunal; 851. sin tribunal; 852. sin tribunal; 853. sin tribunal; 854. sin tribunal; 855. sin tribunal; 856. sin tribunal; 857. sin tribunal; 858. sin tribunal; 859. sin tribunal; 860. sin tribunal; 861. sin tribunal; 862. sin tribunal; 863. sin tribunal; 864. sin tribunal; 865. sin tribunal; 866. sin tribunal; 867. sin tribunal; 868. sin tribunal; 869. sin tribunal; 870. sin tribunal; 871. sin tribunal; 872. sin tribunal; 873. sin tribunal; 874. sin tribunal; 875. sin tribunal; 876. sin tribunal; 877. sin tribunal; 878. sin tribunal; 879. sin tribunal; 880. sin tribunal; 881. sin tribunal; 882. sin tribunal; 883. sin tribunal; 884. sin tribunal; 885. sin tribunal; 886. sin tribunal; 887. sin tribunal; 888. sin tribunal; 889. sin tribunal; 890. sin tribunal; 891. sin tribunal; 892. sin tribunal; 893. sin tribunal; 894. sin tribunal; 895. sin tribunal; 896. sin tribunal; 897. sin tribunal; 898. sin tribunal; 899. sin tribunal; 900. sin tribunal; 901. sin tribunal; 902. sin tribunal; 903. sin tribunal; 904. sin tribunal; 905. sin tribunal; 906. sin tribunal; 907. sin tribunal; 908. sin tribunal; 909. sin tribunal; 910. sin tribunal; 911. sin tribunal; 912. sin tribunal; 913. sin tribunal; 914. sin tribunal; 915. sin tribunal; 916. sin tribunal; 917. sin tribunal; 918. sin tribunal; 919. sin tribunal; 920. sin tribunal; 921. sin tribunal; 922. sin tribunal; 923. sin tribunal; 924. sin tribunal; 925. sin tribunal; 926. sin tribunal; 927. sin tribunal; 928. sin tribunal; 929. sin tribunal; 930. sin tribunal; 931. sin tribunal; 932. sin tribunal; 933. sin tribunal; 934. sin tribunal; 935. sin tribunal; 936. sin tribunal; 937. sin tribunal; 938. sin tribunal; 939. sin tribunal; 940. sin tribunal; 941. sin tribunal; 942. sin tribunal; 943. sin tribunal; 944. sin tribunal; 945. sin tribunal; 946. sin tribunal; 947. sin tribunal; 948. sin tribunal; 949. sin tribunal; 950. sin tribunal; 951. sin tribunal; 952. sin tribunal; 953. sin tribunal; 954. sin tribunal; 955. sin tribunal; 956. sin tribunal; 957. sin tribunal; 958. sin tribunal; 959. sin tribunal; 960. sin tribunal; 961. sin tribunal; 962. sin tribunal; 963. sin tribunal; 964. sin tribunal; 965. sin tribunal; 966. sin tribunal; 967. sin tribunal; 968. sin tribunal; 969. sin tribunal; 970. sin tribunal; 971. sin tribunal; 972. sin tribunal; 973. sin tribunal; 974. sin tribunal; 975. sin tribunal; 976. sin tribunal; 977. sin tribunal; 978. sin tribunal; 979. sin tribunal; 980. sin tribunal; 981. sin tribunal; 982. sin tribunal; 983. sin tribunal; 984. sin tribunal; 985. sin tribunal; 986. sin tribunal; 987. sin tribunal; 988. sin tribunal; 989. sin tribunal; 990. sin tribunal; 991. sin tribunal; 992. sin tribunal; 993. sin tribunal; 994. sin tribunal; 995. sin tribunal; 996. sin tribunal; 997. sin tribunal; 998. sin tribunal; 999. sin tribunal; 1000. sin tribunal; 1001. sin tribunal; 1002. sin tribunal; 1003. sin tribunal; 1004. sin tribunal; 1005. sin tribunal; 1006. sin tribunal; 1007. sin tribunal; 1008. sin tribunal; 1009. sin tribunal; 1010. sin tribunal; 1011. sin tribunal; 1012. sin tribunal; 1013. sin tribunal; 1014. sin tribunal; 1015. sin tribunal; 1016. sin tribunal; 1017. sin tribunal; 1018. sin tribunal; 1019. sin tribunal; 1020. sin tribunal; 1021. sin tribunal; 1022. sin tribunal; 1023. sin tribunal; 1024. sin tribunal; 1025. sin tribunal; 1026. sin tribunal; 1027. sin tribunal; 1028. sin tribunal; 1029. sin tribunal; 1030. sin tribunal; 1031. sin tribunal; 1032. sin tribunal; 1033. sin tribunal; 1034. sin tribunal; 1035. sin tribunal; 1036. sin tribunal; 1037. sin tribunal; 1038. sin tribunal; 1039. sin tribunal; 1040. sin tribunal; 1041. sin tribunal; 1042. sin tribunal; 1043. sin tribunal; 1044. sin tribunal; 1045. sin tribunal; 1046. sin tribunal; 1047. sin tribunal; 1048. sin tribunal; 1049. sin tribunal; 1050. sin tribunal; 1051. sin tribunal; 1052. sin tribunal; 1053. sin tribunal; 1054. sin tribunal; 1055. sin tribunal; 1056. sin tribunal; 1057. sin tribunal; 1058. sin tribunal; 1059. sin tribunal; 1060. sin tribunal; 1061. sin tribunal; 1062. sin tribunal; 1063. sin tribunal; 1064. sin tribunal; 1065. sin tribunal; 1066. sin tribunal; 1067. sin tribunal; 1068. sin tribunal; 1069. sin tribunal; 1070. sin tribunal; 1071. sin tribunal; 1072. sin tribunal; 1073. sin tribunal; 1074. sin tribunal; 1075. sin tribunal; 1076. sin tribunal; 1077. sin tribunal; 1078. sin tribunal; 1079. sin tribunal; 1080. sin tribunal; 1081. sin tribunal; 1082. sin tribunal; 1083. sin tribunal; 1084. sin tribunal; 1085. sin tribunal; 1086. sin tribunal; 1087. sin tribunal; 1088. sin tribunal; 1089. sin tribunal; 1090. sin tribunal; 1091. sin tribunal; 1092. sin tribunal; 1093. sin tribunal; 1094. sin tribunal; 1095. sin tribunal; 1096. sin tribunal; 1097. sin tribunal; 1098. sin tribunal; 1099. sin tribunal; 1100. sin tribunal; 1101. sin tribunal; 1102. sin tribunal; 1103. sin tribunal; 1104. sin tribunal; 1105. sin tribunal; 1106. sin tribunal; 1107. sin tribunal; 1108. sin tribunal; 1109. sin tribunal; 1110. sin tribunal; 1111. sin tribunal; 1112. sin tribunal; 1113. sin tribunal; 1114. sin tribunal; 1115. sin tribunal; 1116. sin tribunal; 1117. sin tribunal; 1118. sin tribunal; 1119. sin tribunal; 1120. sin tribunal; 1121. sin tribunal; 1122. sin tribunal; 1123. sin tribunal; 1124. sin tribunal; 1125. sin tribunal; 1126. sin tribunal; 1127. sin tribunal; 1128. sin tribunal; 1129. sin tribunal; 1130. sin tribunal; 1131. sin tribunal; 1132. sin tribunal; 1133. sin tribunal; 1134. sin tribunal; 1135. sin tribunal; 1136. sin tribunal; 1137. sin tribunal; 1138. sin tribunal; 1139. sin tribunal; 1140. sin tribunal; 1141. sin tribunal; 1142. sin tribunal; 1143. sin tribunal; 1144. sin tribunal; 1145. sin tribunal; 1146. sin tribunal; 1147. sin tribunal; 1148. sin tribunal; 1149. sin tribunal; 1150. sin



# Semi finales del Campeonato de "Los Doce" se juegan hoy

**SAN LORENZO, DE RECOLETA CON CHELSEA, TENIENTE GODOY CON SANTIAGO B**  
**EN EL ESTADIO DE CARABINEROS**

Hoy en la tarde se verificará uno de los programas de mayor interés del llamado Campeonato de los Doce, y el cual lleva el nombre de "Los Doce", en el cual se disputará la competencia de fútbol entre los equipos de San Lorenzo de Recoleta y Chelsea, Teniente Godoy y Santiago B.

Por ningún motivo, los contendores se desalientan en esta ocasión, ya que saben de antemano que tienen al frente rivales poderosos, que llevan la consigna de llegar a las finales, reuniendo a todas las energías disponibles.

**SAN LORENZO DE RECOLETA CONTRA CHELSEA**

Viene muy a propósito para San Lorenzo de Recoleta, la jornada de esta tarde en Carabineros, ya que será una magnífica oportunidad para retificar su calidad de buen equipo que ha venido dando a conocer desde los primeros juegos de la temporada. Sus dos últimas victorias y muy significativas, han sido sobre Badminton, en el mismo campeonato, y sobre Río de Janeiro, en la competencia oficial. Con todos sus haberes en forma, incluso sus craks Monsalves y Rancusi, San Lorenzo está en condiciones de responder a las esperanzas de sus numerosos admiradores.

**CHELSEA QUIERE REHABILITAR SU PRESTIGIO**

En realidad, no ha perdido en ningún instante su prestigio el disciplinado cuadro del Chelsea, pero siempre cuando se le presenta la idea de borrar la mala actuación que tuvieron ante el Metropolitano en un partido amistoso jugado como preliminar del campeonato.

Como son de aquellos que cuando se proponen una cosa la cumplen, se presentarán al estadio dispuestos a sentar cátedra ante los "doce".

Esta vez, con todos los títulos, la victoria no la ven muy lejana, y como un triunfo sobre San Lorenzo los largaría a las finales, mayores serán sus esfuerzos para imponerse.

**SANTIAGO CON UN EQUIPO TEMIBLE**

Santiago, el mejor cuadro de los B de la Serie A de la Sección Profesional, de él no

hay duda. Victorias contundentes le sirvan de estímulo y lo han clasificado con nota óptima.

Ante el Teniente Godoy, presentará un cuadro dispuesto a ganar con hombres como Chirio, el arco: Julio Ruiz, Ortiz Ibáñez y otros, que con la mejor garantía para el club recoletano.

**MORADOS DE EUCLIPUS, EN INMEJORABLES CON DICIONES**

Los morados de la calle Euclípulo, a pesar de su desastre con Manuel Acevedo, llevarán a la lila de Carabineros un cuadro poseído del mayor optimismo y con la consigna de rehabilitarse de la momentánea caída.

Si gana el Santiago puede sentirse satisfecho, ya que habrá vencido a un fuerte rival, y ello le servirá para su preparación.

**COMO SERA EL PROGRAMA**

A fin de librar al "respetable" que concurre a los sábados amateurs, de una buena dosis de cansancio, el programa a las 15.45 horas, con el lance entre San Lorenzo y Chelsea, quienes formarán como sigue, ante el árbitro señor Lorenzo Osorio: **SAN LORENZO**

Rancusi, Flores, Vives

Reyes, González, Zapata

Rancusi, Jerez, Avila

Saavedra, O Aravena

Pinto, Basauri

Jamot, Molina, Torres

González, Reyes, Carrasco

Echeverría, Valientes

Toledo

**CHELSEA**

A las 17.30 horas, harán acto de presencia los principales de Teniente Godoy y Santiago, en la siguiente forma, ante el árbitro señor Ernesto Marchant: **TENIENTE GODOY**

Arce

Avila, Rodríguez

Galay, Pérez, Bahamondes

Galleguay, Allendes, Ramírez

Rojas, O Cavallero

Gatica, Ibáñez

Ortiz, Pérez, Bray

Barbato, Rodríguez, Araoz

Julio Ruiz Madrid

Castro

**SANTIAGO**

## Atletismo entre Facultades de la Universidad de Chile

Esta tarde, en la pista del Estadio Militar

En la pista del Estadio Militar se efectuará, en la tarde de hoy, un gran torneo de atletismo que organiza el Club Deportivo de la Universidad de Chile, y con el que se cerrará la temporada atlética dentro de esta Universidad.

El programa consulta un variado número de pruebas para atletas de primera y segunda categoría. Además, en este torneo, harán acto de presencia las damas, las que lucirán sus cualidades atléticas en varias pruebas.

El programa que se va a desarrollar consta de las siguientes pruebas: 100, 400 y 1500 metros planos; posta de 4 por 100

metros; saltos alto y largo; lanzamientos del disco y del dardo para atletas de primera categoría; 200, 800 y 3000 metros planos; posta de 4 por 400 metros; salto triple y lanzamiento de bala y disco, para atletas de segunda categoría; 80 metros plano; salto alto y largo, para damas novicias; 100 metros; posta de 4 por 100 metros; salto alto y bala para damas campeonas.

La competencia empezará a las 14.30 horas, por lo cual se pone en conocimiento de las personas que forman parte del jurado y a las que se les ruega llegar a la hora exacta, pues el programa es bastante largo.

## AMISTOSOS DE FOOTBALL

Simónetti y Fossati c. Eduardo Loch. — A las 14 horas de hoy los tres equipos en la cancha, Medicina N.º 2.

El Viajante c. Delano. — A las 15 horas de hoy, los dos equipos en la cancha del Club de la Unión, Maruri c. San Luis.

Olimpico Infantil c. Arturo Prat. — A las 14 horas de hoy, los cuatro equipos en la cancha, Atacama.

Luis Nebot c. Friarte Haos. — A las 14 horas de mañana, los tres equipos, en la cancha de este último.

Victoria Juniors c. Alro González. — Mañana, a las 14.30 horas, en la cancha del Regimiento Comunicaciones.

Albion Infantil c. Sta. Laura. — Mañana a las 9 horas, los tres equipos, en el Estadio Santa Laura.

Deportivo 20 de Enero. — A las 14 horas de mañana, los tres

equipos, en la cancha G. Baquedano.

Deportivo Iberia con San Vicente. — A las 14 horas de mañana, los tres equipos en la cancha San Vicente.

Residencial El Salto con Turin Inter. — Mañana, a las 14.30 horas, los tres equipos en la cancha del primero.

Luis XV a Quilicura. — Partida mañana a las 13 horas, desde el estadio 245, para jugar con el Biblioteca.

Nuevos Horizontes con Inés de Suárez. — Mañana, a las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del segundo.

Dep. Alcantarillado con Baquedano de Pirque. — Mañana, a las 14 horas, los tres equipos, en la cancha de Velásquez esq. de Chorrillos.

O'Higgins F. C. a Colina. — Partida mañana a las 11.30 horas, desde la secretaría, para jugar con el Esmeralda.

Ricardo Neupert v. Deportivo Salitrero. — A las 15.30 horas de hoy, los dos equipos en la

## El tónico para niños - RABANOL

Bani, Hipofosfor, codonina, riboflavin, yodo resabi.

## RADIO La Chilena Consolidada

COMPANIA DE SEGUROS SPENCER Y VIVADO LTDA.  
Al Servicio Informativo del diario "LA NACION".

Dirección artística: L. Martinez Serrano  
HOY SABADO 9 DE NOVIEMBRE.

12.15 a 14.00. — ADICION DE MEDIODIA.  
12.30. — Boletín Informativo.  
13.40. — LA HORA DEL CINE.  
17.00 a 23.00. — TRANSMISION CONTINUA.  
17.00. — LA HORA SOCIAL.  
17.30. — Programa de la tarde.  
18.00. — HORA INFANTIL PATRIOTICA por el capitán Andrade.  
18.30. — EL DIARIO DEL AIRE.  
19.00. — LA HORA CLASICA. Albuma de Obras Maestras, en discos.  
19.30. — LA HORA ITALIANA, a cargo de Pablo Fiori.  
20.00. — Lucy del Río.  
21.30. — Esther Martínez y Dina Sanguinetti.  
22.00. — Programa ballable de los sábados.  
23.15. — Boletín de última hora.



Equipo del San Lorenzo de Recoleta, que hoy juega en una de las semi-finales del campeonato de "Los Doce" contra el Chelsea.

## Importante reunión de polo habrá hoy en la cancha del Club Santiago

Interesante promesa resulta la reunión de esta tarde en la cancha del Club Santiago Polo Club, con motivo de disputarse la final del premio "Pinguinos" entre los equipos Gorila y Nos, a iniciarse la competencia de entrenamiento en disputa también de un hermoso premio.

Nos se presenta como serio rival de Gorila, equipo este último que tendrá que emplearse en toda su capacidad para derrotar los 20 goles de handicap que le otorga la competencia de entrenamiento y el programa se desarrollará en el siguiente orden: 18 horas. — Hugué v. San Vicente. Umpire, señor Fdo. Prieto. 18 horas. — Final premio "Pinguinos": Gorila v. Nos. Umpire, señor O. Silva. 17.30 horas. — Huemules versus Los Lebreros. Umpire, señor R. Tonkin.

Los equipos y los handicaps para estos partidos son los siguientes:

HUIQUE	Handicaps
1 J. Costabal. .... 3	
2 F. Echeverría. .... 5	
3 A. Costabal. .... 6	
4 A. Echeverría. .... 6	
TOTAL. .... 19	

## A las 6 horas de mañana se dará la largada de las 12 horas ciclistas

Mañana a las 6 horas, se dará la largada de la gran prueba de las 12 horas de ciclismo, en la que se disputará el premio de Santa Laura. Harán acto de presencia poderosos conjuntos provinciales que han sido especialmente invitados por los organizadores de la competencia.

A este llamado ha respondido la totalidad de los clubes metropolitanos, como los "ases" italianos Attilio Felchi y Arturo Donoso, Deportivo Comercial con Juan Estay y Luis Correa, Gen. tenio con Enrique Nardone, Humberto Orellana y los representantes españoles Agustín Calás y Camilo Bermejo, son los que constituyen las verdaderas fuerzas del poderío local, que deberán poner en evidencia su capacidad ante los peligrosos adversarios de Antofagasta, Temuco, Osorno, Valparaíso y Viña del Mar, los que llegarán al punto de partida en óptimas condiciones de adiestramiento y

dispuestos a conquistar para sus respectivas ciudades los honores de la victoria.

En las 12 horas del año pasado se registraron 414 kilómetros, 400 metros, que corresponden a la pareja vencedora, que defendió los colores de la Unión Española formada por Enrique Gómez y Camilo Bermejo, los que nuevamente desearán repetir la hazaña con un kilómetro superior al establecido. Los italianos vuelven a ser los peligrosos y eternos rivales de los lebreros y nacionales, pues, sus cracks ambicionan vengar la derrota pasada y volver a mantener el control del poderío pedalero en la capital.

En varios puntos del centro del velódromo se instalarán al-

## El programa de mañana por las canchas de los Amateurs

Gimnástico con Unión Arauco, por la División de Honor

El calendario de la división de honor señala para mañana en el Estadio Italiano el lance entre Gimnástico A. Prat y Unión Arauco, dos buenos equipos de la Sec. Amateur. Seguramente con cierta confianza por parte de los negri-rosjos y sus numerosos admiradores, dada la espléndida campaña desarrollada por Gimnástico, pero como no hay enemigo chico, bien pueden los "ricos" atontarse su sorpresa, las que dicho sea de paso están muy de moda. Tres partidos se jugarán, empezando los terceros a las 14.45 horas.

**CARIACANOS Y LOMA BLANCA EN MEDICINA 1**

Poco a poco han ido progresando los del viejo y prestigioso Loma en sus últimas presentaciones gracias tal vez a la actividad desplegada por sus nuevos dirigentes cuyo dinamismo es realmente admirable.

Por eso la partida con Carriaca, el más temible rival de la primera amateur, puede tornarse de gran interés y no es un atrevimiento pensar que la lucha produzca un resultado estrecho, pese al buen estado del "challenger".

Jugarán los segundos a las 16 horas y los primeros a las 17.15, ante el árbitro señor Manuel Reyes.

**LA CRUZ TRATA DE ASEGURAR POSICIONES**

Los "morados de Chacabuco" a sea los onces del Independen-

te, tienen como rival para mañana a La Cruz, otro de los más porfiados aspirantes al primer puesto de la primera amateur.

Dura prueba estimamos que será para los crucianos ya que Independencia es un difícil rival, tanto como para vencer al Manuel Acevedo.

Jugarán en la cancha 2 de Medicina, teniendo como preliminares a los terceros y segundos a las 14.45 y 17.15 horas, respectivamente.

**EN LA CANCHA ACADEMIA HAY DORLE PROGRAMA DE LA PRIMERA**

Con la presencia de 1.º de Mayo, Manuel Acevedo, Germán y Evertson se efectuará un fuerte programa futbolístico en la cancha Academia de Humanidades, ubicada como se sabe, en Manzana con Santos Dumont.

El programa de la tarde contempla tres partidos a saber: a las 14.45 horas los terceros cuadros de Manuel Acevedo y Evertson, ante el árbitro señor Bernardo Fernández.

A las 16 horas, Germán y Evertson primeros equipos, dirigidos por don Luis Proverbio.

Como lance de fondo jugarán Manuel Acevedo y 1.º de Mayo a las 17.45 horas, ante el señor Adolfo Pizarro.

**MATCH DE TERCEROS EQUIPOS**

A las 10.30 horas jugarán en la misma cancha de la Academia los terceros cuadros de Dep. Rangers y 1.º de Mayo.

## Badminton y Audax en el mejor match de mañana

Junto con aproximarse el final de la competencia profesional, como es corriente en estos casos, las brigas se tornan en extremo interesantes. Tal es lo que ocurre ahora con el match entre dos contendores que, a fuerza de corazón, han conseguido sobreponerse a las múltiples dificultades que suelen surgir al paso, para ver coronados finalmente sus esfuerzos y obtener los frutos que se merecen.

En pocas temporadas se han visto tantas alternativas como en la presente, ora destacándose el uno u el otro contendiente, pero siempre dando pruebas inconfundibles de un conocimiento perfecto del papel que les corresponde desempeñar. Así, por ejemplo, se observó al principio que el cuadro italiano que por muchas temporadas fuera el terror de los elencos santiaguinos, descendía lance tras lance sin poder encontrar la causa precisa de tales hechos.

Pues bien, ahora, con el triunfo obtenido sobre los peninsulares e inmediatamente después con la sonora victoria del domingo contra el poderoso equipo del Magallanes, nadie podrá vacilar que el "once" de Gludice ha vuelto decididamente por sus fueros.

Mirando ahora la situación del Badminton, nada definitivo se puede afirmar, por cuanto jugando contra el mismo "aguiro" demostró que estaba en forma, cayendo vencido apenas por la diferencia mínima. La escasa diferencia en el cómputo no demostró palpablemente una superioridad manifiesta del Magallanes, sino más bien clara incertidumbre de alguno de sus componentes.

Con la confianza que da el buen papel que ambos han venido desempeñando, es de presumir, pues, que la contienda de mañana alcanzará contornos sensacionales, tanto más si observamos que el vencedor tendrá casi asegurado el campeonato del año.

Respecto a entrenamiento, la presente semana ha sido de grandes preparaciones de modo que los equipos acudan al terreno en el máximo de energías, para responder a las imperiosas necesidades del momento.

Completará el programa el partido entre los segundos cuadros de las mismas instituciones, que reúnen en sus filas a los elementos más jóvenes y diestros que han venido surgiendo en los últimos tiempos.

**Ha probado Ud. todo?**  
no pierda la fe!  
use el famoso  
**Ungüento Monte Santo**  
Contra: sarna (pitira), escama, roncías, urticaria, espinillas, quemaduras, empujes, hemorroides, (almorranas), úlceras, heridas, afecciones al cutis, sabañones, etc.  
Caja 0.60 cts. y \$ 1.60

## RECORTE este Aviso

que se publicará diariamente.

CINCO DE ESTOS AVISOS le darán derecho a un cupón para el

## GRAN CONCURSO DE NAVIDAD

que organiza RADIO "SIAM" para BENEFICIO de sus auditores y de los lectores de "LA NACION"

**\$ 10.000**

en premios para Ud.!!

encontrará en el GRAN CONCURSO de NAVIDAD auspiciado por la firma S. I. A. M. Di Tella S. A.

Recorte y junte este aviso....!!!

y desde el 1.º de noviembre próximo podrá usted cambiar cinco de estos avisos por un cupón para el GRAN CONCURSO DE NAVIDAD, en las oficinas de S. I. A. M. Di Tella S. A.,

DELICIAS 940 o en "LA NACION"

Escuche Ud. las audiciones de la Radio "SIAM" y tendrá datos interesantes del GRAN CONCURSO DE NAVIDAD.

**Cepille sus dientes con Perlan**











PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 9 DE NOVIEMBRE DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## Uro de los jefes etíopes



Ras (jefe) Seyoum, uno de los principales líderes de las fuerzas etíopes que le hacen frente a los invasores italianos, y quien ha estado dirigiendo la defensa en el sur, mientras las legiones de Mussolini comenzaron su ofensiva hacia Harrar, desde el Somalí italiano. Seyoum estudió estrategia militar en Europa, y se asegura que es una persona determinada y poderosa. Aquí se le ve acompañado de dos de sus ayudantes. (United Feature Syndicate).

va hacia Harrar, desde el Somalí italiano. Seyoum estudió estrategia militar en Europa, y se asegura que es una persona determinada y poderosa. Aquí se le ve acompañado de dos de sus ayudantes. (United Feature Syndicate).

## Se hará todo lo posible para sacar a la superficie el primer pedazo de los restos náufragos

(Correspondencia especial de Gilbert McAllister, para "LA NACION")  
Copyright United Feature Syndicate.

A BORDO DEL SS "ORPHIR", 8.— Otra vez recibirán las memorias de veinte años atrás cuando el "Orphir" se haga a la mar, llevando a su bordo a aquellos que tomarán parte en el servicio "in memoriam" para los muertos en el "Lusitania". La subida del barómetro y las aguas más cal-

mas más allá de la vieja puntilla de Kinsale, prometen buen tiempo. Católicos, protestantes y judíos serán representados por sus propios sacerdotes, quienes oficiarán en memoria de los muertos de dieciséis naciones. Senadores, hombres de mar, representantes consulares y autoridades civiles se unirán en este tributo que se rendirá a las víctimas del gran desastre marítimo.

La tripulación del "Orphir" ha dado término a la confección de una gran corona de laurel, ofrenda que depositarán sobre las aguas que cubren los restos del barco hundido. La corona es sumamente hermosa. Mide 5 metros de diámetro. "Chip" McLean hizo una cruz con hojas de laurel y flores otoña-

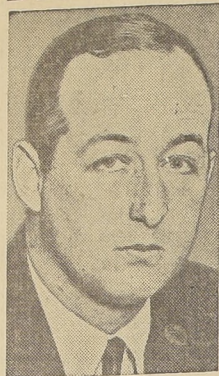
les que lleva las palabras "LUSITANIA", 1935, escritas con margaritas de color.

Es asombroso el trabajo hecho por los marinos de alta mar, quienes jamás habían trabajado en esta clase de obra. Es su verdadero tributo a los hombres, mujeres y niños que murieron en este naufragio, el que los ha inducido al salvataje.

Cuando el "Orphir" haya terminado la ceremonia dedicada a los muertos sepultados en las profundidades del mar, se continuará el trabajo que hay pendiente, siempre que el tiempo atmosférico no cambie. Volverá a las boyas de amarre, y los buzos descenderán para urgar el casco del buque sumergido. No alimentamos esperanzas de que el

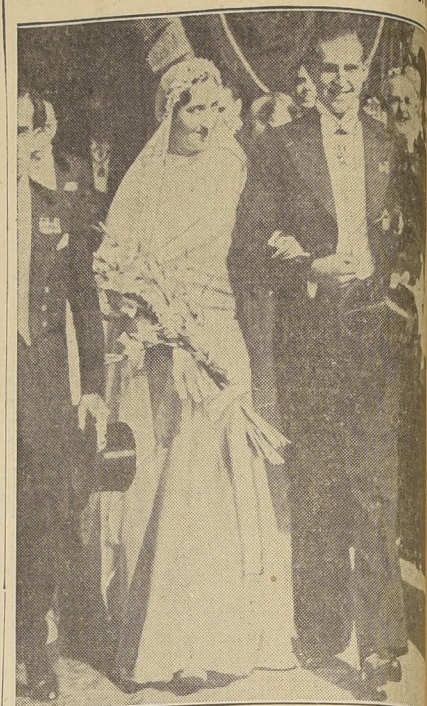
buen tiempo nos acompañe durante esta temporada. Pero se hará todo el esfuerzo posible para sacar a la superficie el primer pedazo de los restos náufragos dentro de los próximos días hábiles. —(Gilbert McAllister).

## DICTADOR



El Príncipe Ernst Rüdiger von Starheim, nuevo dictador virtual de Austria, después de la drástica reorganización del Gabinete en Viena. Aunque el Canciller Kurt Schuschnigg permaneció nominalmente a la cabeza del Gobierno, el Príncipe desempeña el puesto decisivo con sus amigos fascistas. —(United Feature Syndicate)

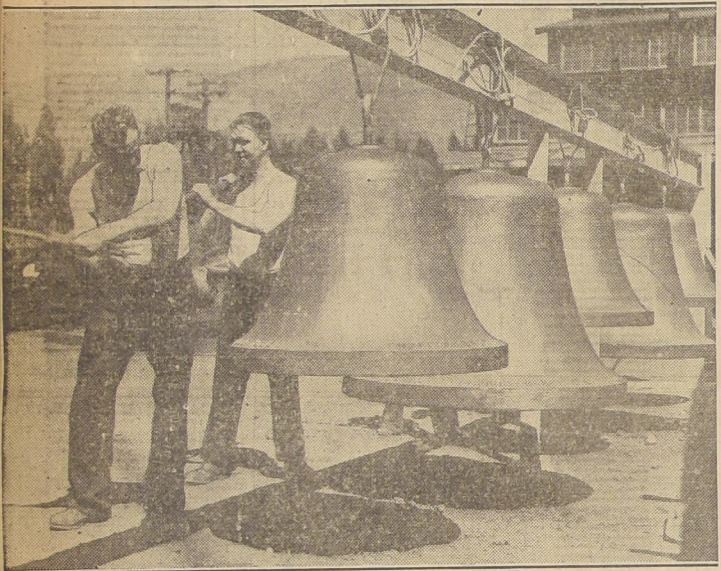
## LA BODA DEL EX INFANTE DON JUAN



El ex-infante don Juan, heredero aparente al trono de España, se ve aquí con su esposa y prima, la princesa María de la Esperanza de Borbón-Sicilia, al salir de la histórica iglesia de N. S. María de los Angeles, en

Roma, al terminarse la ceremonia nupcial de la boda. La real boda llevó a la capital de Italia una de las más grandes congregaciones de la historia europea en épocas recientes. —(United Feature Syndicate)

## Las campanas del puente de San Francisco



Una de las muchas medidas de seguridad que se han incorporado en la construcción del gigantesco puente entre San Francisco y Oakland, a través de la bahía de San

Francisco, es este grupo de enormes campanas, las cuales, al ser instaladas, doblarán sobre el agua. Estas son las campanas más grandes que se han fundido en la

parte occidental del continente americano, y en la foto se ven a dos trabajadores probándolas en la fundición. (Foto United Feature Syndicate)

## HOY SE DARÁ TÉRMINO

## AL Remate de Objetos Varios

Desde las 9.30 horas.

CAJA DE CREDITO POPULAR.

PASAJE CAPUCHINAS N.º 762, ESQUINA SAN PABLO N.º 1130.

## Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña Carmela Rouse viuda de Eyzaquiere, el 14 de Noviembre próximo, a las 16 horas, se rematará la propiedad ubicada en la calle Viduete N.ºs 1637 y 1639 y con frente a la calle Pantoja N.º 30 de esta ciudad.

Mínimum, dos veces rebajado: \$ 148.000, que se enterará: a) Reconociendo el subastador el saldo a que se encuentre reducida una obligación primitiva de \$ 26.500 a favor de la Caja Hipotecaria en letras del 6-3-4; b) \$ 50.000 al contado; y c) Resto en dos cuotas iguales, la primera a tres meses y la segunda a seis meses plazo, con más el interés del siete por ciento anual.

El remate se efectuará en el estudio del abogado don José Francisco Gómez S., calle Bandera N.º 172, oficina 12 del piso 8.º, ante el comprador don Elías Márquez de la Plata y el actuario infrascripto.

Demás datos y antecedentes pueden consultarse en mi notaría Morandé 237.

LUIS AZOCAR ALVAREZ, Notario-Actuario, 9 Noviembre

## Inspección de Casas de Préstamos

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY SABADO 9 DE NOVIEMBRE

HORA AGENCIA DIRECCION NUMEROS

10.00 LA ROSA, calle San Borja N.º 171 26682-28062 84141-85691

EL LUNES 11 DE NOVIEMBRE

9.30 LA SANTA ROSA, calle San Pablo N.º 1998 15651-16252 86883-87486

10.30 LA PROTECTORA, calle Rosas N.º 1777 21060-22974 P 4368-4797

15.00 LA CHILENA, calle Castro N.º 506 15967-16957

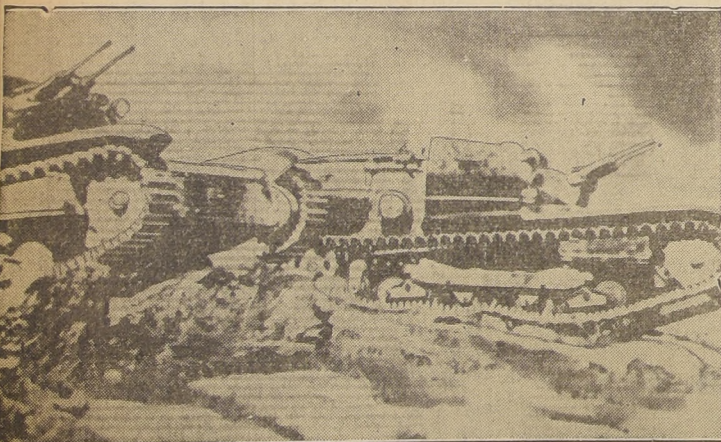
16.00 LA SAN FRANCISCO, calle Castro N.º 507 59727-61289

HAY: Zapatos, mantas de castilla, victrolas, alhajas, ropa de cama, muebles, cuchillería, cristalería, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR

## EN MARCHA PARA EL AT/QUE DE ADOWA



Esta es una de las primeras fotografías oficiales que llegan a este país del frente italiano en el Africa Oriental, y en la cual se ve a un con-

tingente de tanques del ejército de Italia al salir en dirección a la ciudad de Adowa. Esta foto, tomada en Etiopía, fué enviada por avión

a Roma, telegrafiada a Londres, y desde allí enviada por vapor a Nueva York. —(United Feature Syndicate)

## TARZAN Y EL HOMBRE LEON (15) Por EDGAR RICE BURROUGHS



Mientras los hombres blancos y negros enteraban a las víctimas del ataque de los basutos, tratando de esconder las tumbas a los ojos de sus enemigos, un hombre, disimulado por el follaje de un gran árbol, observaba todos sus movimientos. Luego, cuando el último de los blancos se fué a dormir, el personaje aquel desapareció misteriosamente en el bosque sombrío.



Orman pasó la noche en vela. "Desansa un poco—le dijo Pat O'Grady—; de los contrario, perderás las fuerzas." "No puedo conciliar el sueño—contestó Orman—. Veo, constantemente, a White. Lo maté. El me había prevenido que no debía tomar este camino, pero insistí en seguirlo. Lo maté con mi terquedad." "Necesitas tomar alguna bebida"—aconsejó Pat. "No"—contestó Orman.



La conversación de los dos hombres fué interrumpida por el ruido de un león y por un grito terrible que le siguió. O'Grady se sorprendió. Orman, con voz ronca y en tono grave, le habló de los aparecidos. Pero éstos tal vez hubieran sido menos fantásticos que la realidad, pues acababan de oír los gritos de victoria de un Lord inglés y de un gran león al matar su presa...



Por fin llegó el ansiado momento. La atmósfera, fría y morsa, se avenía bien con el ánimo de los expedicionarios. Los blancos salían lentamente de sus frazadas. El acercaba rápidamente. Pero algo seguido se desmoronó, como si fuera un nido por lo que se presentaba su vista...

## Importante Remate

Por acuerdo de los herederos de doña Flora González v. de Durán, el 22 de Noviembre próximo, a las 16 horas, ante el árbitro don José Francisco Gómez S., y en su estudio, calle Bandera N.º 172, Oficina 12, del piso 8.º, se rematarán las siguientes propiedades:

AVENIDA IRARRAZAVAL N.º 3030

MÍNIMUM: \$ 100,000

Esta propiedad tiene un frente a la Avenida Irarrazaval de 12,20 con un contrafrente de 24,70 y con un fondo de 63 metros; o sea, con una superficie de 1.480 m2.

El precio del remate se entera: reconociendo lo que el Banco Hipotecario de Chile le asigne de una obligación primitiva de \$ 30.000 en letras del 7-1; con 30.000 al contado; y saldo en dos cuotas iguales, a tres y seis meses plazo, interés 7.º o anual.

Demás bases y antecedentes pueden consultarse en el estudio del árbitro y en mi notaría.

ELIAS M. DE LA PLATA — MORANDE 237.

9 Noviembre

SERIE DE WHELAN.  
LA CASA DE MR WOLF  
EPISODIO 31

BLACKIE LLEVÓ A SCARLETT A LA PIEZA DE ANA CONDA EN EL HOTEL DONDE HABLARON DE LO QUE HABIA DICHO EL JEFE.

DE MANERA QUE VAS A TRABAJAR CON NOSOTROS, EH, JOE?

TIENE VD. RAZON, MISS CONDA

PUEDES TUTEARME JOE, PUESTO QUE YA ERES UNO DE NOSOTROS

MARAVILLOSO, ANA!

AQUI TIENES "ALGO" DE LO QUE TRAE DE EUROPA. VEAMOS CUANTO ME ESMERARE

QUE TE PREOCUPA ISABEL? TAL VEZ HAYA SALIDO DE NEGOCIOS!

PERO ME DIO NADA

UNA NOCHE TRES DIAS DESPUES BLACKIE Y NICK ESTABAN JUNTOS EN EL CLUB A ESO DE LAS 11 1/2

PARECE UN MOZO COMPETENTE ESTE TIPO SCARLETT—YA VENDIO TODO EL CONTRABANDO QUE LE DIMOS Y QUIERE MAS.

ENTRE TANTO LAS MUCHACHAS DISCUTIAN LA MISTERIOSA DESAPARICION DE JOE

EN MI CONTRABANDO DE LICORES HICE AMIGOS QUE CREO PUEDAN INTERESARSE TAMBIEN EN ESTO.

